

## PETROLEO de excelente calidad es el de TRES PUENTES

### Y SEGUN TODOS LOS INDICIOS EL YACIMIENTO ES RIQUESIMO

El líquido pugna con gran presión por salir a flor de tierra, pero la cañería permanecerá tapada hasta que se termine la construcción de los estanques provisionales. — Se obtuvieron en el primer ensayo dos toneladas de petróleo puro y liviano, con un 50% de materias volátiles. — Al abrirse el pozo, después de haber estado cerrado meses y medio, se esperaba que sólo salieran gases. El resultado obtenido demuestra que el yacimiento es mucho más rico que lo que se creía. — El segundo pozo de Tres Puentes está mejor situado con respecto a la formación petrolera, pero la perforación no ha profundizado todavía lo necesario. — El ingeniero jefe de la obra, don Gonzalo Echenique, hace declaraciones a nuestro corresponsal

**HAY DOS POZOS EN TRES PUENTES**  
Los pozos existentes en Tres Puentes, son dos. Salto petróleo del tipo comercial, de la mejor calidad. Es poco denso y tiene alto contenido de materias volátiles en suspensión. El otro está mejor situado con respecto a la formación petrolera, pero la perforación no ha profundizado todavía lo necesario. — El ingeniero jefe de la obra, don Gonzalo Echenique, hace declaraciones a nuestro corresponsal

**UNA VISITA AL POZO DE TRES PUENTES**  
El correspondiente traslado hoy a Tres Puentes, acompañado del prefecto, señor Riquelme, y del director de "El Magallanes", don Salvador Sáez, recorrimos todas las instalaciones y examinamos algunas de las muestras recogidas.

**EL PETROLEO SALE CON GRAN PRESION**  
La cañería que desciende por la perforación tiene cuatro pulgadas de diámetro y el petróleo salió por ella el martes, al ser abierta, con gran presión. Ahora están cerradas las llaves de la cabeza de la cañería para evitar la pérdida del preciado líquido, que pugna por salir a la superficie, a pesar de que se le aplica una presión continua.

**SE CONSTRUYEN LOS ESTANQUES**  
Se activa la construcción de los estanques en que se almacenará el líquido, y hoy se llevaron a Tres Puentes numerosos módulos de fierro para transportarlos.

**Los estanques son provisionales y se construyen en el terreno**

## Se descubrió y anuló en Lima un complot para derrocar al Gobierno

LIMA, 11. — Según un comunicado oficial, hoy en la madrugada fueron arrestados 55 personas que se preparaban para derrocar al Gobierno. — (U. P.)

LIMA, 11. — La Junta de Gobierno no ha declarado oficialmente que el complot, ni ha revelado los nombres de los arrestados. Tampoco ha dicho quién es el jefe de la conspiración. — (U. P.)

LIMA, 11. — Se informa que la mayoría de los detenidos en Lima son agentes de la policía secreta que pertenecían a la guardia personal del señor Leguía durante su gobierno. Estos fueron enviados esta mañana al Callao, y se cree que serán confinados en la isla de San Lorenzo. — (U. P.)

LIMA, 11. — Camiones cargados por soldados y policías montados salieron a las 3 esta mañana a patrullar las calles y los caminos de Lima al Callao. Según informaciones oficiales, el orden se mantiene en ambas ciudades y en el resto del país. El Gobierno ejerce el control de la situación. — (U. P.)

LIMA, 11. — La Junta de Gobierno no ha decretado el estado de sitio para todo el país pues considera que la paz interna está amenazada por complot revolucionario aunque las autoridades controlan la situación. — (U. P.)

**La Junta decretó el estado de sitio en todo el país. — Fue publicado un comunicado oficial relativo a los sucesos. — En él se revela que la policía tenía conocimiento desde hace días de que se estaba tramando un levantamiento, el cual debía estallar ayer en la mañana. — En la madrugada, la policía, en cumplimiento de órdenes superiores, arrestó a 55 personas implicadas. — Entre ellas figuran un ex-Tesorero Fiscal del Callao, Eduardo Batiforra, Octavio Gómez Salaverry, Eduardo Zúñiga Bernaola, el teniente La Rosa, el alférez Vallejos, pertenecientes a la policía y el oficial segundo de la parte externa del caso. — (U. P.)**

**Se firmó un modus vivendi comercial franco-chileno.**

PARIS, 11. — El Ministro de Comercio, M. Rollin, anuncia que por primera vez se acaban de firmar un modus vivendi entre Francia y Chile, el cual favorece las exportaciones francesas de productos agrícolas, minerales, lana para tejer, tejidos de seda, algodón y lana, y sobre todo porque el país tiene productos farmacéuticos y artículos de cuero. — (U. P.)

## LA INSTALACION DE ASILOS DE TEMPERANCIA DISPONE LA NUEVA LEY DE EXPENDIO DE BEBIDAS ALCOHOLICAS

La Municipalidad rindió homenaje a Monseñor Errázuriz

Palabras pronunciadas por el Alcalde señor Parada en la sesión de ayer. — Los jardines que están frente al Palacio Arzobispal, en Merced, se llamarán "Plaza Monseñor Errázuriz". — Todos los automóviles deberán llevar limpiaparabrisas. — Calles que se pavimentarán próximamente

A las 6 de la tarde de ayer celebró sesión ordinaria la Junta de Alcaldes, presidida por el Alcalde señor Parada y con asistencia del Segundo Alcalde, señor Valde, el secretario, señor Lucio López, y representantes de la prensa local.

**HOMENAJE A MONSEÑOR ERRÁZURIZ**  
Antes de iniciarse la sesión, el Alcalde señor Parada, rindió un sentido homenaje a Monseñor Errázuriz, a nombre de la Municipalidad de Santiago.

El señor Parada se expresó en los siguientes términos:

"El Gobierno, la prensa, las instituciones sociales, las actividades de todo el país han manifestado, en unánime concierto, el inmenso pesar causado por el fallecimiento del señor Errázuriz. Era una gloria nacional, una altísima cumbre moral, intelectual y social de la cual Chile se enorgullece; de ahí que, al pasar de su avanzada ancianidad, siempre se esperaban de él nuevos servicios para bien de la Patria y unión de la familia chilena.

Al rendir este homenaje al ilustre Arzobispo, el Alcalde de Santiago formula sus mejores votos, para que perdure la obra por él realizada, de que tuvo su espíritu de tolerancia, de paz, de respeto a todas las ideas de unión y de concordia, obra que sólo debido a su gran prestigio

de sabio y de santo, pudo realizar plenamente.

Para apreciar la obra social del señor Errázuriz, no es necesario buscar el juicio de la historia; la opinión unánime del país ha dado ya su fallo consignando su nombre entre los más grandes de nuestros grandes hombres.

La Junta acordó estampar en el acta las palabras del Alcalde.

En seguida, y a propuesta del Segundo Alcalde, señor Valde, se acordó dar el nombre de "Plaza Monseñor Errázuriz" a los jardines que existen frente al Palacio Arzobispal, en Merced esquina de Chile.

**OBRAS DE PAVIMENTACION**  
Se resolvió, de acuerdo con una proposición de la Dirección de Pavimentación, ejecutar por administración la pavimentación de varias importantes vías de la ciudad, obras que constituyen una necesidad imperiosa.

Las obras por ejecutar son: pavimentación de la Avenida Bustamante, de San José, República, de la calle La Cruz, de Huelmo entre 10 de Julio y Condor.

**PUEBLOS CERRADOS**  
A solicitud del Departamento del Tránsito y con el fin de evitar accidentes, la Junta dispuso que todos los autobuses deberán llevar cerradas las puertas que quedan hacia el lado de la calzada. Los vehículos que no tengan puertas, deberán colocar rejillas que impidan la caída de los pasajeros.

**LIMPIA PARABRISAS OBLIGATORIO**  
A continuación se aprobó una indicación del Departamento del Tránsito para que se haga obligatorio el uso de limpia parabrisas en todos los automóviles, ya sean de carga o de pasajeros.

Los limpia parabrisas podrán ser automáticos o a mano. El limpia parabrisas será obligatorio desde el 1.º de mayo hasta el 31 de agosto de cada año.

**LINEA DE CALLES**  
Finalmente la Junta aprobó 31 solicitudes de fijación de línea de calles, favorablemente informadas por el Departamento de Obras Municipales.

Poco antes de las 7, se levantó la sesión.

pendio de bebidas exclusivamente a los socios de la institución:

1) Cantinas o bares;

2) Restaurantes nocturnos, y

3) Cabarets, entendidos por tales los negocios de funcionamiento nocturno, en que, conjuntamente con el expendio de bebidas alcohólicas, se proporcione al público locales para bailes y espectáculos de variedades.

Las Municipalidades sólo podrán conceder patentes para el expendio de bebidas alcohólicas en establecimientos que reúnan las condiciones de salubridad y moralidad, y que tengan una población mínima de doscientos habitantes.

Los negocios clasificados en las letras a, b y c, podrán ser clausurados a una menor distancia de 25 metros de los establecimientos de educación, de los cuarteles y lugares de detención.

Los Alcaldes podrán excepcionalmente conceder permisos para expendir bebidas alcohólicas en los días festivos, durante los días de Fiestas Patrias, Pascua y Año Nuevo, no pudiendo estos permisos durar más de 48 horas.

**REPRISION DEL ALCOHOLISMO**  
Los dueños, empresarios o regentes de los establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas que estorben o impidan la entrada a ellos de los inspectores municipales, funcionarios del Cuerpo de Carabineros o empleados de la Dirección de Impuestos Internos, sufrirán una pena de doscientos a mil pesos de multa, en caso de resistencia y si fuere necesario, la Inspección podrá practicar el auxilio de la fuerza pública.

Sufrirán una multa de doscientos a quinientos pesos, los dueños de los depósitos que vendan o proporcionen bebidas alcohólicas para ser consumidas en el mismo local de la venta o sus dependencias, de los hoteles o anexos de hoteles que proporcionen bebidas alcohólicas a personas que no sean socios de la institución.

Los negocios, que en el plano de un año hayan sufrido tres o más clausuras, podrán ser clausurados temporalmente, y hasta por 45 días, en el primer caso, y definitivamente en el segundo.

Los establecimientos clausurados temporalmente no podrán ser reabiertos sin el consentimiento del dueño, mientras no sean socios de la institución.

Los establecimientos definitivamente clausurados podrán ser reabiertos con una nueva patente y por otro propietario. Verificada la reapertura en estas condiciones no se permitirán los antiguos dueños o administradores intervengan a ningún título en las operaciones del negocio reabierto.

Los dueños que violaren estas disposiciones sufrirán una pena de 500 a mil pesos de multa, sin perjuicio de la clausura si se haga efectiva nuevamente.

**LA PENALIDAD DE LA EMBRIAGUEZ**  
Todo individuo mayor de 20 años que fuere encontrado en manifiesto estado de ebriedad en calles, cantinas, bares, restaurantes, hoteles, salones, casinos, cantinas, despachos y demás lugares públicos o abiertos al público será castigado con una o cuatro días de trabajo sin remuneración, en las ocupaciones señaladas por los reglamentos de la Inspección Municipal o por la Municipalidad del territorio respectivo.

En ningún caso podrá el detenido permanecer en la cárcel más de 24 horas desde el momento en que sea aprehendido, si no fuere castigado más de cinco veces por ebriedad, podrá ser condenado a reclusión en el Asilo de Temperancia.

Los menores de 20 años que fueren encontrados en manifiesto estado de ebriedad en los sitios ya indicados, serán juzgados y penados en conformidad con lo que establece la Ley 4447 sobre protección de menores.

Los individuos que, en cualquier aspecto de tiempo, hubieren sido castigados más de cinco veces por ebriedad, podrán ser condenados a reclusión en el Asilo de Temperancia.

Los dueños, empresarios o administradores de establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas, que permitan a sus dependientes, a sus familias o sus dependencias, o que

se descubrió y anuló en Lima un complot para derrocar al Gobierno

LIMA, 11. — Según un comunicado oficial, hoy en la madrugada fueron arrestados 55 personas que se preparaban para derrocar al Gobierno. — (U. P.)

LIMA, 11. — La Junta de Gobierno no ha declarado oficialmente que el complot, ni ha revelado los nombres de los arrestados. Tampoco ha dicho quién es el jefe de la conspiración. — (U. P.)

LIMA, 11. — Se informa que la mayoría de los detenidos en Lima son agentes de la policía secreta que pertenecían a la guardia personal del señor Leguía durante su gobierno. Estos fueron enviados esta mañana al Callao, y se cree que serán confinados en la isla de San Lorenzo. — (U. P.)

LIMA, 11. — Camiones cargados por soldados y policías montados salieron a las 3 esta mañana a patrullar las calles y los caminos de Lima al Callao. Según informaciones oficiales, el orden se mantiene en ambas ciudades y en el resto del país. El Gobierno ejerce el control de la situación. — (U. P.)

LIMA, 11. — La Junta de Gobierno no ha decretado el estado de sitio para todo el país pues considera que la paz interna está amenazada por complot revolucionario aunque las autoridades controlan la situación. — (U. P.)

pendio de bebidas exclusivamente a los socios de la institución:

1) Cantinas o bares;

2) Restaurantes nocturnos, y

3) Cabarets, entendidos por tales los negocios de funcionamiento nocturno, en que, conjuntamente con el expendio de bebidas alcohólicas, se proporcione al público locales para bailes y espectáculos de variedades.

Las Municipalidades sólo podrán conceder patentes para el expendio de bebidas alcohólicas en establecimientos que reúnan las condiciones de salubridad y moralidad, y que tengan una población mínima de doscientos habitantes.

Los negocios clasificados en las letras a, b y c, podrán ser clausurados a una menor distancia de 25 metros de los establecimientos de educación, de los cuarteles y lugares de detención.

Los Alcaldes podrán excepcionalmente conceder permisos para expendir bebidas alcohólicas en los días festivos, durante los días de Fiestas Patrias, Pascua y Año Nuevo, no pudiendo estos permisos durar más de 48 horas.

**REPRISION DEL ALCOHOLISMO**  
Los dueños, empresarios o regentes de los establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas que estorben o impidan la entrada a ellos de los inspectores municipales, funcionarios del Cuerpo de Carabineros o empleados de la Dirección de Impuestos Internos, sufrirán una pena de doscientos a mil pesos de multa, en caso de resistencia y si fuere necesario, la Inspección podrá practicar el auxilio de la fuerza pública.

Sufrirán una multa de doscientos a quinientos pesos, los dueños de los depósitos que vendan o proporcionen bebidas alcohólicas para ser consumidas en el mismo local de la venta o sus dependencias, de los hoteles o anexos de hoteles que proporcionen bebidas alcohólicas a personas que no sean socios de la institución.

Los negocios, que en el plano de un año hayan sufrido tres o más clausuras, podrán ser clausurados temporalmente, y hasta por 45 días, en el primer caso, y definitivamente en el segundo.

Los establecimientos clausurados temporalmente no podrán ser reabiertos sin el consentimiento del dueño, mientras no sean socios de la institución.

Los establecimientos definitivamente clausurados podrán ser reabiertos con una nueva patente y por otro propietario. Verificada la reapertura en estas condiciones no se permitirán los antiguos dueños o administradores intervengan a ningún título en las operaciones del negocio reabierto.

Los dueños que violaren estas disposiciones sufrirán una pena de 500 a mil pesos de multa, sin perjuicio de la clausura si se haga efectiva nuevamente.

**LA PENALIDAD DE LA EMBRIAGUEZ**  
Todo individuo mayor de 20 años que fuere encontrado en manifiesto estado de ebriedad en calles, cantinas, bares, restaurantes, hoteles, salones, casinos, cantinas, despachos y demás lugares públicos o abiertos al público será castigado con una o cuatro días de trabajo sin remuneración, en las ocupaciones señaladas por los reglamentos de la Inspección Municipal o por la Municipalidad del territorio respectivo.

En ningún caso podrá el detenido permanecer en la cárcel más de 24 horas desde el momento en que sea aprehendido, si no fuere castigado más de cinco veces por ebriedad, podrá ser condenado a reclusión en el Asilo de Temperancia.

Los menores de 20 años que fueren encontrados en manifiesto estado de ebriedad en los sitios ya indicados, serán juzgados y penados en conformidad con lo que establece la Ley 4447 sobre protección de menores.

Los individuos que, en cualquier aspecto de tiempo, hubieren sido castigados más de cinco veces por ebriedad, podrán ser condenados a reclusión en el Asilo de Temperancia.

Los dueños, empresarios o administradores de establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas, que permitan a sus dependientes, a sus familias o sus dependencias, o que

pendio de bebidas exclusivamente a los socios de la institución:

1) Cantinas o bares;

2) Restaurantes nocturnos, y

3) Cabarets, entendidos por tales los negocios de funcionamiento nocturno, en que, conjuntamente con el expendio de bebidas alcohólicas, se proporcione al público locales para bailes y espectáculos de variedades.

Las Municipalidades sólo podrán conceder patentes para el expendio de bebidas alcohólicas en establecimientos que reúnan las condiciones de salubridad y moralidad, y que tengan una población mínima de doscientos habitantes.

Los negocios clasificados en las letras a, b y c, podrán ser clausurados a una menor distancia de 25 metros de los establecimientos de educación, de los cuarteles y lugares de detención.

Los Alcaldes podrán excepcionalmente conceder permisos para expendir bebidas alcohólicas en los días festivos, durante los días de Fiestas Patrias, Pascua y Año Nuevo, no pudiendo estos permisos durar más de 48 horas.

**REPRISION DEL ALCOHOLISMO**  
Los dueños, empresarios o regentes de los establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas que estorben o impidan la entrada a ellos de los inspectores municipales, funcionarios del Cuerpo de Carabineros o empleados de la Dirección de Impuestos Internos, sufrirán una pena de doscientos a mil pesos de multa, en caso de resistencia y si fuere necesario, la Inspección podrá practicar el auxilio de la fuerza pública.

Sufrirán una multa de doscientos a quinientos pesos, los dueños de los depósitos que vendan o proporcionen bebidas alcohólicas para ser consumidas en el mismo local de la venta o sus dependencias, de los hoteles o anexos de hoteles que proporcionen bebidas alcohólicas a personas que no sean socios de la institución.

Los negocios, que en el plano de un año hayan sufrido tres o más clausuras, podrán ser clausurados temporalmente, y hasta por 45 días, en el primer caso, y definitivamente en el segundo.

Los establecimientos clausurados temporalmente no podrán ser reabiertos sin el consentimiento del dueño, mientras no sean socios de la institución.

Los establecimientos definitivamente clausurados podrán ser reabiertos con una nueva patente y por otro propietario. Verificada la reapertura en estas condiciones no se permitirán los antiguos dueños o administradores intervengan a ningún título en las operaciones del negocio reabierto.

Los dueños que violaren estas disposiciones sufrirán una pena de 500 a mil pesos de multa, sin perjuicio de la clausura si se haga efectiva nuevamente.

**LA PENALIDAD DE LA EMBRIAGUEZ**  
Todo individuo mayor de 20 años que fuere encontrado en manifiesto estado de ebriedad en calles, cantinas, bares, restaurantes, hoteles, salones, casinos, cantinas, despachos y demás lugares públicos o abiertos al público será castigado con una o cuatro días de trabajo sin remuneración, en las ocupaciones señaladas por los reglamentos de la Inspección Municipal o por la Municipalidad del territorio respectivo.

En ningún caso podrá el detenido permanecer en la cárcel más de 24 horas desde el momento en que sea aprehendido, si no fuere castigado más de cinco veces por ebriedad, podrá ser condenado a reclusión en el Asilo de Temperancia.

Los menores de 20 años que fueren encontrados en manifiesto estado de ebriedad en los sitios ya indicados, serán juzgados y penados en conformidad con lo que establece la Ley 4447 sobre protección de menores.

Los individuos que, en cualquier aspecto de tiempo, hubieren sido castigados más de cinco veces por ebriedad, podrán ser condenados a reclusión en el Asilo de Temperancia.

Los dueños, empresarios o administradores de establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas, que permitan a sus dependientes, a sus familias o sus dependencias, o que

pendio de bebidas exclusivamente a los socios de la institución:

1) Cantinas o bares;

2) Restaurantes nocturnos, y

3) Cabarets, entendidos por tales los negocios de funcionamiento nocturno, en que, conjuntamente con el expendio de bebidas alcohólicas, se proporcione al público locales para bailes y espectáculos de variedades.

Las Municipalidades sólo podrán conceder patentes para el expendio de bebidas alcohólicas en establecimientos que reúnan las condiciones de salubridad y moralidad, y que tengan una población mínima de doscientos habitantes.

Los negocios clasificados en las letras a, b y c, podrán ser clausurados a una menor distancia de 25 metros de los establecimientos de educación, de los cuarteles y lugares de detención.

Los Alcaldes podrán excepcionalmente conceder permisos para expendir bebidas alcohólicas en los días festivos, durante los días de Fiestas Patrias, Pascua y Año Nuevo, no pudiendo estos permisos durar más de 48 horas.

**REPRISION DEL ALCOHOLISMO**  
Los dueños, empresarios o regentes de los establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas que estorben o impidan la entrada a ellos de los inspectores municipales, funcionarios del Cuerpo de Carabineros o empleados de la Dirección de Impuestos Internos, sufrirán una pena de doscientos a mil pesos de multa, en caso de resistencia y si fuere necesario, la Inspección podrá practicar el auxilio de la fuerza pública.

Sufrirán una multa de doscientos a quinientos pesos, los dueños de los depósitos que vendan o proporcionen bebidas alcohólicas para ser consumidas en el mismo local de la venta o sus dependencias, de los hoteles o anexos de hoteles que proporcionen bebidas alcohólicas a personas que no sean socios de la institución.

Los negocios, que en el plano de un año hayan sufrido tres o más clausuras, podrán ser clausurados temporalmente, y hasta por 45 días, en el primer caso, y definitivamente en el segundo.

Los establecimientos clausurados temporalmente no podrán ser reabiertos sin el consentimiento del dueño, mientras no sean socios de la institución.

Los establecimientos definitivamente clausurados podrán ser reabiertos con una nueva patente y por otro propietario. Verificada la reapertura en estas condiciones no se permitirán los antiguos dueños o administradores intervengan a ningún título en las operaciones del negocio reabierto.

Los dueños que violaren estas disposiciones sufrirán una pena de 500 a mil pesos de multa, sin perjuicio de la clausura si se haga efectiva nuevamente.

**LA PENALIDAD DE LA EMBRIAGUEZ**  
Todo individuo mayor de 20 años que fuere encontrado en manifiesto estado de ebriedad en calles, cantinas, bares, restaurantes, hoteles, salones, casinos, cantinas, despachos y demás lugares públicos o abiertos al público será castigado con una o cuatro días de trabajo sin remuneración, en las ocupaciones señaladas por los reglamentos de la Inspección Municipal o por la Municipalidad del territorio respectivo.

En ningún caso podrá el detenido permanecer en la cárcel más de 24 horas desde el momento en que sea aprehendido, si no fuere castigado más de cinco veces por ebriedad, podrá ser condenado a reclusión en el Asilo de Temperancia.

Los menores de 20 años que fueren encontrados en manifiesto estado de ebriedad en los sitios ya indicados, serán juzgados y penados en conformidad con lo que establece la Ley 4447 sobre protección de menores.

Los individuos que, en cualquier aspecto de tiempo, hubieren sido castigados más de cinco veces por ebriedad, podrán ser condenados a reclusión en el Asilo de Temperancia.

Los dueños, empresarios o administradores de establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas, que permitan a sus dependientes, a sus familias o sus dependencias, o que

pendio de bebidas exclusivamente a los socios de la institución:

1) Cantinas o bares;

2) Restaurantes nocturnos, y

3) Cabarets, entendidos por tales los negocios de funcionamiento nocturno, en que, conjuntamente con el expendio de bebidas alcohólicas, se proporcione al público locales para bailes y espectáculos de variedades.

Las Municipalidades sólo podrán conceder patentes para el expendio de bebidas alcohólicas en establecimientos que reúnan las condiciones de salubridad y moralidad, y que tengan una población mínima de doscientos habitantes.

Los negocios clasificados en las letras a, b y c, podrán ser clausurados a una menor distancia de 25 metros de los establecimientos de educación, de los cuarteles y lugares de detención.

Los Alcaldes podrán excepcionalmente conceder permisos para expendir bebidas alcohólicas en los días festivos, durante los días de Fiestas Patrias, Pascua y Año Nuevo, no pudiendo estos permisos durar más de 48 horas.

**REPRISION DEL ALCOHOLISMO**  
Los dueños, empresarios o regentes de los establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas que estorben o impidan la entrada a ellos de los inspectores municipales, funcionarios del Cuerpo de Carabineros o empleados de la Dirección de Impuestos Internos, sufrirán una pena de doscientos a mil pesos de multa, en caso de resistencia y si fuere necesario, la Inspección podrá practicar el auxilio de la fuerza pública.

Sufrirán una multa de doscientos a quinientos pesos, los dueños de los depósitos que vendan o proporcionen bebidas alcohólicas para ser consumidas en el mismo local de la venta o sus dependencias, de los hoteles o anexos de hoteles que proporcionen bebidas alcohólicas a personas que no sean socios de la institución.

Los negocios, que en el plano de un año hayan sufrido tres o más clausuras, podrán ser clausurados temporalmente, y hasta por 45 días, en el primer caso, y definitivamente en el segundo.

Los establecimientos clausurados temporalmente no podrán ser reabiertos sin el consentimiento del dueño, mientras no sean socios de la institución.

Los establecimientos definitivamente clausurados podrán ser reabiertos con una nueva patente y por otro propietario. Verificada la reapertura en estas condiciones no se permitirán los antiguos dueños o administradores intervengan a ningún título en las operaciones del negocio reabierto.

Los dueños que violaren estas disposiciones sufrirán una pena de 500 a mil pesos de multa, sin perjuicio de la clausura si se haga efectiva nuevamente.

**LA PENALIDAD DE LA EMBRIAGUEZ**  
Todo individuo mayor de 20 años que fuere encontrado en manifiesto estado de ebriedad en calles, cantinas, bares, restaurantes, hoteles, salones, casinos, cantinas, despachos y demás lugares públicos o abiertos al público será castigado con una o cuatro días de trabajo sin remuneración, en las ocupaciones señaladas por los reglamentos de la Inspección Municipal o por la Municipalidad del territorio respectivo.

En ningún caso podrá el detenido permanecer en la cárcel más de 24 horas desde el momento en que sea aprehendido, si no fuere castigado más de cinco veces por ebriedad, podrá ser condenado a reclusión en el Asilo de Temperancia.

Los menores de 20 años que fueren encontrados en manifiesto estado de ebriedad en los sitios ya indicados, serán juzgados y penados en conformidad con lo que establece la Ley 4447 sobre protección de menores.

Los individuos que, en cualquier aspecto de tiempo, hubieren sido castigados más de cinco veces por ebriedad, podrán ser condenados a reclusión en el Asilo de Temperancia.

Los dueños, empresarios o administradores de establecimientos de expendio de bebidas alcohólicas, que permitan a sus dependientes, a sus familias o sus dependencias, o que



# SENSACIONALES OFERTAS

## DE NUESTRA GIGANTESCA

### LIQUIDACION DE JUNIO

¡He aquí algunas pruebas concluyentes!!



SOBRECAMAS de cretona y satin, con bonitos floreos, muy bien confeccionadas.

**\$ 14.50**

SOBRECAMAS de rico satin, muy lindos colores, rellenas de algodón higienizado, tamaño grande.

**\$ 18.50**

SOBRECAMAS de finísimo satin arrasado, pespuntadas en forma de doble bizcocho y con las orillas bordadas, colores de mucho gusto, muy bien terminadas y rellenas con algodón blanco, tamaño grande.

**\$ 48.50**

Un gran saldo de SOBRECAMAS confeccionadas con brocado, cretonas floreadas y satin, con las orillas bordadas, tamaños para una plaza y para plaza y media, a elegir a

**\$ 26.50**

RICAS FRAZADAS de algodón bien apañadas, bonitos colores y dibujos de fantasía y de color de vicuña, tamaño grande.

**\$ 11.80**

FRAZADAS de media lana, tejido grueso, muy abrigadoras, en lindos colores de fantasía, para 1 1/2 plaza.

**\$ 15.00**

FRAZADAS de pura lana blanca, con bonitos ribetes de seda y guarda de color, tamaño grande, rebajadas para esta liquidación a

**\$ 18.50**

FRAZADAS de pura lana de color gris, calidad muy fina y suave, tamaño para una y media plaza, rebajadas a

**\$ 19.80**

REGIAS frazadas españolas, muy frisudas, abrigadoras y livianas, fondo blanco con guarda de color, tamaño grande para una y media plaza, enormemente rebajadas para esta liquidación, c/u a

**\$ 38.00**



SABANAS de buen tocuyo crudo, para 1 plaza.

**\$ 2.90**

SABANAS de crea, blancas y de color crudo, de grano grueso, para 1 plaza.

**\$ 5.50**

SABANAS de muy buena crea cruda, tamaño para una y media plaza.

**\$ 9.80**

SABANAS de rica crea blanca con bonita orilla deshilada, tamaño para plaza y media.

**\$ 13.80**

SABANAS de fina crea blanca de medio hilo, con preciosos bordados y deshilados, tamaño para plaza y media.

**\$ 18.50**



CREA cruda Catalana, de hilo redondo, muy durable, ancho para camas de una plaza, el metro, por este mes.

**\$ 2.50**

CREA cruda León, muy buena calidad, ancho 180 cms., liquidamos un lote al ínfimo precio de,

**\$ 3.20**

el metro

CREA blanca de excelente calidad y de 220, 180 y 160 cms. de ancho, realizamos una gran partida comprada por mitad de su valor en la Aduana de Valparaíso, el metro, \$ 6.50, 5.60 y

**\$ 5.00**

CREA blanca de la famosa marca Santa Lucía, ancho 180 cms., calidad muy superior, recomendado para sábanas finas.

**\$ 6.50**

Grandes Almacenes  
ALAMEDA  
A. ESPAÑA  
GARCIA  
AMIGOS ALMACENES  
DE LA  
FABRICA CATRES

MATE  
LOS  
PIRIHUINES



O ELLOS LE  
MATARAN  
SUS  
ANIMALES

**Cápsulas Hepáticas**

(Base: Tetracloruro purísimo)

SON EL REMEDIO INFALIBLE; USADAS YA EN MUCHOS MILES DE ANIMALES.

**Ofrecemos a 0.40 la cápsula**

CON APRECIABLES DESCUENTOS, SEGUN CANTIDAD.

Instituto Seroterápico, Dr. L. Schmidt Herman

MONJITAS 719.

SANTIAGO

CASILLA 432.  
Ct.-G.



Ventas al estricto  
precio de costo.

Únicamente por los meses  
de junio y julio.

**SOBRE  
MEDIDA**

TERNO VESTON EN CA-  
SIMIR NACIONAL

**\$ 180**

TERNO VESTON EN CA-  
SIMIR INGLESE, TODOS  
LOS COLORES.

**\$ 225**

**SOBRETODOS  
"LOZANO"**

DESDE

**\$ 95**

SASTRERIA

**LOZANO**

SAN ANTONIO ESQUINA  
MONJITAS

TELEFONO N.º 87195

CASILLA 2808

Rogamos hacer sus encar-  
gos con anticipación.  
Recibe hechuras.

Ct.-12 Jn.

**Leñas bien secas**

Eucaliptus... \$ 9.00 los 100 kgs.  
Monte redonda \$ 9.00 los 100 kgs.  
Monte pinda \$ 9.50 los 100 kgs.  
Espino... \$ 10.50 los 100 kgs.  
Alamo... \$ 10.50 los 100 kgs.  
Todo puesto a domicilio.  
Bodega "LA RINCONADA"—Andes  
2012 al 80.—Teléfono N.º 84141.

**CHOMBAS**

ENSEMBLES, CHALECOS, JER-  
SEYS EN DIBUJOS Y CONFE-  
CCION MODERNA. En lanas finas  
importadas. Precios convenientes,  
vende:

La Fábrica Francesa  
AV. MATTA 1045. Ct.-12 J.

**HERNIAS**



Bragueros elásticos, fajas con com-  
presor neumático, piernas, b. 1208  
artificiales, aparatos ortopédicos, mu-  
letas.

Chappuis y Theoduloz  
Arturo Prat 133. — Casilla 409. —  
Teléfono 88516

UNICOS ESPECIALISTAS EN CHILE  
Ct.-G.

**HABIENDOSE**

**EXTRAVIADO**

Los siguientes cheques en blanco,  
del N.º 37951 al 37975 del Banco  
Francés e Italiano, quedan nulos  
y sin ningún valor, por haberse  
dado el aviso correspondiente.  
Ct.-12 Jn

Contra toses rebeldes,

**GUAYACOLINA**

(M. R.)

Lo más antiguo, lo más acreditado y lo más efica-  
z. A base de sulfoguaiacolato de potasio, cura la tos  
y cicatriza los bronquios.  
Pídala usted en todas las boticas.

LABORATORIO CHILE  
SANTIAGO



Limpia, y asea completamente, pisos  
y paredes de mosaico. Y por eso,  
Sapolio presta, con la nitidez, nuevos  
atractivos al hogar. No deja polvo ni  
olor. El genuino viene siempre con  
banda azul en su envoltura plateada.

**BANCO NACIONAL**

Por acuerdo del Directorio del Banco Nacional, convo-  
co a la Junta General de Accionistas a sesión extraordina-  
ria para el lunes 15 del presente mes, a las 17 horas (5 P. M.),  
en la Oficina del Banco; para someter a su consideración  
y resolución un contrato ad-referendum celebrado con el  
Banco de Chile, por el cual este Banco toma a su cargo el  
pago de los depósitos y otras obligaciones del pasivo del  
Banco Nacional, y adquiere para sí una parte de los crédi-  
tos de su activo.

Si la Junta aprobara el contrato referido, deberá acor-  
dar ipso-facto la disolución voluntaria de la sociedad y la  
liquidación de ella, con arreglo a lo dispuesto en los artícu-  
los 50 y 51 de los Estatutos.

Santiago, 6 de junio de 1931.

ROBERTO SANCHEZ GARCIA DE LA HUERTA,  
Presidente.

**BANCO NACIONAL**

Para los efectos del artículo 38 de los Estatutos, el Re-  
gistro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 9 hasta  
el 15 del presente mes, inclusive.

Santiago, 6 de junio de 1931.

ABEL GOMEZ,  
Gerente General.  
Ct.-15 Jn.

En  
3 días  
blanquea los  
dientes 3 matices

La espuma antiséptica sin igual de Kolynos que se forma en  
el cepillo seco, limpia y blanquea los dientes sin dañarlos.

UNA dentadura amarilla, afía el  
rostro, mientras que dientes  
blancos realzan su belleza. Mas ese  
amarillo no es más que una señal de  
descuido—indica que los dientes están  
cubiertos de una capa mucosa man-  
chada por los alimentos o el tabaco.

El Kolynos quita esa capa. Usando  
un centímetro en el cepillo seco, se  
forma una espuma antiséptica, rica y  
espesa, que desmorona la capa.  
Además, las cerdas del cepillo se con-  
servan suficientemente fuertes para

Limpia debidamente la superficie de  
los dientes y penetrar en los espacios  
entre ellos.

Esta espuma enérgica, concentra-  
da, de Kolynos, actúa sobre la capa  
amarilla como millones de dedos in-  
visibles, desmenuzándola y elimina-  
dola mediante un lavado perfecto.  
Destruye los microbios y neutraliza la  
ácidez. Pruebe el Kolynos por espacio  
de 3 días y verá qué blanca se  
quieren sus dientes y qué limpia se  
siente la boca.





LA NACION

SANTIAGO, 12 DE JUNIO DE 1931

LAS CAJAS DE PREVISION

Los persistentes ataques de que se viene haciendo objeto a la ley modificatoria de la parte administrativa de la Previsión, nos obligan ya a expresar francamente cuál es el verdadero origen de tales actividades. En realidad, no estamos frente a nada nuevo: es la misma vieja lucha entre el interés colectivo, amparado por el Gobierno, y el interés grupal, defendido también devotamente por los interesados y sus gestores.

Pero en esta oportunidad, como en todas, el Gobierno sabe a qué atenerse. Está ya tan acostumbrado a batirse en esta clase de lides, que no es fácil obsecar su criterio ni siquiera con el embrollo de las más habilidosas argumentaciones.

Las críticas que se han hecho a este Decreto-Ley tienden sencillamente a impedir que las Cajas de Previsión organicen, para el futuro, seguros de accidentes del trabajo, de incendios, de fianzas y garantías, seguros de vida y otros, que en la actualidad constituyen el mejor negocio de las compañías comerciales de seguros. Para impedir este peligro se ha llegado hasta el extremo lamentable de proponer una serie de datos falsos, como lo hemos comprobado en el avance de estas observaciones.

Desde luego, hay un hecho sugestivo: las alegaciones expuestas en el Congreso y en la columna editorial, son fundamentalmente las mismas que exhibieron las Compañías afectadas, apenas se anunció en la prensa este Decreto-Ley. Por consiguiente, existe derecho sobre todo para decir que las actividades impugnadas de hoy obedecen al mismo interés particular que las de ayer.

Las Compañías perjudicadas han tenido, sin embargo, razón muy atendible para defenderse, puesto que son empresas comerciales y estaban haciendo un buen negocio, que ahora pierden. Basta ver que sólo en el año 30, y únicamente por el capítulo de seguros de accidentes del trabajo, obtuvieron primas por valor cercano a diez millones de pesos.

Pero no puede justificarse de igual manera la actitud de terceros que, aparentando servir el interés público y declarándose enamorados de la previsión social, pretenden desnaturalizar la verdadera fisonomía de las reformas decretadas y detener, con falacias, la obra de benéfica evolución puesta en marcha recientemente por el Gobierno.

Se ha empezado por decir que las Cajas de Previsión se han fusionado, lo que no es efectivo. Los diversos organismos de previsión conservan y conservarán el régimen legal que tienen a virtud de sus leyes constitutivas. Seguirán prestando los mismos beneficios, de acuerdo con el carácter y finalidades de sus respectivas leyes orgánicas.

Lo que cambia es su administración. En lugar de diversos Consejos aislados, con 64 miembros, y con criterios administrativos diferentes y aun contrapuestos, existirá sólo un Consejo Administrativo, compuesto de diez miembros. En vez de organismos aislados de contabilidad, tesorería, prestaciones, secretarías, etc., con ingentes gastos, funcionará un solo organismo centralizado de cada naturaleza.

No se ha podido discutir la conveniencia y eficacia de este nuevo rumbo administrativo, toda vez que él equivale a una científica racionalización. Pero se ha puesto en duda que pueda significar una efectiva economía, para lo cual se ha debido suponer que quedarán en funciones los Consejos particulares de cada Caja, afirmación que envuelve otra grave inexactitud.

Con el Consejo General desaparecen todos los Consejos particulares de cada institución. Y por este solo hecho se producirá una fuerte economía. Los anteriores Consejos, cuyo número alcanzaba a 64, se reemplazaban por diez solamente. Estos gozarán de una remuneración ascendente a \$ 80 por sesión a que asistan. Y las remuneraciones anteriores fluctuaban entre

VERDADES ETERNAS

La "periodicidad de las crisis" es una ley económica que sólo se recuerda en tiempo de crisis.

Cesar Carcabal

50 y 80 pesos por sesión, siendo de notar que sólo una de las Cajas—la de Empleados Municipales de la República—contaba con 17 Consejeros pagados a razón de \$ 80 por sesión.

El cuadro que sigue demuestra gráficamente lo dicho:

Miembros	Remuneración por sesión
Caja Seguro Obligatorio . . . . .	8 \$ 50 cada representante patronal y obrero.
Caja Empleados Públicos y Per. . . . .	9 \$ 50 cada uno de los representantes.
Caja Empleados Particulares . . . . .	7 \$ 50 cada representante patronal y empleado.
Caja Empleados Munic. Republica . . . . .	17 \$ 80 cada uno.
Caja Empl. M. y Jornal. Sgo. . . . .	12 \$ 60 cada uno. (Conjuntamente sesión de empleados y jornaleros).
Caja de Previsión FF. CC. . . . .	9 \$ 60 cada uno.
Seco. Accidentes Trabajo, Caja N. Ahorros . . . . .	2 \$ 500 mensuales cada uno.
Total . . . . .	64

A su turno, la nueva Tesorería única centralizará, por cuenta de las Cajas, los ingresos que correspondan a imposiciones de los asegurados, patrones y del Estado, y cualesquiera otros recursos, depósitos o cauciones. Por lo tanto, esta centralización implicará otra fuerte economía. Y, en último término, no hay por qué olvidar la disposición del artículo 28 de la nueva ley que dispone textualmente: "La organización de los servicios dependientes del Consejo Directivo deberá hacerse en forma que produzca en conjunto a lo menos un ocho por ciento de economía sobre la suma total de los gastos actuales de los diferentes organismos a que se refiere el presente Decreto con fuerza de ley".

Ahora, en cuanto al punto relativo a las inversiones, ¿qué ha ocurrido hasta hoy? Que las Cajas reciben individualmente ingresos reducidos que no pueden invertir hasta no agrupar cantidades apreciables. Estas inversiones aisladas han creado una perjudicial competencia entre las mismas instituciones y han permitido la especulación de valores por la rivalidad de hechos generados mediante estas demandas aisladas, y han acarreado, asimismo, la pérdida de intereses para todas ellas.

La organización de la "Tesorería General de Previsión Social" corregirá estos errores, hará todas las inversiones por una sola cuerda y descartará así los intermediarios y la especulación. La ley no ha prohibido—como se ha dicho tendenciosamente—que se perciban por estas inversiones intereses superiores al 7%. Únicamente, ha fijado esta tasa como mínimo, lo que envuelve una garantía para los imponentes de que sus dineros estarán siempre bien colocados.

En otros artículos seguiremos ahondando en los demás aspectos de esta cuestión. Pero podemos adelantar, desde luego, que las otras impugnaciones deducidas tienen una base tan débil como las examinadas.

Lo repetimos: En todo esto aparece trabada la contienda de siempre entre un interés particular que muere y un interés colectivo que surge. Y en este caso, no es sólo el interés de la gran masa de imponentes lo que defiende el Gobierno, sino los propios dineros del Estado. La crítica lamentable no tener en cuenta que las Cajas de Previsión se han constituido y viven del apoyo directo del Estado. Los aportes del Fisco y de las Municipalidades, a favor de estos organismos, suman desde el año 24 al 30 inclusive la enorme suma de \$ 177.278.685,41.

El espíritu de San Antonio de Padua

Cuando tantos buscan consuelo, para los males presentes, en doctrinas y hombres ajenos a nuestro carácter, resulta provechosa tarea dirigir la vista a seres como el que celebra la Iglesia en el séptimo centenario de su muerte.

La santidad, que tan extraña parece a los ojos contemporáneos, reviste en el santo portugués caracteres de un espléndido ejemplo. Su época tiene siglos que parecen de hoy; el culto a la riqueza, el deseo desahogado, la ostentación fútil de magnificencia y de halagos sensuales.

Identicas luchas y odios sociales desgarraban a la sociedad cristiana; la usura y el desenfreno exhibían su decaro; y las plagas del eco y de la emulación marcaban a múltiples corazones.

Por eso, el Santo que acogió Padua y en quien debemos ver un ejemplo de reformador social, dirigió su empeño a modificar las bases en que de cansaban tantas injusticias. Los tres defectos que aconseja abandonar, son: el orgullo, el amor a los placeres y la sed de oro.

No son diversas las características de nuestro tiempo, y por ello, resulta interesante ahondar un poco en su vida milagrosa y fecunda.

El orgullo es el mal de las épocas en que el hombre cree alcanzar el ápice de la sabiduría o del dominio material. Orgullo que alcanza a todos los aspectos de la vida, y que destaca un individualismo devorador.

En este orgullo, basan unos su dominación; otros, la superioridad, y los de más allá, el desprecio a las porciones desvalidas de la sociedad.

El orgullo aparea el amor de las riquezas, el culto de los gozos materiales y el olvido de los deberes cristianos de la caridad. El Santo franciscano comprendió bien el sentido de su época, y como reformador, aparece despojado de toda tolerancia con los explotadores del pueblo. Dicen los historiadores italianos que, en su tiempo, se prestaba dinero con un interés de veintea y de treinta por ciento. San Antonio arrebató firme y valerosamente contra los usureros, y como León XIII, más tarde, aconseja a los detentadores de los bienes materiales que se desprendan de toda parte superflua para alivio de la colectividad.

Mientras San Francisco no piensa sino en los resortes secretos de la caridad, el Santo venerado en Padua actúa de un modo más directo, y en ocasiones, eficazísimo. No bastaba, según él, dirigirse a las gentes con tibias palabras, con

leves insinuaciones, con términos velados y pulcros. Ardía su alma en un celo santo y magnífico. De ahí que repugnaba con osadía los aires que repugnaban a los poderosos y a los propios eclesiásticos apegados a las cosas del mundo.

La dulzura meliflua, la paz de Dios, la evangelización constante, la paz prometida a los varones de buena voluntad, no bastaban a su prodigio celo. Había que incorporar al corazón de los hombres, y usar la acción con métodos más ciertos, por tan militante fortaleza. Su verbo llega a envolverse en columnas de fuego, y de sus labios angelicales brotaban palabras que escandalizaban.

Para purificarse —decía— meñester es que se abandone toda negligencia culpable y todo apego a los bienes de Mammon. Su enseñanza se afianza en la Biblia, y es sorprendente el conocimiento y oportunidad con que maneja los sagrados textos. No busca en ellos un sentido natural y directo, sino que saca alegorías y frases profundas, que luego desarrolla y explica en un encantador lenguaje.

Las alegorías saltan de sus escritos como un río incesante de luz. Prefiere las comparaciones sacadas de los tres reinos de la naturaleza, y aunque sorprenden hoy sus etimologías, priva dominar siempre el saber de una época. Su elocuencia atacaba los lugares oscuros, las dificultades y apretadas sinuosidades, todo se agrieta a su contacto, y una claridad esplendorosa ilumina sus inspirados períodos.

El pueblo estimaba tales metáforas y comparaciones, y aun hoy es el amor de los humildes y de los desahogados y de quienes comprenden su vigorosa raíz popular.

Al amor a los placeres fue otra llaga de su tiempo. Consigue con la fe profunda y tesonera, que los ricos abandonaran sus gozos; que los pobres obedecieran a la ley; que los batalladores arrojaran las armas; que los soberbios se abrazaran en el olvido y en la paz. Se abrepa a San Francisco en ciertos aspectos de su acción, porque reemplaza con hechos variadas manifestaciones de su piedad.

La sed de oro, tercer mal a cuya extinción endereza la extensión, fue el peor cáncer de Padua. Logra el Santo corregir el uso immoderado de la riqueza, y fundamenta el sentido católico del distribucionismo social. Es así un pre-

La explosión del 14 de abril, produjo a las elecciones municipales de esa fecha, fue una verdadera y espontánea erupción de sentimiento público, una sorpresa completa. Las elecciones se llevaron a cabo, en toda España, en forma muy ordenada. Nadie trató de comprar votos, y mucho menos hubo votos vendidos. La decisión contra la Corona se hizo evidente en forma aplastante.

Yo no soy de los que creen en presentimientos. Sin embargo, el lunes, día de la elección, me sentí deprimido, a pesar de que me hallaba en el campo, sin contacto con el resultado de las elecciones, y, por lo tanto, sin razón para que me sintiera deprimido.

De regreso a Madrid me enteré inmediatamente de que la batalla se había perdido. Me dirigí al Ministerio de Estado y de allí telefoneé a todos los Gobernadores. Todos tenían la misma opinión: los candidatos monárquicos habían sido derrotados.

No quería creerlo. Horas después, con casi todos los resultados en mi poder, fui al Ministerio del Interior. El Ministerio Interior, incluyendo los Ministros de Guerra y Marina y el Director General de la Guardia Civil, me encerraron en un cuarto con un grupo de oficiales. Cada semblante revelaba una profunda consternación. Dirigiéndome al general Sanjurjo, le dije:

—Hasta ahora usted ha garantizado el apoyo de la Guardia Civil. ¿Podrá usted hacerlo mañana cuando la voluntad del país sea conocida?

El general bajó su cabeza sin responderme. Con esto, la última esperanza desaparecía. El lunes, como era mi costumbre, fui a Palacio a conferenciar con el Rey. Le encontré sereno. No mostraba signos de nerviosidad. Nuestra conversación fue muy larga. Le dije que "todo estaba perdido" y que no quedaba la más remota esperanza de salvar a la Corona. Me explicó la claridad cuando interrumpí al Rey diciéndole: "Yo no sé un obstáculo en el camino que tengamos que tomar y que el bienestar de España pueda requerir".

El censo de población de 1930

E. salido a luz el primer volumen

Recientemente ha aparecido el primer volumen de la obra que constituye el censo de la población de España efectuado el 27 de noviembre de 1930.

Se trata de una obra muy interesante, con 300 páginas que contienen las cifras del último censo y de los anteriormente realizados adaptadas a la nueva división administrativa del país, lo que permite comparar los diferentes datos.

En la primera parte figura el informe presentado por el Director General de Estadística al señor Contralor de la República; en la segunda, todas las instrucciones y reglamentaciones dictadas para la realización del censo, y la tercera contiene los cuadros estadísticos.

1. Población por provincias en 1930 y en censos anteriores.  
2. Intensidad del desarrollo de la población por provincias en 1930 y en censos anteriores.

3. Población por provincias, departamentos y comunas en 1930 y en censos anteriores.  
4. Población de las ciudades con más de 5.000 habitantes en 1930 y en censos anteriores.

5. Intensidad del desarrollo de la población de las ciudades con más de 5.000 habitantes en 1930 y en censos anteriores.  
6. Población de los pueblos de 1.001 a 5.000 habitantes en 1930 y en censos anteriores.

7. Densidad de la población por km.2 por provincias en 1930 y en censos anteriores.  
8. Entidades de población clasificadas por categorías en 1930.

9. Población urbana y rural con distinción del sexo en 1930, por provincias, departamentos y comunas.  
10. Población urbana y rural por provincias, según los censos de 1895 a 1930.

11. Población urbana y o de indios de su desarrollo por provincias, según los censos de 1907 a 1930.

12. Resumen de la distribución de la población según el sexo y número de viviendas en 1930, por provincias, departamentos y comunas.

13. Población con distinción del sexo y número de viviendas.  
14. Población araucana con distinción del sexo en 1930, comparada con censos anteriores.

Los lectores que se interesen por esta publicación pueden adquirirla en las principales librerías o en la Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Agustinas 1210, o casilla 1317.

Para facilitar la participación de los interesados en tomar parte en el concurso de máquinas aéreas organizado por "La Nación", que se efectuará en el mes de setiembre próximo, durante la celebración de las Fiestas Patrias, iniciamos el lunes pasado la publicación de un modelo de avión, a fin de que los concursantes puedan guiarse en la construcción de sus máquinas.

Publicamos hoy un nuevo modelo con sus características y medidas, a fin de que los aficionados puedan hacer las modificaciones necesarias para adaptarse a las bases del concurso.

**LAS INSCRIPCIONES.** Están ya abiertas y son absolutamente gratuitas, pero indispensables para la organización del certamen. Se reciben diariamente en la secretaría de la Sub-Dirección "La Nación", de 4 a 8 P. M. Los interesados de provincias pueden solicitar su inscripción por carta.

**UN REPRESENTANTE DE BENEFICENCIA.** EN EL DIRECTORIO DEL CASINO DE VISA. Por decreto con fuerza de ley promulgado el 20 de mayo, se designa al señor don Juan de la Cruz del Balmor de Viza del Mar sea aumentado en un miembro, que tendrá carácter de representante de la Beneficencia Pública, y que será designado por la Junta de Beneficencia de Valparaíso.

La caída de una antigua dinastía

por el Conde de Romanones.

(EXCLUSIVO PARA "LA NACION")

El Consejo de Ministros se reunió a las cinco de la tarde. En breves palabras el Primer Ministro, almirante Aznar, expuso el problema que teníamos que examinar, y no tuvimos otro recurso que hablar, y hablar claro. Yo, como Ministro de Estado, hablé primero. Quise ser el primero en hablar. Pero sostuve que el Gabinete debía reconocer inmediatamente la crisis y dar facilidades al Rey para que diera los pasos que considerase necesarios.

La discusión duró tres horas. La última parte de ella se basó en el contenido de una nota que yo había preparado y que fue finalmente



Conde de Romanones

aceptada, con algunas modificaciones. El Consejo entregó la nota al Rey Alfonso, tan pronto fue posible.

Esa noche, el lunes, dormí muy mal, con la sensación de que estaba perdiendo momentos preciosos. A la mañana siguiente, mi amigo el Conde Gimeno me visitó y dijo que la noche anterior había hablado con el Sr. de Casas Aguilera, que venía de conferenciar con el Rey Alfonso y traía la impresión de que el Rey no permitiría el derrocamiento de una sola gota de sangre, y que en caso de no poder solucionarse el problema, saldría de España.

Una hora después fui informado de que el Rey me esperaba. Cuando llegué a Palacio percibí que la atmósfera había cambiado enteramente. Las caras de los altos dignatarios y las de los sirvientes revelaban un aire de intranquilidad.

El Rey me esperaba impaciente. Entramos a su escritorio. Poniendo el mayor énfasis posible en mis palabras, le repetí el mismo consejo que ya le había enviado por intermedio del Vizconde Aguilera.

Durante el curso de la conversación, el Rey me pidió que fuera a ver a Niceto Alcalá Zamora y comiera sus propósitos. Hace exactamente veinticinco años, Alcalá Zamora, hoy Presidente Provisional de la República Española, iba en la comitiva real, como mi secretario privado, en un viaje a las Islas Canarias.

Alcalá y yo nos encontramos en terreno neutral, en casa del doctor Gregorio Marañón.

Alcalá inició la conversación así: "Usted me conoce muy bien y sabe que yo soy un hombre que oculta la verdad. He perdido la batalla. No le queda al Rey otro recurso que salir de España, y salir ya, de inmediato. La República será proclamada antes de la caída del Consejo de Ministros. No sería prudente que saliera por la frontera de Irún, porque allí, como en San Sebastián, existe un gran sentimiento público en su contra. Sería mejor para él salir por el Portugal."

Al oír estas palabras me di cuenta de que toda argumentación mía sería inútil y me limité a informar a Alcalá que transmitiría su declaración al Rey y al Consejo de Ministros.

Regresé a Palacio. No me olvidaré nunca de mi conversación con el Rey. El momento significaba el derrocamiento de todos los esfuerzos de una vida. Sin embargo, el Rey se mantenía en una calma única. Don Alfonso, más sereno que nunca, escuchó el mensaje. Después indicó que debía escribir un manifiesto a la nación, y me expuso su contenido.

Con la venia del Rey me dirigí al Departamento del Interior. El Ministro y su secretario se habían marchado a almorzar. Desde el Departamento del Interior, rogué por teléfono al Presidente del Consejo y al Ministro del Interior, que visitaran inmediatamente. Minutos después llegaron con el general Berenguer. Les conté la conversación ha-

bida en Palacio y les hice ver la necesidad de tomar medidas para asegurar el orden en el intervalo entre la abdicación del Rey y la entrada del nuevo Gobierno.

Poco después de iniciada nuestra conversación, se nos hizo saber que había sido trada en el Palacio de Comunicaciones. Un populacho bullicioso avanzaba hacia la Plaza de Armas y la enorme Plaza de la Puerta del Sol se llenaba gradualmente del gentío victorioso, lleno de excitación.

Acordamos notificar a Alcalá Zamora que hiciera lo posible por mantener el orden hasta que la última reunión del Consejo con el Rey tuviera lugar. Sin embargo, Alcalá Zamora rehusó hacerlo y dijo que si la familia real demoraba su salida de España, nosotros habríamos de sufrir las consecuencias.

Algunos Ministros trataron de hacer resistencia al nuevo Gobierno, pero el Rey cortó la discusión declarando: "Yo no desmo oponerme. Ni una sola gota de sangre debe ser derramada por mí. ¿A qué perder tiempo?"

Entonces los Ministros de Guerra e Interior admitieron no poseer los medios para hacer resistencia al nuevo Gobierno. Con voz firme el Rey nos leyó su manifiesto al país. El momento era poco propicio para sufrir alguna alteración en el documento, pero todos estábamos de acuerdo en que no sería posible hacer saber al país el contenido del manifiesto hasta después que la familia real hubiese pasado la frontera.

El Rey se despidió de nosotros. Fue un momento de gran emoción. No habíamos un rostro que no estuviese lleno de lágrimas, y algunos podíamos difícilmente contener nuestros sollozos.

**CONDE DE ROMANONES.** (Copyright United Features Syndicate)

Solucionadas las dificultades de la Feria Municipal

Reunión celebrada ayer por comerciantes de la Feria y el administrador de este establecimiento.— Se entonaron los precios

En la tarde de ayer el Administrador de la Feria Municipal celebró una reunión con una comisión de delegados de los comerciantes que trabajan en este establecimiento, con el fin de seguir estudiando la solución de las dificultades que se produjeron anteriormente, y las cotizaciones se hicieron en condiciones más normales.

Ideas, el conflicto quedó definitivamente solucionado. En virtud de este arreglo, los comerciantes que tienen plastras podrán en lo sucesivo acudir a la Feria Libre y vender al público desde las mismas carretas que adquirieron.

MUSICA

LA DESPEDIDA DE UNINSKY

Seguramente, animado del íntimo propósito de sellar el término de sus presentaciones pianísticas con un concierto que dejará entre nosotros un recuerdo imperecedero, el hábil y genial compositor ruso, Alejandro Uninsky, despide la total potencialidad artística de que es poseedor.

Una audición de la Toccata en re mayor de Juan Sebastián Bach, hecha un monumento sonoro por la potente maestría que anima el espíritu de un músico excepcional, confiere a la obra de Uninsky una importancia de templo milenario. No fue otro el genial compositor alemán que, al despedirse de la obra del Cantor de Eisenach.

A las 6.45 de esta tarde, Armando Carvajal, con su orquesta de 70 profesores va a inaugurar el segundo ciclo de conciertos sinfónicos a precios populares, auspiciado por la Universidad de Chile.

Muerte y Transfiguración", poema sinfónico de insuperable grandiosidad, será ejecutado esta vez, en honor del genial compositor alemán en el 67º aniversario de su nacimiento.

Los demás números del escogido programa, serán: Obertura de "La Plauta Encantada", de Mozart; el concierto para violín y orquesta de Mendelssohn (solista, el señor Levalle); "La voz de las calles", de P. H. Allende; y como final, el preludio de "Los Maestros Cantores", de Richard Wagner.

Las pocas localidades que quedan están a la venta a \$ 5 platea y \$ 1 galería en la boletería del Teatro Municipal.

**Saa Silva cantará hoy en el Club de Señoras.** A las 8 P. M. de hoy tendrá lugar en el teatro del Club de Señoras el recital de canto del barítono Roberto Saa Silva, quien ha tenido una actuación destacada en los Estados Unidos de N. A. P. M. como cantante y actor de cine. Iniciará la reunión el aplaudido actor nacional señor Alejandro Flores, quien charlará sobre un tema ameno e interesante, y en seguida Saa Silva cantará, según reza el siguiente programa:

1.—a) Dio Posseme, Fausto, Gounod; b) Odi tu, barcarola, Mazel; c) Los dos granaderos, Schumann; d) Mirame así, S. Carralaga.

II.—a) Futural, canción, Lecuona; b) Heart O'mine, L. Silveira; c) Yo con tu amor, Gama; d) Pánelo rojo, Zortéico Vascongado, Tabuyo.

EL CONCURSO DE MAQUINAS AEREAS DE "LA NACION"

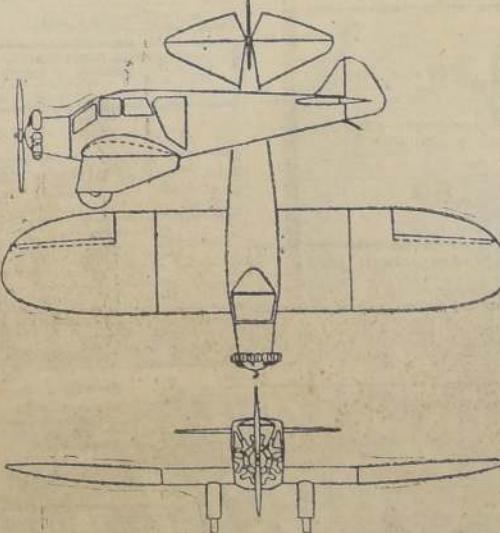
Continúan recibiendo inscripciones para el certamen de setiembre próximo.— Hoy publicamos un nuevo modelo de avión

Para facilitar la participación de los interesados en tomar parte en el concurso de máquinas aéreas organizado por "La Nación", que se efectuará en el mes de setiembre próximo, durante la celebración de las Fiestas Patrias, iniciamos el lunes pasado la publicación de un modelo de avión, a fin de que los concursantes puedan guiarse en la construcción de sus máquinas.

Publicamos hoy un nuevo modelo con sus características y medidas, a fin de que los aficionados puedan hacer las modificaciones necesarias para adaptarse a las bases del concurso.

**LAS INSCRIPCIONES.** Están ya abiertas y son absolutamente gratuitas, pero indispensables para la organización del certamen. Se reciben diariamente en la secretaría de la Sub-Dirección "La Nación", de 4 a 8 P. M. Los interesados de provincias pueden solicitar su inscripción por carta.

**UN REPRESENTANTE DE BENEFICENCIA.** EN EL DIRECTORIO DEL CASINO DE VISA. Por decreto con fuerza de ley promulgado el 20 de mayo, se designa al señor don Juan de la Cruz del Balmor de Viza del Mar sea aumentado en un miembro, que tendrá carácter de representante de la Beneficencia Pública, y que será designado por la Junta de Beneficencia de Valparaíso.



ALEXANDER. — (Bulet C-7, Colorado Springs, Estado de Colorado, Alexander Aircraft Company, Co-ldo).

**CARACTERISTICAS.** — Envergadura, 10 metros; largo total, 7,50 metros; y altura, 2,10 metros. Monoplano de alas bajas. Motor Wright de 165 HP.

Velocidad máxima, 240 kms. por hora; velocidad de crucero, 190 kilómetros, y de aterrizaje, 75. Velocidad ascensional, 300 metros por minuto, con techo de servicio de 5.000 metros. Radio de acción de 650 kms.

El fuselaje es de acero tubular soldado en la unión de la montadura del motor es quitable. Cubierta del fuselaje, de tela y aluminio. Alerones Frize con armazón de madera y cubierta de te. Los planos posteriores tienen armazón de madera y cubierta de tela. Los largueros de las alas son rectangulares con tiras de abeto en los cantos superior e inferior, y chapa en los laterales. Las alas, de soporte interno, están recubiertas de tela. El tren de aterrizaje es retráctil, de soporte interno o fijo y fuselado, a elección. Los amortiguadores son de aceite y resorte. Las ruedas son Bendix con frenos hidráulicos. La hélice es de acero. El quipo contiene un arrancador de mano por inercia.

Tiene este avión cabida para cuatro pasajeros, con asientos de dos en dos, uno adelante y el otro detrás. Posee controles dobles, uno de ellos en el cual caben 45 kilos de equipaje.



# A LA SOCIEDAD

## ANTES DEL REMATE

El Liquidador de la quiebra de la Casa de Lujos "LA CATEDRAL"

AVISA QUE HAY UNA TASACION COMPLETA DE ALTAS NOVEDADES PARA SEÑORAS, CON PRECIOS DE LA CUARTA PARTE DE SU VALOR

### SEGUNDO PISO

TRAJES de baile y de fiesta, tasados en 100 y otros hasta \$

1,000

ABRIGOS de lana en Tweed, cortes distinguidos, tasados en 154, y otros hasta \$

650.-

ABRIGOS de paño fino, con pieles, tasados en 194 y otros hasta \$

680.-

CHOMBAS tejidas, lana angora y otros, tasados, \$

48.-

### Abrigos de Pieles Finas

ASTRAKAN calidad extra, valor \$ 5,500, tasados en \$

2,280

PETIT-GRIS finísimo, valor \$ 5,000, tasados en \$

1,850

DE FINA Nutria, valor \$ 1,000 tasados en \$

385.-

### PRIMER PISO

#### Sección Lanerías

PANOS Sedán verde, café, negro, marino, de \$ 40, tasados en \$

24.50

TWEED DIBUJOS exclusivos de \$ 35, \$

16.80

#### Sección Sederías

TERCIOPELOS, muselina, valor \$ 80, tasados en \$

48.-

TERCIOPELO broché, 25 colores, valor \$ 100, tasado en \$

19.80

COTELE de seda negro, café, marino, valor \$ 90, tasados en \$

32.80

### VARIOS

#### GUANTES

PREVIL negros y colores, tasados en \$ 12.40

#### MEDIAS

FINAS inglesas de 18, tasados en \$ 9.80

OPORTUNIDAD UNICA PARA COMPRAR ARTICULOS DE ALTA NOVEDAD A PRECIOS IRRISORIOS.

El sábado abierto todo el día.

**HUERFANOS 951**  
EL LIQUIDADOR

## PROPUESTAS PARA ALUMBRADO PUBLICO

La I. Municipalidad de Ovalle pide propuestas públicas para dotar de alumbrado eléctrico las calles, paseos públicos y demás dependencias de ella. Las propuestas se abrirán el primero de agosto próximo, pues el actual contrato vence el 23 de octubre.

La I. Municipalidad se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas si no le conviniere.

Las bases pueden consultarse en la misma Municipalidad o por carta a la Alcaldía.  
EL ALCALDE.

## MADERAS POR LIQUIDACION DE LA "BARRACA COLON"

Vendemos a bajos precios todas las existencias de:

ROBLE, RAULI, LINGUE, LAUREL Y ALAMO

en bruto y elaborado, en todas clases de dimensiones.

Gran surtido en PUERTAS Y VENTANAS

con fuertes rebajas sobre el precio de lista. Consulten precios antes de hacer sus compras.

Independencia 734. Tel. 62506

## GUIA PROFESIONAL

### ABOGADOS

ROBERTO CRUZ

Causas criminales, Testigos 436.

ALFREDO ILABACA LEON

Abogado

Civiles, criminales, juicios del trabajo, Alegatos Cortes Apelaciones y Supremas. Estudio y domicilio: Bandera 714. Teléfono 80999.

CARLOS ROBERTO GONZALEZ

Especialidad asuntos criminales. 9-11, 3-6, Catedral 1245.

AGUSTIN LOPEZ SALINAS

Huérfales 1235.

SANTIAGO LAZO

Abogado

Robinson Alvarez Marin, Jorge Undurraga, Santiago Lazo, Preuss, Abogados

Trasladaron su estudio a Bandera 140-A.

VICENTE MOLINOS GAETE

Especialmente asuntos comerciales, Revisión títulos 11-12, 17-18, Bandera 320. Teléfono 81785.

RAUL OBRECHT

Especialmente cuestiones comerciales, Estudios, Edificio Banco Anglo, 4.º piso, oficina 9. Casilla 3818. Teléfono 84907.

JORGE GUSTAVO SILVA

Abogado

Materias civiles, comerciales y sociales. Morandé 440, oficina 32.

ANDRES VILLAGRA

Abogado

Juicios civiles, criminales, 9-12, 3-7, Morandé 440, Of. 24. Teléfono 81778.

### MEDICOS

DOCTOR ALESSANDRINI

Cirugía, ginecología, Lúxas, micosis, vómitos, 1 a 3 y en Bandevous, Teléfono 83555, Merced 322.

DR. ALCALINO

Oídos, nariz, garganta, Jefe Hospital Salvador, 2-5, Dieciocho 314.

DR. ALLENDE NAVARRO

Nerviosa, mentales, Recibido Suiza, 15 años Europa. Gabinete completo, electricidad médica. Moneda 1944. Teléfono 85581.

DR. ALONSO VIAL

Cirujía, Auto 8540. De 2 a 3. MONJITAS 467

DR. EDUARDO ABUD

Edad, vís. urinarias

Monjitas 651, 2-5. Teléfono 80636.

DOCTORA BEHM

Moneda 241.

DR. BELNES

Pulmón, Rayos X, 5-6, Merced 325. Teléfono 85295.

DR. JOSE BAUZA F.

Especialidad enfermedades de niños. Consultas de 3.30 a 5. Irarrázaval 270. Teléfono 65753.

DR. BORGOSO

Oculista

Agustinas 1552, 1.30-3. 9-J

DR. S. DIMITSTEIN

Intestinos, Corazón, Pulmones

Estudios en Europa. Delicias 2352. Teléfono 84316.

Dr. Leonidas Corona T.

Estudios en Europa

Laboratorio clínico, Delicias 893

DR. CASABELLAS

Regreso Europa. Rayos, Corazón, Pulmones, Estómago, Intestinos, Santo Domingo 1716. Teléfono 87690. De 1 a 5.

DR. CASTAÑON

Pulmón, Edificio "La Nación", Of. 808. Teléfono 82223. De 3 a 5. Domicilio: Av. Manuel Montt 337. Teléfono 83642.

DR. CORVALAN ROCCO

Ritón, vejiga, gonorréa, sífilis. Lira 750. 1-4.

DR. CLARES

Enfermedades venéreas, regimenes, Testigos 340, 5.º piso. Consultas de 3 a 6. Estudios en Estados Unidos.

DR. CASTELLON

Piel y sífilis, San Antonio 570. De 3 y media a 5 y media.

DR. SELIM CARRASCO

Serrano 34. De 2-4. Teléfono 87418.

LABORATORIO CLINICO

Dr. Hector Corona

Delicias 938, Tel. 83695. Orina, metabolismo, etc. Exámenes sangre.

DR. DREKMAN

Medicina, enfermedades nerviosas.

Consultas: 8-8, Catedral 1163. Teléfono 89316.

PROFESOR FONTECILLA

Regreso Europa. Afecciones pulmonares, nerviosas, mentales. Rayos X. Electrolitica. Santa Lucia 330. De 3-8.

DR. FUENZALIDA BRAVO

Niños. Merced 580.

DR. ANGEL DIMITSTEIN

Rayos X. Diarrea, corazón, hígado, pulmón y estómago. Delicias 865. Teléfono 83848. De 1-4.

DR. GANIES

Enfermedades niños. 3-3. Roas 1068. Teléfono 80634.

DR. GIANELLI

Estudios Europa

Piel, sífilis, vís. urinarias. Consultas: 2-6, 21 de Mayo 562.

DR. GORGESKY

Estómago, Intestinos, hígado, pulmón. Rayos X. De 2-5. Brasil 39.

DR. GARCES RIQUELME

Oídos, nariz, garganta. San Antonio 570. De 4 a 6. Teléfono 80537.

DR. GIRON

Cirugía-ginecología. Ejército 182.

DR. GRUNBERG

Oídos, nariz, garganta. 4-6. Santo Domingo 2085.

DR. CARLOS GARCES

Delicias 978. Teléfono 83747

Laboratorio clínico. Bacteriología, serología, química. Reacciones de Kahn, Wassermann, etc.

DR. HEINS

Unicamente Piel. Sífilis. Radioterapia. Estudiado Europa. Huérfales 1551.

DR. INFANTE FERNANDEZ

Niños, adultos. Delicias 289. Teléfono 85647. De 2-5.

DR. ICAZA BARROS

Nataniel 183.

INSTITUTO KOCH

Dres. Jaime Vidal y M. Madrid

Serrano 295. Tel. 84850. Rayos X. Pneumotórax, Oxigenoterapia, Luz ultravioleta, Diatermia, Laboratorio, Inyecciones

DR. TEODORO KAUSSEL

Enfermedades de niños. Regreso Europa. 2-3 1/2. Compañía 3129. Teléfono 210. Estación.

DR. KRUMBACH

Titulado Alemania. Señoras, medicina, venérea. 4-6. Delicias 870.

DR. ADOLFO KAPLAN

Regreso Europa

Estómago, Intestinos, Hígado. Rayos X. Huérfales 1495.

DR. BENJAMIN KAPLAN

Oídos, nariz, garganta. Huérfales 1466.

DR. LOIS

Medicina general. Vías urinarias. Catedral 1467. Teléfono 64364.

DR. MANUEL MATUS H.

Cirugía general. Ginecología. Penúltimo Salvador. Consultas: 3-5.

DR. WALTER MALSCH

Oídos, nariz, garganta. Delicias 978. 9-6. Teléfono 81121.

Tratamiento de tumores

ROENTGENOTERAPIA - RADIUM. (CURIETERAPIA)

DR. LEONARDO GUZMAN

Amnión 449. De 3 a 6, excepto jueves. REGRESO.

DR. LUISA PACHECO DE AVILES

Nataniel 478

Especialmente señoras y niños. Tratamiento esterilidad femenina. Horas: 2-4.

DR. PRATS

Santo Domingo 849. 4-6. Jefe Clínica Universitaria. Piel, Sífilis, Venéreas, Rayos X, Diatermia, Actinoterapia. Curación Várices. Ulcera pier-nas.



¡ALTO!

HAGA REPINTAR SU COCHE

de colorido tan hermoso como cuando lo adquirió!

DUCCO dejará su coche nuevo y lo mantendrá en este estado.

Insista en obtener el DUCCO legítimo. Es a prueba del tiempo y a prueba del agua.

Preparado solamente por DUPONT.

Visite el taller DUCCO más cercano hoy mismo.

DUCCO es una marca; no es un sistema.

Si no es preparado por DUPONT no es DUCCO.

Distribuidores:

PEREZ, VALDES Y Cia. Ltda.

Moneda 1062.—Tel. 89884

Santiago

CT-G

La Parker Duofold

tiene cierre hermético, carece de aperturas laterales y no lleva palancas que, al trabarse en la ropa, motiven derrames de tinta. El sistema de absorción de la Parker es, también, a prueba de tales derrames. Esto constituye uno de los 47 refinamientos que dan la primacía a la Parker.

Incondicionalmente Garantizada

Distribuidores

Curphy & Jofre, Ltda.

Blanco 637, Valparaíso

Abundancia 200, Santiago

Parker Duofold

CT-G

AVISE USTED EN

"LA NACION"

## ¿Otra vez dolor de cintura?

EVITELO o nunca disfrutará de confort y tranquilidad. No descuide las afecciones de la orina, los primeros síntomas de inactividad de los riñones, pues si se descuidan hay gran peligro de contraer reumatismo, hidropesía o arenillas de la orina.

Los riñones débiles necesitan el auxilio de las Píldoras de Foster. Tome a conciencia este eficaz remedio y recobre la salud. Para los riñones no hay otro tan generalizado y altamente recomendado en todo el mundo.

PILDORAS DE FOSTER

A base de Nitrato de Potasio, Esencia de Bayas de Enebro, Carbonato de Litio, Ext. de Uva Ursi, Ext. de Buchu.

CT-G

FERROCARRILES DEL ESTADO

Propuestas públicas por materiales.

Las propuestas públicas por los siguientes materiales serán abiertas en el Departamento de Materiales y Almacenes (Estación Alameda), a las 10 horas de los días que a continuación se indican:

29 DE JULIO 1931.

Grupo N.º 25.—Herramientas en general.

Grupo N.º 26.—Aceros y fierros, en barras y en planchas.

CT-G

"La Rural"

FERIA HOY VIERNES

Rematamos: GANADO GORDO DE MATADERO; Novillos, vacas y buques gordos; vacas de COLCHAGUA, OSORNO, CHILLAN, CODAO, BULNES, etc.—GANADO PARA ENGORDA Y CRANZA; Vacas delgadas, novillos de 1, 2 y 3 años; buques de trabajo, vaquillas y lechones, llegados de TALCA, LINARES, CURICO, SAN CARLOS, LONTUE, etc.

10 vacas paridas de terneros chicos, buenas lecheras, llegadas de BUIN, Caballeros de montura, tiro y arado; chanchos gordos de Matadero.

Nota.—Vendemos postes de roble para cercos, muestras en la Feria.

CT-G

Feria Santa Rosa

de la Sociedad "EL TATTERSALL"

Remates de: Cerdos y Lanares.

Los días: LUNES, MIÉRCOLES y VIERNES.

CT-G

INSPECCION DE CASAS DE PRESTAMOS.—SANTIAGO

Remate de Prendas de Plazo Vencido

Hoy viernes 12 de junio de 1931

NUMEROS

9. La Santa Juana Delicias 3081 84390 a 85292 y 2064 a 2173

10. El Sol Americano Exposición 40 20447 a 22152 y O. 91585 a 92440

14. La Valparaíso Maestranza 392 34125 a 34315 y O. 50291 a 50931

15. La Nacional Diez de Julio 41 22549 a 23104 y 26237 a 27797

16. La San Martín Maestranza 701 6398 a 7559 y 15167 a 16327



# EL TRIUNFO DEL DETECTIVE

(Cuento, por S. Gaillard.)

Pablo Ferrari, agente de "La Pampa", compañía de seguros de vida contra incendios, robos y todas las calamidades posibles, acaba de recibir una carta de la gerencia, de Buenos Aires.

Se trata de una señora Pasi, que quiere asegurar la vida, por una fuerte suma, en favor de un sobrino cualquiera. "La Pampa", que es una Compañía seria, y que se rodea de precauciones en todos sus negocios, encarga a su agente, que está en la localidad de la candidata, de hacer una discreta encuesta, con respecto a su moralidad, género de vida, accidentes a que puede estar expuesta, y, eventualmente, preferencias por el suicidio.

Pablo Ferrari se pone en campaña con el celo que lo caracteriza. Así llega a saber, sin mayor dificultad, que el señor y la señora Pasi se han instalado, poco tiempo antes, en el pueblo. Prosiguiendo su encuesta, quiere ver a la pareja, para formarse una idea. Y he aquí que experimenta la decepción más grande de su vida: su peripatética se ve sometida a una prueba, vuelve a su casa, exaltado, nervioso, disgustado, impotente, ante el formidable interrogatorio surgido ante él: ¿cuál es la mujer y cuál es el marido?

Los esposos Pasi son personas de talla mediana y edad mediana. (Rostros imberbes, cabellos cortos, traje de sport, semejanza absoluta.) ¿Cuál es él? ¿Cuál es ella?

Pacientes observaciones le han permitido descubrir que uno de ellos es un poco más alto que el otro: es una razón para que sea el hombre; mas, precisamente, tiene facciones más finas: razón para que sea la mujer.

Uno de ellos tiene las manos y los pies más pequeños, pero tiene la voz más grave. Ambos fuman, ansan en moto. El diablo que los distingue. ¿Qué hacer?

Pablo Ferrari no puede descifrar al enigma: se confunde vencido. Mas, de pronto, una idea cruza por su cerebro: su amigo González, el célebre detective aficionado, resolverá el problema.

Pablo Ferrari, sin perder un minuto, corre a verlo, y le expresa el caso.

—Gran policía lo escucha triplemente, en tanto que continúa una partida de "mah-jong", empuñada con su secretario. Luego enciende su pipa, reflexiona un instante, y deja caer esta última palabra:

—¡Bien!

Aquella noche, Pablo Ferrari, que no había dormido desde hacía una

semana, pudo gustar un sueño reparador, y hasta creemos que roncó.

Desde el día siguiente, González se puso en campaña. La seguridad del éxito podía leerse en sus facciones. Con paso firme y decidido se encamina hacia la residencia de los esposos Pasi, que son buenos inquilinos, que no escapan en la escalera y, en Año Nuevo, dan aguinaldo. Se les ve salir siempre juntos, de idéntica manera.

—Pero, entonces, ¿quedamos en que nunca ha podido usted reconocer, por una señal cualquiera, cuál era el marido y cuál la mujer?

—Francamente, no...

—González concentra, poderosamente, su atención.

—Busquemos otra pista, — dice. — Veamos... La pareja Pasi (recibe carbón?)

—Nunca ha hecho venir una sola bolsa...

—¿Y leña?

—¡Jampos!

—¡Creo que vamos llegando! — dice González. Y su rostro se ilumina.

—Deben tener gas?

—¡Ciertamente! Y consumen bastante, según me dice el empleado de la compañía que controla el medidor.

—¡Bien! Ahora, haga el favor de darme mis instrucciones. Mañana, a las diez y media de la mañana, arreglé la corriente de la casa, para que se para cortarse la corriente de alguna manera, de modo que no se den cuenta. Si reclaman, dirá con toda amabilidad, que se trata de un accidente, una reparación, y que todo volverá a su estado normal al día siguiente.

—Pero, señor... No puedo hacer eso... ¿Qué dirá la compañía de gas?

—Ni una palabra! Usted reparará esto con el empleado que venga a hacer el arreglo!

Y González puso en la mano del portero unos billetes, que hicieron florecer una sonrisa en sus labios.

Aquel mismo día, González telefoneó a su amigo Pablo Ferrari:

—Ven a verme mañana a media día, porque, entonces, ya podrá aclarar el misterio.

El agente de seguros no faltó, por cierto, a la cita.

—Ya está, — le dijo, triunfalmente, el detective aficionado; — el marido es el más alto de los dos, el que tiene una cicatriz dos centímetros debajo del ojo izquierdo.

—Verdaderamente, eres un así!

—Como te las has compuestas para descubrir eso en menos de cuarenta y ocho horas?

—Muy sencillo. — respondió González, modestamente. Según el portero, los esposos Pasi no consumían carbón ni leña. Es decir, tenían cocina de gas. Les hice cortar la corriente. No tuvieron otro remedio que irse a almorzar al restaurant más próximo, que es el Apolo, donde tú lo sabes perfectamente. Los precios son bien poco módicos. Vigila a mi pareja; veo que se instala ante la mesa, y me ubico enfrente de ellos. Al final les presentas la adición. Los observo atentamente. Ya está! El marido es el que ha hecho la mueca!

# VIDA SOCIAL



Señora Josefina Urrejola Mathieu.

(Est. LLAGUNO).

SIEMPRE PODEMOS APRENDER DEL HOMBRE EMINENTE, AUN CUANDO CALLA.

Séneca.

HOY

Santos León, papa; Nazario, mártir, y Onofre.

MAÑANA

Santos Antonio de Padua y Luciano, mártires.

MALON.—Con motivo de su cumpleaños un grupo de amigos dio un malón en su residencia a la señora Ntra. L. sin Acaide.

Asistieron las siguientes señoras: Luz Pereira Lyon, Lucy Lyon Beza, Judith Tagle Lacourt, Luz Riquelme, Gertrudis, María Clara Velasco, Gabriela Marchant Lyon y los señores: Don Tomás Assereto, Encargado de Negocios de Italia, ofrece hoy un cocktail party, con motivo de la partida a Italia de la señora Paula de Giardin.

—El Adicto Naval de la Embajada Británica, capitán Edwards de Paye Renon, ofreció ayer un cocktail-party.

—Próximamente ofrecerán un cocktail-party el Encargado de Negocios de Holanda y señora de Lamping.

Brown, Manuel Marchant, Eugenio Guzmán Larraín y Carlos Casanueva B.

RESIDENCIAS.—Han fijado su residencia: Don Guillermo Edwards Matte, señora María Hurtado de Edwards y familia, en Dirección N.º 208. —La señora María Teresa Lynch de Pardo, don Luis Larraín Marchese, señora Amelia Pardo de Larraín y familia, a Puente 674.

DIPLOMACIA.—Con motivo de la próxima partida a Lima del Encargado de Negocios del Perú, señor Emilio del Solar y señora, un grupo de sus amistades le ofrecerán un té de despedida en el Club de Señoras el lunes próximo, a las 4.30.

Las personas que deseen adherir, pueden hacerlo en la secretaría del Club de Señoras.

—Don Tomás Assereto, Encargado de Negocios de Italia, ofrece hoy un cocktail party, con motivo de la partida a Italia de la señora Paula de Giardin.

—El Adicto Naval de la Embajada Británica, capitán Edwards de Paye Renon, ofreció ayer un cocktail-party.

—Próximamente ofrecerán un cocktail-party el Encargado de Negocios de Holanda y señora de Lamping.

FALLECIMIENTO.—Una víctima de una rápida enfermedad ha fallecido en esta ciudad el señor Eduardo Contreras Toro, a la edad de 51 años. Su inesperado fallecimiento entristece a los numerosos familiares de Copiapo, Santiago y Temuco. Sus funerales se efectuaron privadamente.

NACIMIENTO.—Ha nacido María Patricia, hija de don Luis Varas Gómez y de la señora Loreto Rivera de Varas.

BALNEARIO "EL RETIRO" QUILPU.

Excelente estación de invierno. El mejor clima de Chile. Venturoso, establecimiento de todo confort, cocina de primer orden. Precios muy reducidos para la presente temporada. Dispone de un lujoso departamento para novios. Vs.—G.



MILKO CRIA NIÑOS SANOS Y ROBUSTOS

En venta en todas las Droguerías y Boticas. Precio de venta: \$ 4,80 el tarro, en las provincias de Santiago y Aconcagua. Vs.—G.

# VIERNES Y SABADO SON LOS DIAS DEL TEA ROOM.

Están ya consagradas por las famosas, las reuniones diarias del Tea Room de Gath y Chaves, en donde el público encuentra el más agradable local, pleno de distinción y comodidades.

Hoy es día de moda y por lo tanto el rendez-vous social de mediodía y tarde, habrá de efectuarse en este salón.

La orquesta Bolognini desarrollará un programa escogido y novedoso.

Para mañana sábado se anuncia el día clásico por excelencia, pues hay aperitivo y té ballables, "cuniones" que son las preferidas por la sociedad.

Las canchales del "indoor golf", se prestan para pasar momentos entretenidos de distracción, especiales para la temporada.

A EUROPA.—Por el expreso de ayer en la tarde partió a Valparaíso, para tomar el vapor que lo conducirá a Europa, el capitán de Ejército, en retiro, don Jorge Larena Bolton.

MANIFESTACION.—Con motivo de su traslado a Valparaíso del oficial 1.º de la Armada, señor Atilio Martínez Peña, sus compañeros de la primera sección de la dirección del personal y amigos le ofrecieron en la tarde de ayer en uno de los restaurantes del centro una manifestación.

MATRIMONIO CONCERTADO.—Hoy quedará concertado el matrimonio del señor Alberto Decombe Edwards con la señorita Olivia Vilalobos Arceaga.

Hará la visita de estilo don Alberto Decombe Echazarreta.

Asistieron los siguientes señores: Atilio Martínez Peña, Luis Sforzini Candia, Alejandro Rivera Rojas, Julio Uribe Monti, Mortimer Verdugo Alfaro, Rolando Menares Garay, Carlos Muñoz Morales, José López Moreno, Carlos Serrano López, Luis Venegas Mieres, Bernardo González Soto, Augusto Núñez Meza, René Labra Cuevas, Alberto Orellana Gros, Eduardo Cebrían Muñoz, Osvaldo Pérez Bórquez, Manuel Soto Soto, etc., etc.

# Espléndida Residencia

MODERNISIMA, LA MEJOR. Arrienda lujosos departamentos, plazas, balcones, calle Huérfanos, Claros e interiores. Excelente comida. Modernas instalaciones. Baños. Atienden propios dueños. Variedad precios. Tratar: HUERFANOS 727. TELEFONO AUTO.

Antigüedades Por entrega del local, liquidación antigüedades, muebles. TEATINOS 3546—Vs.—X

Departamento amoblado para honorable matrimonio. Excelente comida. ESTADO 75. TELEFONO 83705. Invitamos verlo. 3433—Vs.—X

La Peletería M. Pessot ha recibido las últimas novedades en pieles de todos los colores. Gran surtido en pieles finas para adornos. HUERFANOS N.º 770 (Entre Claros y San Antonio)

# GEORGES LAMBERT HUERFANOS 963

POR LIQUIDACION TOTAL DE LA FIRMA

Vestidos y abrigos importados desde \$ 60.00  
Pañuelos de seda para el cuello id. \$ 40.00  
Guantes Alexandrine, a ..... \$ 30.00  
Guantes finos, varias marcas, a ..... \$ 20.00  
Bufandas de lana ..... \$ 20.00  
Paraguas para caballeros, valor \$ 150 a ..... \$ 90.00

ULTIMAS NOVEDADES EN ARTICULOS PARA REGALOS A MITAD DEL COSTO VENTAS EXCLUSIVAMENTE AL CONTADO NO SE CAMBIAN LOS ARTICULOS COMPRADOS



# Mañana es SAN ANTONIO



Jeanette MacDonald sonreí profundamente satisfecha... Cualquiera creería que su júbilo se debe a que ha obtenido un nuevo triunfo con su voz maravillosa y su arte excepcional... Nada de eso... Está contenta porque ha salido con la suya de conquistar a Reginald Denny en "MIO SERAS" la super producción FOX que estrenará el REAL el martes.

# Gran Remate de Joyas

Se continúan realizando todas las mercadearías durante la presente semana, antes de efectuar el remate el 15 del presente, donde actuará el Martillero Público y de Hacienda, don

Carlos Schmidt Roestel HUERFANOS 1087, CASI ESQ. BANDERA

Solicitado por numerosísimos clientes y público de provincias. Se abrirá el Domingo, de 9 1/2 a 13 horas.

No puede haber belleza completa sin una buena dentadura. Para conservarla sana y brillante use PASTA ESMALTINA

# El Savoy Hotel

En sus salones recientemente ampliados HOY VIERNES 12 de 7 a 9 1/2 P. M. inaugurará su GRAN BAR Estilo Americano

Vs.—12 Jn.



En el fondo del corazón de toda mujer existe ese anhelo...

Los tres preparados DAGELLE ayudarán a Ud. a conquistar la belleza

Se amada, ser solicitada—privilegio de toda mujer. Y qué importante papel juega en ello la belleza... Faciones bonitas, ojos lindos—esto es imposible de conseguir artificialmente pero lo más importante: un cutis sano, aterciopelado, puede Ud. conseguirlo con sólo desearlo.

Dagelle sabe, mejor que nadie en el mundo, lo que necesita su cutis y ha preparado tres productos maravillosos para mejorarlo. Ahora puede Ud. conseguirlos en su misma ciudad. La Crema Invisible Dagelle para usarla durante el día. La Crema de Belleza Dagelle para uso nocturno y el refrescante Vivatone Dagelle que despierta al cutis por la mañana son tres simples productos, al parecer, pero actúan como mágica varita si Ud. se los aplica con persistencia.

La Crema Invisible Dagelle resulta una base magnífica para

los polvos y el colorete. Su cuerpo vaporoso penetra en la piel y desaparece por completo, dejando una superficie sin mácula que disimula las imperfecciones y los poros agrandados—elimina la grasa y el brillo, manteniendo a los polvos y el colorete durante muchas horas.

La Crema de Belleza Dagelle deberá ser frotada en la cara, el cuello, los hombros y los brazos, todas las noches, al retirarse, para eliminar la suciedad acumulada durante el día. Al limpiar el residuo, los aceites y las fragancias que quedan siguen trabajando durante la noche. Mientras Ud. duerme este maravilloso producto surtirá sus efectos... dejará su cutis suave como la seda!

Por la mañana lávese la cara y el cuello con un trocito de algodón mojado, escurrido y saturado con Vivatone Dagelle. El Vivatone es un tónico refrescante maravilloso para el cutis. Refresca y vigoriza. Cierra los poros, estimula la circulación y produce una belleza juvenil.

Estos maravillosos preparados están listos para servir a Ud. Si desea un juego completo envíe el cupón.

DAGELLE, a Casilla 3229, 4 S. P. Santiago. Envíame en uno de sus estuches especiales de belleza, contenido de envases corrientes de sus tres preparados. Adjunto remito la suma de \$ 5. NOMBRE... CALLE Y NUMERO... CIUDAD... ESTADO O PROVINCIA... Vs.—X





**HOY**

## Coliseo

(A. Prat y Av. Matía)  
[Funciones populares!]

**¿Dónde estás, hijo mío?**  
**El puerto del infierno**

por LUPE VELEZ, y Variedades por las Hnas. Cobos.

**SETIEMBRE ESPECIAL Y NOCHE**

## POLITEAMA-NACIONAL

(Alameda - Portal Edwards)

(Av. Independencia 801)

Estreno en [PROGRAMA DOBLE] la función de la serie sonora y hablada de gran sensación:

## - El Defensor Solitario -

por el conocido BUZZ BARTON y el famoso perro RIN - TIN - TIN actor cow-boy de cerebro humano

ADEMAS: EL CONDENADO, drama hablado por Ronald Colman

**-AMOR entre MILLONARIOS**

HABLADA Y CANTADA POR

**Clara Bow**

**DOMINGO ESPECIAL NOCHE**

**POLITEAMA SU NOCHE DE BODAS**

**NOVEDADES-SETIEMBRE-NACIONAL "ENFERMERAS DE GUERRA"**

**COLISEO - LA TERNURA**

LA GRAN OBRA DE HENRY BATAILLE.

### VIDA SOCIAL

**TE DANCANTE EN EL SAVOY.** — El sábado, a las 4.30, se llevará a efecto el te dancante que un grupo de señoras y jóvenes organiza en ese centro de reunión. Los jóvenes que hayan sido invitados, pueden pasar a la oficina del Savoy a inscribirse. Damos la lista de algunas de las señoras que han sido invitadas: Olga Cox Parada, María Infante Williams, María Rivera Maldonado, Gabriela Ramírez Arellano, Inés Verde Gormaz, Primitiva Rivera Maldonado, María Balmaceda Mackenna, Graciela González Pinochet, Ana Carrasquilla, Elsa Carrasco Cerda, Raquel Ossa Salas, Hortensia Torche, Graciela del Pino Perera, Paulina Méry, Laura Ramírez Arellano, Emma Larraín, Graciela Castro, Stela González Pinochet, Lucía Matil, Paulino, Margarita Latorre, Olga Santander, María Alvar, Urrutia, Elena Rodríguez, Inés Santander, Ester Blanco, Carmen Ortiz, Chela Salas Errázuriz, Adela Guillot, Olga Maturana, Tita Godoy, Lolita Stine, María Silva, Elena de la Fuente, Margarita Méry, María Bosch, María Prieto, Elena Sandoval, María Poblete, Raquel Vildósola, Lucía Poblete, Rebecca Arizola, Elena Arizola, Raquel Balcón, Elena Larraín, etc.

**IN MEMORIAM.** — Hoy, tercer aniversario de la muerte del señor E. Eduardo Cisternas, se celebró una misa por el eterno descanso de su alma en las iglesias de la Recoleta Dominica y Padres Carmelitas.

**BENEFICIO.** — En vista del éxito que obtuvo el beneficio de los Suñados Corasones en el Teatro Municipal, se repetirá el Domingo 21 del presente, a las 6.30 P. M. Se darán únicamente los números más sobresalientes del programa y se agregará el cuadro "El desfile del amor", cantado por señoras y jóvenes de nuestra sociedad.

Los precios de las entradas son populares: Pácos, 35 pesos; platea, 6 pesos; paraíso, 2 pesos.

**EN EL MUNICIPAL.** — Gran entusiasmo ha despertado en nuestros círculos artísticos y sociales el recital que mañana, a las 6.30 de la tarde, ofrece en el Teatro Municipal la artista de la interpretación plástica, señora André Haas, para el cual se venden las localidades en la boletería del teatro.

Quiénes han podido apreciar las brillantes cualidades de André Haas, no pueden permanecer indiferentes ante el anuncio de su recital, y es por eso que seguimos para el día más definitivo de los triunfos.

**MATRIMONIO.** — El 9 de mayo último se efectuó privadamente en casa de la novia el matrimonio del señor Jorge Redon G. y la señorita Rebecca Figueroa R.

**CLUB DE SEÑORAS.** — Hoy viernes, de 3 adelante, habrá pazo de librerías en la Tienda Protección al Trabajo Femenino de esta institución. Tienen pago los números 24, 68, 100, 103, 104, 110, 120, 121, 122, 123, 134, 145, 166, 172, 181, 195, 200, 203, 205, 208, 211, 217, 219, 220, 235, 243, 255, 259, 268, 285, 299, 300, 301, 312, 313, 319, 324, 330, 341, 353, 359, 368, 382, 386, 396, 399, 404, 410, 412, 413, 415, 418, 419, 421, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000.

**Concierto.** — Como hemos anunciado, esta tarde, a las 6.30, ofrecerá un concierto el distinguido barítono señor Roberto Saa Silva en el teatro de este club. El programa es el que damos a continuación.

Primera parte: 1) Dio Fossente, Fausto Gounod; 2) Odi Tu, barcarola, Maffei; 3) Los granaderos, de Schumann; 4) Mirame así, S. Garraza.

Segunda parte: 1) Funeral, Canto leucón; 2) Híart, O. M. L. Silva; 3) Yo con tu amor, Gama; 4) Pácullo rojo, Zoristico Vascongado, Tabuyo.

Las entradas se encuentran en venta a la hora de la función y durante el día en esta institución. Para mañana se anuncia la exhibición de la cinta "Música de besos", por Grace Moore, El Domingo. Mujeres que saben amar. Habrá, además, una escocia mañana a las 3.

**COCKTAIL-PARTY.** — Don Ramón Ramírez Sanz ofreció anteayer un cocktail-party en su residencia, con motivo del onomástico de su hermana, señorita Blanca Ramírez Sanz. Asistieron, entre otras, las siguientes personas: Ministro del Interior y señora Taboza de Proedien; Ministro de Cuba, señor Manuel de León Valdes, don David Hermosilla y señora Emma Hanne de Hermosilla, Encargado de Negocios del Perú y señora Berrota de Del Sol, señora Esther Flores de Sánchez Ramírez, consejero de la Legación de Colombia y señora Della Izquierdo de Reyes, Juan Viciuña y señora Rosa Garrido de Viciuña, Leonor y Matías Talavera Larraín, Leonor y Matías García de la Huerta, señoritas Macarena Ovalle, doctor Joaquín Decio, secretario de la Legación de Cuba, señor Manuel Calvo, Carlos Munizaga Viciuña, etc., etc.

### PELUQUERO

que se sepa Ondulación Marcel y al Agua, necesita PELUQUERÍA CENTRAL.

PORTAL CRUZ 676, Concepción.

**EN ESTOS DIAS DE INTENSO FMO USE LA MARAVILLOSA COLD-CREAM-INGLES "LESARCY" Y NO USARÁ OTRA. — LA CREMA IDEAL DE NOCHE. QUE USAN LAS GRANDES ESTRELLAS. TUBO GRANDE: \$ 2. PRUEBELA EN LAS SIGUIENTES BOTICAS:**

FRITZ, GREVE, HOCHSTETTER

### CONCURSO

¡Mátese a concurso de anteceden- tes a las profesoras de Liceos Superiores de primera y segunda categoría, para la provisión de treinta horas semanales de clase de francés, en el Liceo de Niñas N.º 1 de Santiago. Las solicitudes deberán remitirse a la Dirección General de Educación Secundaria, antes del 20 del actual. Santiago, 9 de junio de 1931. EL DIRECTOR GENERAL. Ct. 13-Jn

### CONSULTAS

para médicos o dentistas arrien- do en:

MONEDA 1486.

Capacidad para dos profesionales, terminaciones lujosas, servicios de calefacción central y agua caliente. Ct. 14-Jn

## Dirección de Pavimentación DE SANTIAGO

PAGO PRIMER DIVIDENDO.

Se notifica a los propietarios de los predios con frente a las calles:

CALLES	ENTRE CALLES:
Inés de Aguilera...	A. Prat y Matías
Av. Hipódromo Chile (Norte)...	Plaza Chacabuco y 569 metros al poniente
Av. Hipódromo Chile (Sur)...	Vallenar y 151 metros al poniente
Plaza Estación Yungay...	Av. Matía y Pedro Monti
Mac-Cure...	San Ignacio y Av. Viel
Gandarillas...	Santa Rosa y San Francisco
Franklin...	Agustinas y Presidente Balmaceda
Maturana...	Catedral y Presidente Balmaceda
Baguadano...	Plaza Estación Yungay y Villalana
Carrasquel...	Concha y Toro y Erasmo Escala

cuya calzada han sido pavimentadas últimamente, en conformidad a la ley N.º 4199 (4523 y 4999) sobre Pavimentación de Santiago, que el plazo para pagar el primer dividendo correspondiente al servicio de su deuda, vence

**EL 29 DE JUNIO DEL PRESENTE AÑO**  
Después de esa fecha, los dividendos serán recargados en los intereses penales que la ley determina, y transcurridos 45 días más sin que sean cancelados, se procederá a la ejecución de los morosos por el monto del dividendo en mora. (Artículo 12, ley 4999).

EL DIRECTOR DE PAVIMENTACIÓN. Ct. 13-Jn

## AVISO AL COMERCIO

Los Comerciantes que tengan cuentas con la COOPERATIVA DE LA 8.ª COMISARIA, deberán presentar un estado del saldo pendiente a la fecha, antes del sábado 13, para su reconocimiento.

DIRECTORIO. Ct. 13-Jn

## Sociedad Estañífera Kelluani Consolidada

Cítase a los accionistas a Junta General Extraordinaria para el 17 del actual a las 16 horas, en Huérfanos 1258. Objeto: Dar cuenta revocación autorización de existencia de la Sociedad; nombrar Comisión Liquidadora y tomar demás acuerdos pertinentes.

LUIS MERINO LIZANA Superintendente de Sociedades Anónimas Ctes. 17-Jn

## Teatro Alejandro Flores

HOY, VERMOUTH BLANCA: "LA MALA LEY", DE LINARES RIVAS. — NOCHE: "LA FUGA", DE DUVERNOIS.

Se ha escogido para el cuarto viernes blanco de la temporada de Alejandro Flores "La mala ley", la comedia de Linares Rivas, el autor de "La gata". Esta pieza, que trata de la ingratitud de los hijos que quieren heredar prematuramente a sus padres, ha sido muy bien interpretada por Olvido Leguía, Emilio Valentí, Andrea Ferrer, Prudencia

Griffel, Arrieta, Córdoba y Barrenechea. En la nocturna, a las 21.45, se estrenará "La fuga", drama de Duvernois que en Europa ha tenido gran éxito. Es una obra de corte sentimental cuyo héroe es un enfermo que, para librarse de penas y de cuidados

inútiles a su mujer, finge estar enamorado de otra y se aleja del hogar. La interpretación de esta obra tiene el aliciente de figurar en el reparto las dos primeras actrices de la compañía: Ventura López Priis y Olvido Leguía. Alejandro Flores hace el rol masculino principal. La boletería atiende desde las 10.

## A propósito de "Gente solitaria".

COMEDIA DE DANIEL DE LA VEGA, QUE SERÁ ESTRENADA EL MIÉRCOLES PROXIMO POR LA COMPAÑIA ALEJANDRO FLORES.

A propósito de esta comedia, se nos escriben las siguientes líneas: "Antes de partir a Europa, Rafael Frontaura me pidió que revisara el original de mi comedia "El bordado inconcluso", pues deseaba poner en escena esa obra en la presente temporada. Y cuando abrí un ejemplar de ese "Bordado inconcluso", que se estrenó en la primavera de 1913, quedé perplejo ante la labor que tenía que acometer. Tipo, escenas, lenguaje, casi todo me era inservible. En dic-

rio de Santiago. Ni el título pude conservar, pues el episodio que daba el nombre a "El bordado inconcluso", me pareció artificial e insignificante, y lo suprimí. Un mes y medio duró el trabajo, y nació una comedia nueva, en cuatro cuadros y un prólogo: "Gente solitaria". De "El bordado inconcluso" solo quedan algunas estrofas del prólogo y una escena del cuadro cuarto. Nada más.

DANIEL DE LA VEGA.

Las funciones que ofrece hoy, en vermouth y nocturna la Compañía Otero-Aguirrebeña, en el Teatro Santiago

La Compañía de Comedias del Teatro Santiago, ofrecerá hoy otras dos funciones a precios populares. En la vermouth subirá a escena la divertida obra de Diconia y Abad (hijos) titulada "La casa de Salud". Para la nocturna — también popular — se ha elegido el último éxito hilarante de la temporada "Us-



## ¿Sufre Ud. de resfriado?

Use este reciente descubrimiento científico—

Administre esta misma noche un tratamiento de MISTOL y mañana se encontrará muy aliviado. Un poco de MISTOL abre los conductos nasales, alivia el taponamiento y suaviza la garganta irritada. Lleve un frasco de MISTOL consigo y cúrese todos los resfriados. Los doctores mismos lo emplean. Adquéralo en cualquier farmacia.

**MISTOL** Alivia el resfriado

## Espectáculos de CLARO Y PEREZ

VERMUT a las 6.15: "LA MALA LEY", por Linares Rivas.

NOCHE a las 9.45: "LA FUGA", por Duvernois (estreno).

Interpretes: Flores, Ventura López y Olvido Leguía

PLATEA \$ 5.00

## FLORES

FUNCIONES POPULARES DE CINE CONCIERTO

\$ 1.10 PLATEA

Se exhibirá la hermosa película PARAMOUNT, para mayores y menores

BEAU GESTE

ACOMPANADA POR LA

ORQUESTA CHILENA

DE 30 PROFESORES

DIRECCION SANFELIU

Demuestre Ud. con hechos su ayuda al arte nacional. Asista a estas funciones en que trabajan 30 profesores de orquesta. Es un espectáculo magnífico, a precio mínimo.

MANANA: PLATEA: \$ 2.20

Los Amores de Catalina de Rusia y Los

Misterios del Circo

## CARRERA

VERMUT A LAS 6.15 — NOCHE, A LAS 9.45

Platea \$ 4.40

BALCON \$ 2.50

Sigue el éxito de la hermosa película hablada METRO-

GOLDWYN, para mayores

INSPIRACION

por GRETA GARBO

LA NOVELA DE UNA MUJER QUE AMO MUCHO.

MATINEE Sonora a las 3 — Platea \$ 1.50 — Balcón \$ 1.10

LORD BYRON DE BROADWAY

MARTES: EN ESPAÑOL

"RESURRECCION", por Lupe Vélez

## O'HIGGINS

VERMUT Y NOCHE

PLATEA ALTA

\$ 1.10

La extraordinaria película so-

nor y cantada, Universal

La Marsellesa

POR

Laura La Plante

y John Boles

MANANA.—La película que gustó más que "Del mismo barro"

FLOR DE FANGO

DOMINGO: En español

Su Noche de Bodas

por IMPERIO ARGENTINA

T. X.

**LUCE DE LA CIUDAD**  
EN EL **ESPLENDID**  
TODOS LOS DIAS TARDE Y NOCHE  
APROBADA PARA MENORES  
PLATEA BAJA \$ 6.- 6.30 y 9.45  
" ALTA \$ 5.-  
ROTATIVAS 2.30 y 4. P. M. (Sólo para mayores)  
"REDENCION"  
por JOHN GILBERT  
\$ 1.50

## Capitol - Cousiño

Equipo Sonoro PACENT

HOY: Grandioso éxito (Sólo para mayores).

## FLOR DE FANGO

Intenso drama, todo hablado por

Helen Twelvetrees y Ricardo Cortez

T. RECOLETA

HOY: Magna día popular a \$ 1.10 platea, con las siguientes atracciones:

La notable producción, llena de sorpresas,

## La Tragedia de un Bolsista

La intensa creación de Milton Sila y María Corda

"EL AMOR Y EL DIABLO"





ELLA tiene renom-  
bre, fama, fortuna,  
gran posición social.

EL es un "Don Na-  
die"... de mala vida  
y peores costumbres.  
Sin embargo, el  
Amor es milagroso...  
Es ella quien llega a  
adorarlo; ella que  
grita con entusiasmo.

**¡MIO  
SERAS!**

Reginald Denny  
y  
Jeanette MacDonald  
PRODUCCION  
**FOX**  
TODA HABLADA  
Y CANTADA

**VEA  
¡Mio Serás! REAL  
MARTES**

AQUELLA MUJER QUERIA VENGARSE,  
PERO EL AMOR LLEGO PRIMERO...



LA SIEMPRE  
DIVINA TRIUNFADORA

**JOAN  
Crawford**  
CON EL MAS EMOCIONANTE DE SUS  
DRAMAS MUNDANOS

**Pagada**

METRO  
GOLDWYN  
MAYER

**MIERCOLES  
PRINCIPAL**

**TRADER HORN**

LA OBRA MARAVILLOSA DE QUE SE ENORGULLECE LA METRO.

## VICTORIA - HOY

ESPECIAL 6.30 — NOCHE 9.45 — (PARA MAYORES).

## ALAS QUEMADAS

por Lois Moran, Phillips  
Holmes y Walter Byron

DOMINGO MATINEE: La función de la serial habla "EL DEFENSOR SOLITARIO", por RIN-TIN-TIN.  
Empieza la función con Noticiario Fox Movietone, Campeonato Mundial de Polo, Carreras de auto,  
Domaduras de Potros, etc.

PLATEA  
4.40  
TERTULIA  
3.30

PRONTO  
EL DRAMA DE  
2 RAZAS  
**DOS MUNDOS**  
LA TRAGEDIA DE  
2 CORAZONES  
HABLADA

### Concurso teatral Claro y Pérez

En la próxima semana será dado  
a conocer el fallo del jurado del  
concurso de obras teatrales organi-  
zado por la empresa Claro y Pé-  
rez.

Informaciones que hemos conse-  
guído, nos permiten asegurar que  
este torneo constituirá todo un exi-  
to, pues de él resultarán varias obras  
de positivos méritos que enriquece-  
rán el archivo de obras chilenas.

### Teatro Excelsior

La Compañía Nacional de Revistas  
y Sainetes Musicados "América" vie-  
ne ensayando desde hace ya más de  
una semana el estreno que se anun-  
cia para el sábado 13, "La canción  
del oro", que subirá a escena con  
toda propiedad.

Para hoy la Compañía anuncia  
dos funciones populares, vermouth  
a las 18.30, con el hermoso sainete  
"La rosa Asa Khan" y "Mosai-  
cos". En la noche a las 21.45, "El  
pobre loco" e "Independencia Street".  
El sábado en vermouth a las 18.30,  
"Mentiras criollas" y en la noche el  
estreno de la ópera "La canción  
del oro" original de Eugenio Bata  
y Amadeo González, música del  
maestro Pablo Puentes.

Un estreno cómico en el  
Santiago, "El padre alcal-  
de"

Aguirrebeña, está preparando en-  
tusiásticamente varias de los últimos  
y más graciosos estrenos de la es-  
cena hispana, entre los que debemos  
destacar el de "El padre Alcalde",  
de Muñoz Seca, obra que lleva mu-  
chas representaciones consecutivas  
por su gracia.

### GUIA DEL ESPECTADOR

#### TEATROS

A. FLORES.—Vermouth: La mala ley. Noche: Estreno, La Fuga, de  
Duvernois.

EXCELSIOR.—Compañía de Revistas y Sainetes Musicados América.—  
Vermouth popular: La Rosa Asa Khan y Mosaiques. Noche:  
popular: Pobre loco e Independencia Street, ambas de Bates y González.

SANTIAGO.—Compañía de Comedias Cómicas Otero-Aguirrebeña.—  
Vermouth: La casa de salud. Noche: El padre Alcalde.

#### CINES

AVENIDA.—Especial y noche: Mujeres que saben amar, por Mary Astor  
y George Bancroft. Sonora, hablada y cantada.

AV. MATA.—Especial y noche: El loco cantor, por Al Jolson, sonora,  
y El mundo de Mojave, por Bob Steele, muda.

BOLIVAR.—Popular sonora: El hombre y la ocasión, por Billie Dove y  
Roc La Roque.

BRASIL.—Tarde y noche: Mme. Dubarry.

CARRERA.—Matinée: Lord Byron de Broadway. Vermouth y noche:  
Inspiración, por Greta Garbo.

COLIBRI.—Especial y noche: ¿Dónde estás, hijo mío? por María Ja-  
cobini. El puerto del Infierno, por Lupe Velez y Variedades por las herma-  
nas Cobo.

DIEZ DE JULIO.—Especial y noche: El bailarín de Moscú, por Rold La  
Roque. El Rescate, por Ronald Colman y Programa cómico.

DELICIAS.—Vermouth y noche: El botín de los piratas, 4.a, por Perla  
White y Las hermanas de New York.

DIECIOCHO.—Especial y noche: Del Infierno al Cielo, por Charles  
Farrel y Janet Gaynor.

ESMERALDA.—Vermouth y noche: Beau Geste, por Ronald Colman.  
Orquesta de 30 profesores.

IMPERIAL.—Vermouth y noche: Drácula, el bebedor de sangre, en cas-  
tello por Barry Norton y Lupita Tobar.

INDEPENDENCIA.—Vermouth y noche: El defensor solitario, 1.a, por  
Rin Tin Tin y El misterio del circo, 1.a

IMPERIO.—Especial y noche: Piernas al sol, creación de la linda actriz  
June Clyde. Toda hablada, cantada y bailada.

LITON.—Especial y noche popular: Anna Christie, toda hablada por  
Greta Garbo y La Pandilla.

MINERVA.—Especial y noche: Los amores de Carmen, por Dolores del  
Rio y Programa cómico.

MANUEL RODRIGUEZ.—Especial y noche: Los amores de Catalina de  
Rusia, por la encantadora Lil Dagover.

NOVEDADES.—Especial y noche: La senda del 98, por Dolores del Rio;  
Elegancia y Variedades por Olga Donoso y Amanda Concha.

NACIONAL.—Especial y noche: El condenado, hablada por Ronald Col-  
man y la función de la serie hablada por Bus Barton y el perro Rin Tin  
Tin. El defensor solitario.

NITON.—Ensayos, cantada, hablada y bailada por Charles Farrel y  
Janet Gaynor.

OHIGGINS.—Vermouth y noche popular: La Marsellesa, por Laura La  
Plante y John Boles.

PROVIDENCIA.—Especial y noche: La ternura, por Marcelle Chantal.  
Sonora y hablada totalmente en francés.

POLITAMA.—Vermouth y noche: El defensor solitario, 1.a función  
sonora y hablada por Walter Miller, Buzz Barton y Rin Tin Tin; y Donald  
Colman en El condenado, hablada.

RIALTO.—Especial y noche: Monsieur Le Fox, por Gilbert Roland.

REPUBLICA.—Especial y noche: Quién dijo miedos, por Beasle Love.  
super, extraordinaria Universal, hablada y cantada.

ROCELIO UGARTE.—Vermouth y noche: Adoración, por Antonio Mo-  
reno y El hombre sin rostro.

REAL.—Vermouth y noche: Petit Café, en francés, por Maurice Che-  
valier y Yvonne Vallee, su esposa; Noticiario Paramount; Chopin, número  
musical; Sinopsis de "MIO SERAS", por Jeanette MacDonald;

"BY THE BEAUTIFUL SEA",  
dibujo animado, y el CUARTE-  
TO REAL.

MANANA GRAN MATINEE  
INGLESA, a las 3 de la tarde,  
a \$ 3.30 platea.

Se dará la maravillosa ope-  
reta que ha obtenido un triun-  
fo inmenso, por su música, su  
lujo y el trabajo de JEANNET-  
TE MACDONALD.

"MONTECARLO"

## Hoy-IMPERIO

ESPECIAL APTA PARA MAYORES

6.30 Platea \$ 4.40  
NOCHE 9.45

## Aguirrebeña

OFRECE HOY SUS FUNCIONES

POPULARISIMAS

LA PLATEA A

## TEATRO SANTIAGO

— VERMOUTH —

"LA CASA DE SALUD"

— NOCHE —

"UD. ES ORTIZ"

PRECIOS DE LUNES Y VIERNES

NO DEJE DE VER "EL PADRE ALCALDE"

## T. BRASIL

VERMOUTH 6.35 — HOY — NOCHE 9.45

POPULAR SONORO — PLATEA

\$ 1.10

## MADAME DUBARRY

por NORMA TALMADGE, CONRAD NAGEL y William Farnum

Mañana: Platea \$ 2.20

"MUSICA DE BESOS"

por GRACE MOORE

UNA DELICIOSA, CHISPEANTE, PICADESCA Y SATIRICA COMEDIA SOCIAL, REALIZADA CON LUJO Y GUSTO EXQUISITO

# PIERNAS al SOL

**DIECIOCHO**  
TARDE — HOY NOCHE  
DEL INFIERNO AL  
CIELO  
Fox sonora hablada y cantada por  
Charles FARREL y Janet GAYNOR  
VEINTE

**TEATRO BOLIVAR**  
Inauguración de nuestro Día Popular Sonoro  
EL HOMBRE y la OCASION  
Creación de Billie  
Dove y Rod La  
Rocque  
PLATEA \$ 1.10 PLATEA \$ 1.10  
PHOTOPHONE

**TEATRO MANUEL RODRIGUEZ**  
(EX-IRIS — Castro 130)  
HOY — Extraordinario estreno en todo el barrio de la super  
producción  
**Los Amores de Catalina de Rusia**  
por la genial actriz LIL DAGOVER  
\$ 2.20 PLATEA — \$ 1.10 PLATEA ALTA  
MANANA: A pedido general, reprisamos la mejor obra de la  
temporada "LA TENDRESSE" por la charmante  
Marcelle Chantal

**REAL  
HOY**

A las 6.15 y 9.45

Una gran novedad. Hoy se  
da en FRANCIA la chispeante  
y genial producción Para-  
mount, interpretada por el  
ídolo de todos los públicos



MAURICIO CHEVALIER

y por la esposa de éste, YVON-  
NE VALLEE, la película de la  
gracia única y del éxito sin  
precedentes.

(Para mayores)

**PETIT CAFE**

Vea usted en el idioma del  
protagonista, esta obra de  
Trianon-Bordaux, que lleva el  
siguiente complemento:

NOTICARIO PARAMOUNT;  
CHOPIN, número musical;  
Sinopsis de "MIO SERAS",  
por Jeanette MacDonald;

"BY THE BEAUTIFUL SEA",  
dibujo animado, y el CUARTE-  
TO REAL.

MANANA GRAN MATINEE  
INGLESA, a las 3 de la tarde,  
a \$ 3.30 platea.

Se dará la maravillosa ope-  
reta que ha obtenido un triun-  
fo inmenso, por su música, su  
lujo y el trabajo de JEANNET-  
TE MACDONALD.

"MONTECARLO"











# INFORMACIONES DE PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONDIALES RECIDADOS POR  
TELEGRAMA CORREO Y TELEFONO

## VALDIVIA

### Asamblea de agricultores, comerciantes e industriales se celebró en Osorno

OSORNO, 11.—Hoy se celebró una gran asamblea de agricultores, comerciantes e industriales para estudiar la situación de las distintas actividades en la región. Concurrieron delegados de la Unión, Río Bueno, San Pablo, Río Negro y pueblos del Lago Llanquihue.

Don Julio Buschmann pronunció el discurso de apertura, en el cual expuso los diversos problemas que afectan a la región.

A continuación se dio lectura al

## ANTOFAGASTA

### Lobos marítimos hambrientos forman un concierto de aullidos en las playas de Tocopilla.—Los pescadores les dan caza con arpones

TOCOPIILLA, 11.—Los pescadores, auxiliados por las autoridades, han emprendido una campaña de exterminio contra los lobos marítimos que en gran abundancia existen en la bahía y que con su insustentable voracidad destruyen las especies de peces.

Los pescadores utilizan arpones para cazar los lobos, que matan por centenares. Pero, a pesar de todo, no disminuyen, y todos los días llegan nuevos cardúmenes a engrosar el número de los que hacen estragos en la bahía.

Los lobos hambrientos se acercan

## CONCEPCION

### En cinco mil boletos será disminuída la emisión de la Lotería de Beneficencia

Se modificará el programa de premios, los que serán aumentados para fomentar el interés del público.

CONCEPCION, 11.—Entrevistado el Presidente de la Universidad, don Enrique Molina, declaró que el hecho de que la Lotería de Beneficencia haya pasado a depender del Ministerio de Bienestar Social, en nada afecta a la marcha de ella, pues, según declaraciones que le hizo S. E. el Presidente de la República, continuará funcionando en Concepción en igual forma que antes. Tampoco se innovará la forma en que la ley que creó la Lotería dispuso el reparto de sus utilidades.

En cuanto al impuesto sobre premios y boletos, declaró que, en vista

de la situación del erario nacional, se mantendrá esta pequeña contribución, que pagan los que, mediante la Lotería, obtienen dinero que no les figuraba en su patrimonio.

El señor Molina manifestó también que el directorio de la Universidad ha tomado toda clase de medidas, a fin de que en los próximos sorteos no queden boletos sobrantes, para lo cual instruirá convenientemente a los agentes de venta.

También se introducirán algunos cambios en el programa de premios.

los que serán aumentados en forma que haya mayor interés de parte de los compradores de boletos. Desde agosto, la emisión de boletos será disminuída en cinco mil.

El señor Molina declaró terminantemente que, la Lotería seguirá cumpliendo como hasta hoy su programa, y responderá a todas sus obligaciones, cualquiera que sea la situación que pueda crearse. En cuanto a la Universidad, continuará su plan de labor y completará sus proyectos de edificación. (Poblete).

### Explotan los cantineros la afición de la rayuela

TOCOPIILLA, 11.—El Gobernador, señor Llanquihue, ha pedido a los carabineros que pongan fin a las perniciosas actividades de los cantineros que explotan la afición a rayuela existente por la rayuela para organizar campeonatos que, más que de rayuela, son campeonatos de embriaguez y de desorden. (Corda).

## CAUTIN

### Terna para juez de Traiguén

TEMUCO, 11.—La Corte de Apelaciones formó la siguiente terna para el cargo de juez de Traiguén: don Leopoldo Ahumada, don Santiago Egueta y don Germán Guerrero. (Arellano).

## Noticias breves de todo el país

SAN VICENTE DE TAGUA-TAGUA, 11.—Se encuentra completamente restablecido de su salud el Administrador de la Caja de Ahorros, señor Julio Villalba Charpentier.

En la cancha de la Avenida Centenario jugarán el Domingo próximo los primeros equipos del Velázquez y Arauco, por la final del Campeonato de Apertura.

El Gobernador ha designado una comisión de damas, que se encargará de conseguir de los agricultores y comerciantes, alimentos para la gente menesterosa.

QUILCOTA, 11.—La Junta de Vecinos despachó, en su última sesión, varios asuntos de interés local, y aprobó el contrato de alumbrado eléctrico de la ciudad.

SAN FELIPE, 11.—En esta ciudad se efectuó el matrimonio de don Enrique Aguirre Richardson con la señorita Sofía del Canto del Canto. La ceremonia religiosa se verificó privadamente en el Obispedado.

PUERTO MONTT, 11.—El Secretario de Bienestar, de acuerdo con la Municipalidad y la firma pesquera Alvarez y Cia., ha encargado a los cesantes la venta de chorros a domicilio, a precios módicos, a fin de asegurarse su diario sustento.

Se ha dirigido al Iqueguo don José Carmen Díaz, que desempeña la Jefatura de la Sección de Investigaciones de esta localidad.

El lunes quedó definitivamente paralizado el servicio de tranvías urbanos.

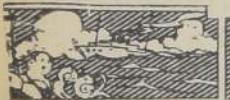
Se acordó la reorganización del Círculo de Suboficiales Retirados.

Llegaron los materiales para la prosecución de las obras portuarias.

Regresó de su visita de inspección a las Escuelas de Maulín y Frutillar el Inspector Provincial de Educación, don Oscar Fischer.

Al Norte regresó el general don Carlos Vera, Inspector de Infantería del Ejército, que en compañía del coronel señor Piñeira, intervino en la revista de instrucción del Regimiento Lautaro.

POTREILLOS, 11.—Ayer debutó con éxito la Compañía de Variedades que dirige Yolanda Yasa. Hará una breve temporada en el teatro de la Empresa Aguirre.



## MOVIMIENTO MARITIMO

AYER ENTRARON

- El Tallal, de Arica.
- El Allipen, de Corral.
- El Salieron, de Valparaíso.
- El Palena, para Guayaquil.
- El Lobos, para Liverpool.

HOY SALDRAN

- El Allipen, para Arica.
- El Inca, para Guayaquil.
- El Santa María, para Nueva York.
- El MANANA SALDRAN
- El Arta, para Hamburgo.
- El Queen Maud, para Nueva York.
- El DOMINGO SALDRAN
- El Virillo, para Génova.

En Flora, para Corral.

PROXIMAS LLEGADAS

- El 12 el Ruhr, de Hamburgo.
- El 13 el Queen Maud, de N. York.
- El 13 el Arta, de Hamburgo.
- El 13 el Masallanes, de Arica.
- El 13 el Virillo, de Talcahuano.
- El 14 el Fresta, de Corral.
- El 14 el Flora, de Arica.
- El 14 el Alfonso, de Masallanes.
- El 15 el Ayen, de Guayaquil.
- El 16 el Nosa Prince, de Nueva Orleans.
- El 17 el Bio Bio, de Corral.
- El 19 el Naguillán, de Corral.

## C. S. A. V.

"BIO-BIO" JUEVES 18 DE JUNIO, a las 6 P. M., para CALLAO, GUAYAQUIL e intermedios.

"ACONCAGUA" SALDRÁ EL SABADO 27 DE JUNIO, a las 12.30 P. M.

Para Chadaral, Antofagasta, Iquique, Arica, Mollendo, Pisco, Callao, Salaverry, Paita, CANAL DE PANAMÁ y NUEVA YORK.

COMPANIA SUD AMERICANA DE VAPORES.

Agentes en Santiago:

WESSEL, DUVAL y Cia. — HUEFANOS ESQUINA MORANDE

Sub-Agentes en Santiago:

Warons-Lits-Cook, Huérfanos 1072.

Compañía Transportes Unidos: Estado esquina Alameda.

Wagner Chadwick y Co.: Bandera 131.

Expreso Villalonas: Moneda 949.

## COMPANIA TRASATLANTICA ESPAÑOLA

SERVICIO PLATA—BRASIL—MEDITERRANEO

El magnífico vapor

## "URUGUAY"

saldrá de Buenos Aires para España el 1.º de julio próximo, con escala en Montevideo, Río de Janeiro, Tenerife, Cádiz, Almería y Barcelona.

También se expiden pasajes para Vigo, Gijón, La Coruña, Santander y Bilbao. Espléndido servicio y atención a los pasajeros de primera, segunda y tercera clases.

Sirvase reservar sus localidades con anticipación.

Para mayores detalles, dirijase a los Agentes:

Martínez Velasco y Manuel Lueje C.  
Cia. Santiago, calle Estado 91.—Casilla 3984.—Dirección telefónica "CONRIVERA"

## NELSON LINE

SALIDAS PARA EUROPA, DESDE BUENOS AIRES (La Plata)

"Highland Princess" . . . . . 18 de junio  
"Highland Brigade" . . . . . 2 de julio  
"Highland Monarch" . . . . . 30 de julio

## THE PACIFIC STEAM NAVIGATION CO.

SANTIAGO VALPARAISO  
SANTIAGO: AGUSTINAS 1062-1066  
Casilla 4087 — Teléfono 80233



## VAPORES "CAP"

CIA. HAMBURGO SUD AMERICANA A EUROPA EN SOLO 12 DIAS

Servicio rápido de gran lujo, de Buenos Aires a Hamburgo, con escala en Montevideo, Santos, Río de Janeiro, Lisboa, Vigo y Boulogne sur Mer, (distancia, 2 1/2 horas de París).

PROXIMAS SALIDAS

CAP. ARCONA . . . . . 9 Agosto

CAP. NORTE . . . . . 9 Octubre

CAP. ARCONA . . . . . 1 Noviembre

CAP. POLONIO . . . . . 21 Noviembre

CAP. POLONIO . . . . . 3 Octubre

ANTONIO DELFINO 29 Noviembre

VIAGES CIRCULARES: SANTIAGO-B. AIRES-EUROPA, NUEVA YORK-VALPARAISO.

Agentes Generales: WEBER & CIA., Santiago

CALLE AGUSTINAS 1026 (Frente Hotel Crillon).

## Liquidación de la Asociación de Productores de Salitre

En la tarde de ayer fuimos formados que el directorio de la Compañía de Salitre de Chile había fijado para el 25 del presente la disolución y liquidación de la Asociación de Productores de Salitre de Chile.

El 19 el Teno, de Nueva York.

El 20 el Boskoop, de Hamburgo.

El 20 el Santa Teresa, de Nueva York.

El 20 el Huemul, de Iquique.

El 21 el Canelos, de Arica.

El 21 el Poiseidon, de Hamburgo.

El 22 el Guasco, de San Francisco.

El 22 el Pudente, de Guayaquil.

El 22 el Santa Bárbara, de Nueva York.

El 23 el Orbita, de Liverpool.

El 24 el Ayen, de Lota.

El 25 el Albert Volter, de Hamburgo.

El 27 el Bokuyo Maru, de Hong-Kong.

El 28 el Huasco, de Guayaquil.

El 30 el Wilegand, de Hamburgo.

## Falleció D. Eliseo Bórquez, secretario del Valparaíso Sporting Club

Ayer falleció el respetable caballero don Eliseo Bórquez, secretario del Valparaíso Sporting Club, a consecuencia de una enfermedad que lo aquejaba desde hacía algunos meses.

El señor Bórquez gozaba de unánimes simpatías en la sociedad porteña y de vituperios, y su fallecimiento, ocurrido en la Clínica Española de este puerto, ha producido sincero sentimiento de pesar.

## El Padre Laburú

LLEGARÁ EL 22 A ESTE PUERTO

El lunes 22 próximo, llegará a este puerto el Revdo. Padre Laburú, quien dará conferencias y ejercicios espirituales para señoras y caballeros.

Permanecerá en Valparaíso hasta fines del presente mes.

TODOS LOS GRANDES NEGOCIOS HAN PROSPERADO POR EL AVISO.

¿Por qué ha de privarse el ayo de tan poderosa palanca? Eso es lo que, cuando quiera hacer propaganda, esta le dará el más resultado utilizando el diario de

MAYOR CIRCULACION EN EL PAIS. ESTA SEGURIDAD la encontrará en

## "LA NACION"



## UN BUEN CONSEJO

Si Ud. ha obtenido los mejores resultados usando azúcar en panes de la

## Refinería de Azúcar de Viña del Mar

recomiéndela a sus amigos, que se lo agradecerán, por las ventajas que ello reporta a todo hogar, pues le da:

ECONOMIA,  
CALIDAD y  
Elegante presentación

Ct. Valp.—X.



por sobre todos sus similares  
**Gin CRAV**

## AGENCIA GENERAL: ESMERALDA 1009

(CORRESPONSALIA DE INFORMACIONES, AVISOS Y SUSCRIPCIONES)

TELEFONO 3721-4427.—CASILLA 109-V.

## REUNION HIPICA ORGANIZADA POR EL VALPARAISO PAPERCHASE CLUB

SE EFECTUARA EL DOMINGO EN EL POTRERO "EL HANGAR"

El Domingo próximo se efectuará en el potrero "El Hangar" una reunión hipica y social organizada por el Valparaíso Paperchase Club.

El programa que se desarrollará consistirá en tres carreras. La primera se efectuará a las 15 horas, sobre 2.000 metros, con valles, reservada para socios activos del V. P. C.

Hasta la fecha se han inscrito numerosos aficionados, lo que hace presumir que la reunión del Domingo ha de tener gran éxito.

## Eugenio Palacios y Cia. VALPARAISO

## 1er. Importante Remate de Muebles de Oficina Y CAJAS DE FONDOS

POR ORDEN DE LA COMPAÑIA DE SALITRES DE CHILE (COSACH) Provenientes de las diversas Clases. Salitreras adheridas

El lunes 15, a las 11 hrs., en Av. Errázuriz 390.

1 Caja de fondos "MILNERS" de 0.90 m., alto 0.70, ancho 0.87 fondo.

1 Caja de fondos "MILNERS" de 0.70 m., alto 0.55, ancho 0.60 fondo.

1 Caja de fondos "F. PERYS" de 0.80 m., alto 0.50, ancho 0.53 fondo.

1 Caja de fondos "BIRMINGHAM" de 0.90 m., alto 0.85, ancho 0.93 fondo.

1 Caja de fondos "OSTERTAG" de 1.60 m., alto 0.85, ancho 0.55 fondo.

1 Caja de fondos "OSTERTAG" de 1.60 m., alto 0.85, ancho 0.55 fondo.

1 Caja de fondos "MAX BASCH" de 1.50 m., alto 1.30, ancho 0.75 fondo.

1 Caja de fondos "MAX BASCH" de 1.10 m., alto 0.85, ancho 0.50 fondo.

1 Caja de fondos IMPORTADA, de 1.50 m., alto 0.70, ancho 0.60 fondo.

1 Caja de fondos IMPORTADA, de 1.50 m., alto 0.73, ancho 0.60 fondo.

1 Caja de fondos IMPORTADA, de 1.05 m., alto 1.00, ancho 0.50 fondo.

Y A LAS 14.30 HORAS, EN NUESTRO ALMACEN, AV. ERRAZURIZ 1080

Toda clase de muebles de oficina, sillones, escritorios, máquinas de escribir, etc., etc.

LAS CAJAS PODRAN VERSE EL SABADO TODO EL DIA.

Eugenio Palacios Bate, Martillero Público y de Hacienda.

## N. G. I. "VIRGILIO"

M. N.

SALDRÁ EL 14 DE JUNIO PARA: ANTOFAGASTA, IQUIQUE, ARICA, MOLLENDO, CALLAO, PUERTOS DEL ECUADOR, CRISTOBAL, CARTAGENA, PUERTO COLOMBIA, LA GUAIRA, CADIZ, BARCELONA, MARSELLA Y GENOVA

## NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

VALPARAISO: BLANCO 1136 — SANTIAGO: AGUSTINAS 1103

Vap-G



## LLOYD SABAUDO

LLOYD SABAUDO COSULICH LINE

B. AIRES-GENOVA B. AIRES-TRIESTE

CONTE ROSSO BELVEDERE

16 DE JUNIO 25 DE JUNIO

MONTE PIANA MARTHA

26 DE JUNIO

CONTE VERDE WASHINGTON

7 DE JULIO 30 DE JUNIO

VALPARAISO MONTE Y CIA SANTIAGO

Av. Brasil 1472 Agente en Chile Estado 32

Vap-G

## LA MALA REAL INGLESA

MAGNIFICOS TRANSATLANTICOS DE GRAN LUJO

DE

BUENOS AIRES PARA EUROPA

CON ESCALAS EN BRASIL, MADEIRA, LISBOA, VIGO, CHERBURGO Y SOUTHAMPTON

PROXIMAS SALIDAS

"ASTURIAS" . . . . . 14 de Junio

"ALMANZORA" . . . . . 8 de Julio

"ALCANTARA" . . . . . 29 de Julio

"ARLANZA" . . . . . 26 de Agosto

"ASTURIAS" . . . . . 6 de Septiembre

"ALMANZORA" . . . . . 23 de Septiembre

"ALCANTARA" . . . . . 4 de octubre

"ARLANZA" . . . . . 21 de octubre

Los vapores "DEMERARA", "DESDADO", "DEENA" y "DARRÓ" efectúan un servicio quincenal de Buenos Aires a Río de Janeiro, Lisboa y Liverpool.

AGENTES EN CHILE:

The Pacific Steam Navigation Co.

VALPARAISO: BLANCO 659 — CASILLA 24-V — TELEFONO 3191

SANTIAGO: AGUSTINAS 1066 — CASILLA 1087 — TELEFONO 80233

Vap-G



# **LAS MUNICIPALIDADES**

## **Mañana, primera sesión del Consejo de Cajas de Previsión Social**

El nuevo Consejo de las Cajas de Previsión Social ha sido citado para su primera sesión, la que se efectuará mañana, sábado, a las 4 de la tarde.

En esta primera reunión se procederá al nombramiento de comisiones y al estudio de los diversos asuntos de orden general que dependen del nuevo Consejo. Como se sabe, forman parte del Consejo Directivo de la Previsión Social las siguientes personas: señores Sergio Lagarrigue Gallardo, Domingo Arturo Gattías, Aníbal Alfaro Olivares, Manuel Araya Vargas, Claudio Arteaga Infante, Elodoro González Pizarro, Víctor Kupper Kieckmann, José Toribio Medina Saavedra, Luis Moreno Fontana y Demetrio Larrain García.

## **La ejecución, renovación, conservación y administración de las obras de pavimentación de las comunas de la República**

estará a cargo, en lo sucesivo, de la Dirección de Pavimentación Comunal.—Esta reemplazará a la Rural y dependerá del Ministerio del Interior

Fue promulgado el decreto con fuerza de ley N.º 197, del 15 de mayo de 1931, por el cual establece que todo lo relacionado con la ejecución, renovación, conservación y administración de las obras de pavimentación de aceras y calzadas en las partes urbanas de las comunas de la República se sujetará a las disposiciones que en dicha ley se señalan.

Quedan exceptuadas las comunas de Santiago, en la cual rigen las disposiciones de las leyes 4380, 4323 y 4399, las de Nueva Providencia, San Miguel, Quinta Normal y San Bernardo regidas por las leyes 4339, 4396 y 4343, que se mantendrán vigentes con las modificaciones que la presente ley indica y las comunas de Glastonia, Renca y Conchalí que se considerarán regidas por las leyes 4339 y 4343.

Desde la vigencia de la presente ley el Ministerio del Interior, por intermedio de la Dirección de Pavimentación Comunal, tendrá la fiscalización de las obras de pavimentación que se ejecutan o puedan ejecutarse en todas las comunas de la República, en virtud de lo dispuesto en otras leyes de pavimentación y en la forma y condiciones que para cada caso se determine.

Corresponderá en consecuencia a la Dirección de Pavimentación Comunal, la aprobación de los proyectos elaborados por las Municipalidades o la confección de los mismos; informar al Ministerio sobre

las propuestas públicas que se soliciten para ejecutar estas obras y tomar todas las medidas conducentes a asegurar la correcta ejecución de ellas.

El trámite de la propuesta pública será obligatorio para toda obra de pavimentación que se lleve a cabo, cuando su valor sea superior a \$ 20.000, debiendo las Municipalidades emitir las propuestas debidamente informadas y todas sus antecedentes al Ministerio del Interior, para su resolución definitiva.

La Dirección de Pavimentación Rural a que se refiere la ley 4339 de 20 de junio de 1928, se denominará en lo sucesivo Dirección de Pavimentación Comunal y tendrá a su cargo además las funciones que le encomienda la ley 4339, la 4396 de 27 de agosto de 1929 y la 4343 de 23 de enero de 1930 y las que se enumeran en la presente ley. Dependerá del Ministerio del Interior, sin perjuicio de la autonomía que le confiere la ley 4339 y la presente.

La nueva ley establece la forma del cobro a los propietarios, la conservación de la pavimentación, el manejo de los fondos y disposiciones diversas.

Se autoriza al Presidente de la República emitir, con la garantía del Estado, o sin ella y por cuenta de las Municipalidades, empréstitos internos o externos que produzcan hasta la suma de 40 millones de pesos moneda legal.

# **TENDRAN EL MONOPOLIO DEL SERVICIO DE LOS MATADEROS**

Su construcción y explotación podrá hacerse por las referidas corporaciones o por concesionarios, según lo determine en cada caso el Presidente de la República

## **PRINCIPALES DISPOSICIONES DEL DECRETO CON FUERZA DE LEY SOBRE MATADEROS**

Ha sido promulgado el decreto con fuerza de ley N.º 338 del 20 de mayo por el cual se establece que el servicio de mataderos será monopolio de las Municipalidades; pero la construcción y explotación de los establecimientos en que deba efectuarse dicho servicio y sus demás anexos, podrá hacerse por las referidas corporaciones o por concesionarios, según lo determine en cada caso el Presidente de la República, oyendo a las Municipalidades respectivas y con informe del Departamento de Municipalidades u oficina que haga sus veces.

Se declara de utilidad pública los terrenos o propiedades que sean necesarios para la construcción de Mataderos. Estos podrán ser comunales o regionales según abastezcan a una comuna o a varias a la vez. Para que un Matadero se considere regional se requerirá una declaración hecha en virtud de decreto supremo, previa consulta a las Municipalidades correspondientes. En el decreto deberán determinarse las comunas o poblaciones que se surtirán del establecimiento.

El impuesto de carne que recau-

de la Municipalidad en cuya comuna funcione el Matadero regional, se repartirá entre los municipios que se surten de él, en conformidad a lo que disponga el reglamento de dicho decreto con fuerza de ley.

Las concesiones otorgarán por el Presidente de la República, con informe de las Municipalidades respectivas y del Departamento de Municipalidades y su plazo no podrá exceder de 35 años contados desde la fecha del decreto supremo que las otorgue, y no podrán ser transferidas a terceros.

Las tarifas de matanza y demás servicios de Matadero serán fijadas en cada caso por el Presidente de la República. Se regularán sobre la base de que la utilidad líquida no exceda de un 20 por ciento del total del capital invertido, entendiéndose por tal la suma del capital inmovilizado y del de explotación.

En los Mataderos que se exploten por concesionarios y en los demás que determine el Presidente de la República, a petición de las Municipalidades respectivas, las dificultades, recargas, cuestiones o asuntos conexos que se susciten por

obligaciones o actos que nazcan o se deriven del funcionamiento de Mataderos, o que deban cumplirse o se verifique en éstos y cuya cuantía, en su caso, sea superior a quinientos pesos y que no exceda de cinco mil pesos serán resueltos en primera instancia por un Tribunal especial que se denominará "Juzgado de Mataderos" y cuyo Jefe será nombrado por el Alcalde de la Municipalidad en cuya comuna se encuentre ubicado el Matadero. De iguales materias cuya cuantía sea inferior a quinientos pesos, conocerá el mismo tribunal, en única instancia. Este tribunal se centrará en los procedimientos y fallos a las reglas establecidas en el Párrafo Segundo del Título IX del Libro III del Código de Procedimiento Civil.

Las disposiciones de este decreto con fuerza de ley serán aplicables a los actuales Mataderos administrados por las Municipalidades o concesionarios, en la parte que no sean contrarias a las obligaciones y derechos que se establezcan en leyes o contratos vigentes que rijan las respectivas concesiones.

## **"Es un homenaje hermoso y muy significativo el de perpetuar el nombre de mi ilustre antecesor en un paseo público"**

**Declaró el Ilmo. Administrador Apostólico al conocer el acuerdo de la Junta de Alcaldes.—La idea de una suscripción popular para un monumento a monseñor Errázuriz encontraría general aceptación. — Las actividades de ayer del nuevo Diocesano. — Fijó sus horas de audiencia al público. — Hoy conferenciará con el Ministro de Educación. — Retribución de visitas**

Durante el día de ayer, el Ilmo. Administrador Apostólico Monseñor José Horacio Campillo, continuó recibiendo el homenaje de sus diócesanos, de representantes de diversas entidades sociales de la capital y de comunicaciones de congratulación de todo el país.

**VISITA AL DEAN DE LA CATEDRAL**  
En la mañana de ayer Monseñor Campillo hizo una visita oficial al Dean de la Catedral, Monseñor Manuel Tomás Mesa, con quien sostuvo una corta entrevista.

**AGRADECIMIENTOS AL NUNCIO APOSTOLICO**  
En seguida el nuevo diocesano visitó al señor Nuncio Apostólico, quien presentó sus homenajes y le agradeció su designación como Administrador Apostólico.

**EN EL ARZOBISPADO**  
El resto de la mañana Monseñor Campillo lo dedicó a trabajar en las oficinas del Arzobispado y a imponerse de la marcha de los diferentes negocios de la diócesis. Continúa, a efecto, una conferencia larga con el Administrador de Bienes del Arzobispado, señor De la Lanza.

**EL PROVICARIO GENERAL PRESTO SU JURAMENTO**  
Poco antes de mediodía el Provicario General, Monseñor Manuel Tomás Mesa, prestó el juramento de estilo ante el nuevo diocesano.

**VISITAS OFICIALES**  
En la tarde, Monseñor Campillo, acompañado del señor Bravo, hizo una visita de cortesía al Inspector General de la Armada, Contralmirante don Alejandro García Castelblanco.

En seguida visitó, con el mismo objeto, al Director General de Carabineros, General don Ambrosio Vialux y al Sub-Director General, Coronel don Manuel Concha Pedregal. En esta ocasión, agradeció al General Vialux y al Coronel Concha los servicios prestados por el Cuerpo de Carabineros durante los funerales de Monseñor Errázuriz.

**RETRIBUCION DE VISITAS**  
El Intendente de Santiago, don Isidoro Huneeus, retribuyó ayer la visita que le hizo el Administrador Apostólico de Santiago, Monseñor Campillo, quien dará a conocer al Senado, don Pedro Opazo Letelier.

**HOY RECIBIRÁ AL MINISTRO DE EDUCACION**  
Monseñor Campillo recibirá hoy, a las 4 de la tarde, en su oficina, al Ministro de Educación Pública, don Gustavo Lira.

**FELICITACIONES**  
Entre las nuevas comunicaciones de felicitación recibidas por el diocesano, figuran las del Vicario Capitular de la Diócesis de Antofagasta, el padre superior Máximo Portes, la de la Cruz Roja de las Mujeres de Chile, la de la Asociación de la Juventud Católica, la del Instituto "Luis Campino", y la de la dirección de la escuela de servicio social, "Elvira Matte de Gruchaga".

**EL PROGRAMA DE HOY**  
A las 8.30 de la mañana de hoy, Monseñor Campillo oficiará una misa solemne en el templo de la Inmaculada Concepción, de la Avenida Brasil y dará comunión general a los alumnos del Liceo José Miguel Infante, Escuela Técnica Profesional Femenina "Bernardo O'Higgins", y a los alumnos de la Sociedad de Instrucción y Habitación para Obreros.

A las 7 de la tarde, presidirá la fiesta de la exposición y consagración de hombres al Sagrado Corazón, en la parroquia de Santa Ana, que dirige el prebendado don Francisco Javier Yaldívila.

**FIJÓ SUS HORAS DE AUDIENCIA AL NUEVO PRELADO**  
Monseñor Campillo ha fijado las siguientes horas para atender al público: De 3 a 5 en las oficinas del Arzobispado de Santiago, y desde las cinco adelante en su residencia de la calle Huérfanos N.º 1265.

**ES UN HOMENAJE HERMOSO Y MUY SIGNIFICATIVO EL DE PERPETUAR EL NOMBRE DE MONSEÑOR ERRÁZURIZ EN UN PASEO PÚBLICO**  
Ayer conversamos con el Ilmo. Administrador Apostólico y al comunicarle el acuerdo de la H. Junta de

**Escuela de Servicio Social**  
El martes 16 del presente, a las 11.30, se iniciará el curso de preparación que dará el doctor Ivan Prieto a las post-graduadas de la escuela de una licencia de cuatro días.

## **Las Comisiones de Hacienda del Congreso se ocuparán hoy de la situación económica**

La de la Cámara de Diputados se reunirá a las 2.30 de la tarde y a las 5 lo hará la del Senado.—A las dos reuniones asistirá el Ministro del ramo, señor Jaramillo

Para hoy a las 2.30 de la tarde está citada la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, con el objeto de ocuparse de diversos tópicos relacionados con la situación económica.

Concurrirá a esta reunión el Ministro de Hacienda don Rodolfo Jaramillo, quien dará a conocer algunos puntos del proyecto de nue-

**EN EL SENADO**  
La Comisión de Hacienda del Senado se reunirá con el mismo objeto a las cinco de la tarde. El señor Jaramillo asistirá también a esa sesión con el objeto de imponer también los puntos de la comisión de las actividades que desarrolla el Gobierno en el sentido ya indicado.

**Boy-Scouts de Chile COMIDA A LA SEÑORITA TERESA BLAVI, CON MOTIVO DE SU PROXIMO ENLACE**

Mañana sábado 13, a las 20.30 horas, en la Sociedad Unión Comercial, Estado 33, se ofrecerá una comida fraternal a la señorita Teresa Blavi, como despedida de su vida de soltera.

Dadas las simpatías que cuenta la señorita Blavi en la institución scoutista, se espera que esta manifestación esté muy concurrida.

Las adhesiones se reciben en el local de la Asociación, Moneda 1380, hasta mañana sábado a las 12 del día.

**Voy a la Botica Perizzio**

# **Los propietarios de restaurantes, bares y cantinas formaron ayer una asociación**

Se designó un directorio provisorio.—La nueva ley de alcoholes

En la tarde de ayer se reunieron en 21 de Mayo 773, más de cien comerciantes de restaurantes, bares y cantinas, con el fin de fundar una Asociación, y cambiar ideas con motivo de la nueva ley del expendio de bebidas alcohólicas y penalidad de la embriaguez.

Después de un largo debate, hubo acuerdo para presentar un memorial al Gobierno, en el que harían ver la difícil situación que se crea a los comerciantes de restaurantes, bares y cantinas con la nueva ley, y muy en especial con la disposición que declaró a la cerveza bebida anti-alcohólica, lo que ha permitido a las fuentes de soda y

pastelerías expendir esta bebida, que pagan una patente mucho más baja que la de ellos.

Finalmente, se formó el directorio provisorio de la Asociación de Comerciantes de Restaurantes, Bares y Cantinas, formado por las siguientes personas:

Presidente, don José Ferret; vicepresidente, don José Iglesias; secretario, don Ochoa Aguiló; tesorero, don Polcarpo Martínez; directores, señores Baudilio Montenegro, Ambrosio Ugarte, Abelardo Mella y Víctor Astorga. Vicesecretario y tesorero, fueron designados los señores Antonio Torres y Emilio Rubio, respectivamente.

## **Fueron aprobadas las reformas de la Ordenanza General de Construcciones**

Se promulgó el decreto con fuerza de ley N.º 345 de 20 de mayo, por el cual se aprueba la nueva ley, ordenanza general sobre construcciones y urbanización que fue redactada por una comisión especial.

Dos ejemplares de una edición correcta y esmerada autorizada por el Presidente de la República y algunos con el sello del Ministerio del Interior, se depositarán en la secretaría de ambas Cámaras: dos en el archivo del Ministerio del Interior y otros dos en la Biblioteca Nacional.

La Sub-secretaría del Ministerio del Interior tendrá a su cargo la revisión de esta edición oficial y el texto de estos ejemplares se tendrá por el texto auténtico de la Ley. Ordenanza de Construcciones y Urbanización y a él deberán conformarse las demás ediciones y publicaciones que de la expresada ley y ordenanza se hicieren.

## **CONSEJERO DE LA CAJA DE CREDITO MINERO**

La Cámara de Diputados elegirá Consejero de la Caja de Crédito Minero en la sesión que celebrará el lunes próximo.

Durante el período anterior representaba a esa corporación en el citado Consejo el diputado don Angel Custodio Vicuña.

## **Se aprobó la liquidación de contrato con la Foundation**

La Dirección General de Obras Públicas tramitó ayer un decreto por el cual se aprueba la liquidación del contrato celebrado entre el Fisco y la Foundation Company, la que recibirá la suma de \$ 2.700.000, cantidad correspondiente al saldo a su favor.

**LA NUEVA LEY DE ALCOHOLES**

**DESDE HOY**

estará en venta en esta imprenta, Caja del "DIARIO OFICIAL", la nueva LEY DE ALCOHOLES

—L. G.



**Semana del Niño**

Saldos de calcetines, mientras quedan a \$ 0.80  
Calcetines de pura lana, café y negros .... \$ 1.90  
Medias sport de lana mezcla ..... \$ 2.90

Y toda las demás clases, rebajadas.

**Obsequiamos Caramelos**  
**La Reina de las Medias**  
AHUMADA 360

**CRIADERO CORRIAL**  
DE ARBOLES FRUTALES

Tiene a la vista, en su local de ventas, BANDERA 155, árboles frutales bien formados, sanos y vigorosos, a precios que no admiten competencia.

El vivero está situado 200 metros al poniente de la Estación de Renca.

Casilla 1854. — Teléfono 87944  
FERMIN CORRIAL

**¡Créamelo!**

Para el dolor de cabeza o cualquier otro dolor, no hay nada igual a la noble y segura CAFIASPIRINA. Además de dar alivio inmediato, proporciona un saludable bienestar.

**No afecta el corazón, los riñones ni el estómago.**

**¡Jamás acepte un sustituto! Exija siempre**

**CAFIASPIRINA**

EL PRODUCTO DE CONFIANZA

CAFIASPIRINA (A.B.) tiene como único representante en Chile a

**Voy a la Botica Perizzio**

—L. G.



**Boy-Scouts de Chile COMIDA A LA SEÑORITA TERESA BLAVI, CON MOTIVO DE SU PROXIMO ENLACE**

Mañana sábado 13, a las 20.30 horas, en la Sociedad Unión Comercial, Estado 33, se ofrecerá una comida fraternal a la señorita Teresa Blavi, como despedida de su vida de soltera.

Dadas las simpatías que cuenta la señorita Blavi en la institución scoutista, se espera que esta manifestación esté muy concurrida.

Las adhesiones se reciben en el local de la Asociación, Moneda 1380, hasta mañana sábado a las 12 del día.

**Voy a la Botica Perizzio**

—L. G.



**TELEFUNKEN invita a Ud. a la Exposición de sus Nuevos Modelos de Aparatos Receptores de Radio**

**el Lunes a las 10 A. M. en su local de calle Huérfanos 1041**

**3.er piso, altos de la Casa SIEMENS, SCHUCKERT y Cia. Ltda.**

—L. X.

**Cazadores**

para mayor éxito, usen Tiros Cargados Ingleses, marcas "Grand Prix", "Primax", "Velocity" o "Zenith" y pueden corregir su puntería con el tiro "Rocket" de igual fabricación.

(Este tiro "Rocket" demuestra la trayectoria de la carga con relación al objeto contra el cual se dispara, mediante un haz luminoso, claramente visible al cazador o a su ayudante).

IMPORTADORES:

**Cía. Imperial de Industrias Químicas de Chile S. A.**

SANTIAGO Y VALPARAISO

Al detalle donde: **JUAN SEYLER & CIA., Ahumada 72**

—L. X.





## Audax Italiano con Everton de Valparaíso

El Domingo irá a Valparaíso el elenco superior del Audax Italiano para jugar con el Everton de Valparaíso. El cuadro del Audax lo forman: Stefani, Corbelli y Fischer; Bustos, Riveros y Cheloni; López, Serret, Avila, Gudiño y Ojeda.

La delegación y acompañantes hará el viaje en automóvil, que partirán desde la secretaría, San Isidro 92, a las 7.30 de la mañana.

## ASOCIACION DE FOOTBALL DE TALAGANTE

### CONTINUAN LAS COMPETENCIAS.— DONACION DE TROFEOS

En los partidos del Domingo por la competencia de la Asociación Talagante, entre los equipos del Unión Pisco y del Marisco, venció el primero en el partido de los 2.ºs cuadros por dos goles contra uno, y el Marisco en el partido de los 1.ºs cuadros, por la cuenta mínima.

El director honorario, don Florencio Guzmán Larraín, ha donado un trofeo para disputarlo en una de las series de la Asociación. Igual donación ha hecho el director honorario señor Enrique Pérez Monti. El deportista y vecino señor Héctor Ramírez ha obsequiado un trofeo para el club que se anote el mayor número de goles en la temporada.

Próximamente se iniciará un curso de árbitros.

El Domingo jugarán por la competencia los primeros y segundos cuadros del América y del Deportivo Calera, en la cancha del 21 de Mayo, y los primeros y segundos cuadros del Maitén y del Unión Ochoa, en la cancha del D. Toro Herrera. Directores de turno serán los señores Francisco Catalán y Protasio Miranda.

## HOY SESIONA EL DIRECTORIO DEL BASKETBALL

El directorio de Chile está citado para hoy, a las 21.30 horas, en el local de Moneda 1380.

En esta reunión el directorio se ocupará, entre otras cosas, del próximo campeonato sudamericano.

### Citaciones

Club Ciclista Veloz. — Junta general hoy a las 21 horas, en el local de Moneda 1380.

Club Ciclista Centenario. — Junta general hoy a las 21 horas, en el local de Moneda 1380.

Morning Star Infantil. — Jugadores el Domingo a las 10 y 11 en la cancha de Santa Rosa, los equipos juveniles C y A, a las 15 y a las 16 en la cancha Valdivia, los equipos de los 1.ºs y 2.ºs cuadros.

La Cruz F. C. — Jugadores el Domingo en la cancha Carabineros 2, a las 9.30 tercero y cuarto equipos, y a las 13.30 segundo y primero. Segundo primer equipos infantiles a las 14.30, en la cancha Valdivia.

Alcedor F. C. — Jugadores primer y segundo equipos el Domingo a las 14, en la cancha del Estadio de Carabineros.

Deportivo Roca Mapocho. — Directorio hoy a las 19 horas, en el local de Moneda 1380.

Andrés Ferrando F. C. — Junta general hoy a las 20.30 horas, en Alameda 9.30.

Unión San Luis F. C. — Junta general hoy a las 20 horas, en Santa Elena 1421.

Guillermo Fozo Atlético F. C. — Junta general hoy a las 21 horas, en la primera citación, y 21.30 en segunda en el local de Moneda 1380.

Chile Vascos Andes F. C. — Directorio hoy a las 20 horas, en San Isidro 304.

Deportivo Marmabio Amunarriz F. C. — Directorio hoy a las 20.30 horas, en Bengio 72.

Deportivo Cámara de Diputados. — Junta general hoy a las 21 horas, en Bulnes 1066.

## Liquidación Verdadera

DE LA

## JOYERIA WAAN

Por conclusión del negocio

TODA LA EXISTENCIA DE JOYAS Y FANTASIA A MITAD DEL COSTO.

ESTADO 101

SE ARRIENDA EL LOCAL.— SE VENDEN LAS INSTALACIONES.

Se ruega a los clientes que tengan pendientes trabajos en la casa, retirarlos antes del 30 de junio, fecha en que cerraremos los almacenes.

Li.-X.

## DIARIO OFICIAL

Toda información relativa a publicaciones, avisos y suscripciones del

"Diario Oficial", debe solicitarse del

Director del "Diario Oficial", teléfono

N.º 83969, casilla 81-D. Edificio de "La

Nación", oficina N.º 705, 7.º piso.

Li.-X.

# El 21 jugará Santiago con Aconcagua

La Federación ha fijado esta fecha, después de pronunciarse sobre reclamos de Santiago y Valparaíso contra Puente Alto y Quillota, respectivamente

## UNA ACADEMIA TENDRAN HOY LOS ARBITROS

ESTA ABIERTO EL REGISTRO PARA UN CURSO DE ASPIRANTES

Los miembros de la Asociación de Árbitros de Fútbol están citados a una academia para hoy, a las 19 horas, en Moneda 1380. La Academia tendrá la asistencia de todos los miembros, pues estas reuniones tienen por objeto el perfeccionamiento técnico y de los puntos ocultos del reglamento.

Está abierto el registro para un curso de aspirantes. Las inscripciones estarán abiertas hasta el lunes próximo y se reciben diariamente de 19 a 20 horas en la secretaría de la Asociación, Moneda 1380.

## DEPORTIVO LA PRENSA DE DUELO CON MOTIVO DEL FALLECIMIENTO DEL DOCTOR BARBAZA

El fallecimiento del doctor señor Arturo Barbaza, ocurrido ayer, ha reanudo la Prensa, institución que el Domingo jugará por la competencia los primeros y segundos cuadros del América y del Deportivo Calera, en la cancha del 21 de Mayo, y los primeros y segundos cuadros del Maitén y del Unión Ochoa, en la cancha del D. Toro Herrera. Directores de turno serán los señores Francisco Catalán y Protasio Miranda.

El Domingo jugarán por la competencia los primeros y segundos cuadros del América y del Deportivo Calera, en la cancha del 21 de Mayo, y los primeros y segundos cuadros del Maitén y del Unión Ochoa, en la cancha del D. Toro Herrera. Directores de turno serán los señores Francisco Catalán y Protasio Miranda.

## Asociación de Arbitros de Santiago

Esta Asociación cita a todos sus miembros a la academia que dictará hoy a las 19 horas, en Moneda 1380.

A los señores que se interesen por seguir el curso de aspirantes a árbitros, se les ruega pasar a Moneda 1380, donde se pueden inscribir cualquier día de 19 a 20 horas. Las inscripciones están abiertas hasta el 15 del mes en curso.

Li.-X.

# PURCARO DEBERA VALERSE DE SU TECNICA PARA CONTRARRESTAR AL TANI

Tallman y R. Núñez

Interés que despierta este encuentro de importancia especial para ambos rivales. — Tres encuentros de fondo forman el programa del Domingo en el Estadio Nacional

Un público numeroso, que demostró su interés por el fútbol, se reunió en el Estadio Nacional, entre El Tani y el argentino Purcaro, se dio cita ayer tarde en sus respectivos gimnasios, con el objeto de presenciar los últimos trabajos de los jugadores.

El programa confeccionado para el Domingo es el siguiente:

Felix Parías, del R. Núñez, con Pedro Campos, del Tallman.

Manuel Campos, del R. Núñez, con Humberto Lucero, del Tallman.

Antonio Ojeda, del R. Núñez, con Robinson Ortiz, del Tallman.

Manuel Vega, del R. Núñez, con Fernando González, del Tallman.

Orlando Zúñiga, del R. Núñez, con José Caramonini, del Tallman.

Luis A. Zúñiga, del R. Núñez, con Carlos Cruz, del Tallman.

Semi fondo: Arturo Videla, del R. Núñez, con Emilio Yamili, del Tallman.

Match de fondo: Luis Núñez, del R. Núñez, con Manuel Sánchez, del Tallman.

Li.-X.

## FEDERACION NACIONAL DE RAYUELA

PARTIDOS OFICIALES QUE DEBERAN JUGARSE EL DOMINGO 14 DE JUNIO

Riel I y II v. Germinal I y II. Cancha El Riel: hora, 3 P. M. Av. Suñer, 3010.

Ghorriols I y II v. Hormazabal I y II. Cancha El Riel: hora, 3 P. M. Nueva de Matías esquina Mariposa, Gondola Rufo-Mauri.

Miguel 2º Mérida I v. Conchali I: cancha Mérida: hora, 3 P. M. Av. Valdivia 162, El Salto.

Quartines I y II v. Imperial I y II: cancha Riel: hora, 3 P. M.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

## PELOTA VASCA EN EL FRONTON DE LA U.D.E.

Interés ha despertado el programa de pelota vasca que se realizará el Domingo, a las 3.30, en el frontón de la Unión Deportiva Española. En primer término se jugará un partido a pala, a 30 tantos, entre los señores Clascio Gonda y Cederino Merino contra los señores Chomán Arrieta y Manuel Sáez, en el que actuarán de jurados los señores Antonio Salazar, Felipe Lafuente y Manuel González O.

El segundo partido a 35 tantos se jugará a mano entre Gil Córdova y Victoriano Zubia (Chapetá), contra Anselmo Pérez y Nicolás Moreno. Controlará el desarrollo de este juego un jurado compuesto por los señores Francisco Larradaga, Anselmo Bilbao y Juan Legarreta.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

## Hoy habrá football en los Campos de Sports de Nuñoa

La Federación Deportiva de la Universidad Católica iniciará hoy su competencia de football, llevando a cabo en los Campos de Sports de Nuñoa, tres encuentros entre sus diversas facultades.

En la mañana, a las 10.30 horas, actuarán los equipos de Agronomía y Leyes bajo la dirección del árbitro señor Francisco Matelich.

Los equipos de Medicina e Ingeniería jugarán a las 14.30 horas, dirigiendo de árbitro el señor José L. Bahamondes.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.

Li.-X.





PERO...  
ALIMENTO  
**MEYER**  
ES EL  
MEJOR







## La Escuela Nocturna de la Sociedad de Artesanos

ha abierto un curso de dibujo técnico.— Programa a desarrollarse durante este curso

La escuela nocturna para obreros que mantiene la Sociedad de Artesanos La Unión y cuyo funcionamiento ha venido desarrollándose en forma bastante regular, difundiendo entre los elementos obreros una labor educativa muy provechosa, ha abierto recientemente un curso de dibujo técnico.

La matrícula se encuentra abierta desde luego en el local de la Sociedad, Riquelme N.º 839, de 7 a 9 1/2 de la noche.

### EL PROGRAMA

El programa de este curso que ha empezado a funcionar con fecha reciente, se desarrollará en la siguiente forma:

1. Geometría y caligrafía de la letra usada para el dibujo.

CONCEPTOS GENERALES.  
A) Líneas rectas, paralelas, perpendiculares, líneas curvas, etc.  
B) Superficie, figuras planas, cuadradas, rectangulares, paralelogramos, etc.

C) Cuerpos geométricos, paralelepípedo, cilindro, pirámide, etc.  
D) Aplicaciones y desarrollos de cuerpos geométricos a la construcción de edificios (p. ej.) molduras, baldes, embudos, jarras, calderas, etc.

El programa de este curso que ha empezado a funcionar con fecha reciente, se desarrollará en la siguiente forma:

2. Proyecciones.  
Proyecciones de cuerpos geométricos, cubo, etc.  
3. Dibujo de cuerpos geométricos y piezas de máquinas.

A) En diferentes vistas que necesita para su lectura y construcción.  
B) Construcción de curvas especiales, arcos, pernos, tuercas, etc.

C) Normas y convenciones, una aplicación al dibujo de máquinas y materiales en general.  
D) A los oficios en general, mecánico, carpintero, herrero, etc.

CONCEPTOS GENERALES.  
A) Líneas rectas, paralelas, perpendiculares, líneas curvas, etc.  
B) Superficie, figuras planas, cuadradas, rectangulares, paralelogramos, etc.

C) Cuerpos geométricos, paralelepípedo, cilindro, pirámide, etc.  
D) Aplicaciones y desarrollos de cuerpos geométricos a la construcción de edificios (p. ej.) molduras, baldes, embudos, jarras, calderas, etc.

El programa de este curso que ha empezado a funcionar con fecha reciente, se desarrollará en la siguiente forma:

3. Dibujo de cuerpos geométricos y piezas de máquinas.

A) En diferentes vistas que necesita para su lectura y construcción.  
B) Construcción de curvas especiales, arcos, pernos, tuercas, etc.

C) Normas y convenciones, una aplicación al dibujo de máquinas y materiales en general.  
D) A los oficios en general, mecánico, carpintero, herrero, etc.

CONCEPTOS GENERALES.  
A) Líneas rectas, paralelas, perpendiculares, líneas curvas, etc.  
B) Superficie, figuras planas, cuadradas, rectangulares, paralelogramos, etc.

C) Cuerpos geométricos, paralelepípedo, cilindro, pirámide, etc.  
D) Aplicaciones y desarrollos de cuerpos geométricos a la construcción de edificios (p. ej.) molduras, baldes, embudos, jarras, calderas, etc.

El programa de este curso que ha empezado a funcionar con fecha reciente, se desarrollará en la siguiente forma:

4. Normas y convenciones, una aplicación al dibujo de máquinas y materiales en general.

D) A los oficios en general, mecánico, carpintero, herrero, etc.

CONCEPTOS GENERALES.  
A) Líneas rectas, paralelas, perpendiculares, líneas curvas, etc.  
B) Superficie, figuras planas, cuadradas, rectangulares, paralelogramos, etc.

C) Cuerpos geométricos, paralelepípedo, cilindro, pirámide, etc.  
D) Aplicaciones y desarrollos de cuerpos geométricos a la construcción de edificios (p. ej.) molduras, baldes, embudos, jarras, calderas, etc.

El programa de este curso que ha empezado a funcionar con fecha reciente, se desarrollará en la siguiente forma:

5. Aplicaciones y desarrollos de cuerpos geométricos a la construcción de edificios (p. ej.) molduras, baldes, embudos, jarras, calderas, etc.

El programa de este curso que ha empezado a funcionar con fecha reciente, se desarrollará en la siguiente forma:

6. Aplicaciones y desarrollos de cuerpos geométricos a la construcción de edificios (p. ej.) molduras, baldes, embudos, jarras, calderas, etc.

## El trabajo colectivo en conformidad a la ley sindical

lo ha establecido en forma práctica el Sindicato Profesional de Estucadores.— Ventas que reporta esta innovación para los obreros de un gremio

La ley de organización sindical, en uno de sus artículos se refiere al trabajo colectivo ejecutado por un determinado gremio, dando así oportunidad a que un sindicato, legalmente constituido, pueda tomar una obra y ejecutarla entre todos sus asociados. Acordando a esta disposición que reporta la ley citada, el Sindicato Profesional de Estucadores de Chile, ha dado un ejemplo de trabajo colectivo en la ejecución de una obra de estuco en la Avenida Sembrado, eliminando a los contratistas y al mismo tiempo los gastos de administración.

### TERMINO DE LA OBRA

Dentro de poco quedará totalmente terminada la obra de estuco que ejecuta el sindicato, y una vez concluida, continuará en la ejecución del estuco de la obra colectiva dentro de una organización sin-

dical, lo que dará margen, seguramente, para que muchos otros sindicatos hagan el mismo procedimiento que va en beneficio directo de los obreros y de un marcado progreso en las actividades de la clase trabajadora.

Las leyes sociales dictadas por nuestro Gobierno, cumplidas en forma clara y precisa las bondades y ventajas que reportan para nuestros hermanos obreros, los cuales poco a poco van comprendiendo de ello.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

El presidente del sindicato, señor Eliseo Durán, ha sido uno de los incansables luchadores por el trabajo colectivo y el que más ha propiciado este nuevo sistema de ejecución de obras.

## El Sindicato Profesional Luis Brail

ha obtenido, del Ministerio de Bienestar Social, la autorización correspondiente para que los músicos y comerciantes privados de la vista, puedan trabajar en la vía pública

Ultimamente el Sindicato Profesional Luis Brail, hizo gestiones ante el Supremo Gobierno, presentándole un memorial, sobre la necesidad de que se autorizara a los músicos y comerciantes privados de la vista, para poder trabajar en la vía pública, gestiones que han obtenido el mejor resultado a favor de los peticionarios.

### TEXTO DEL DECRETO

El señor Ministro de Bienestar Social, ha autorizado por decreto al Sindicato Brail para ejercitar el desempeño de sus funciones a todos los asociados del sindicato, por intermedio de la siguiente comunicación:

En respuesta a la comunicación dirigida por el Sindicato Brail, a la Presidencia de la República, a fin de que se permita trabajar a los ciegos, libremente en el país, y principalmente en los centros comerciales, como vendedores ambulantes, etc., este Ministerio manifiesta a usted que no tiene inconveniente alguno para que los asociados puedan trabajar en la forma indicada en la presentación, siempre que se sujeten a las prescripciones siguientes, indicadas por la Inspección General del Trabajo:

1.º—Inscripción municipal, como vendedor o músico ambulante. En atención a la difícil situación económica de los ciegos, esta inscripción se hará gratuitamente.

2.º—Declaración de la ubicación del lugar donde han de trabajar, de modo que no dificulten el tránsito, ni pongan en peligro sus vidas. En caso de que trabajen en compañías y dirigidos de un punto a otro, deberá exigirse que sean dirigidos por una persona con vista:

3.º—Y por último, ya sea propagando que efectúan, ya sea vendiendo impresos o recitando canciones, no se opongan a las normas dadas por el Gobierno, respecto a la conducta pública.

Soluto, a usted.— Doctor Ricardo Puelma L.

LA REUNION DE HOY EN LA CASA DEL PUEBLO

Hoy a las 18, celebrarán una asamblea general todos los ciegos componentes de este sindicato, en la Casa del Pueblo, en cuya asamblea se les dará entrega de una insignia que los acredite como miembros del sindicato y los autoriza para trabajar en la vía pública en conformidad a las disposiciones por el señor Ministro de Bienestar Social.

Centro Santiago de la Unión Nacional

Habiendo fallecido nuestro conocido don Francisco Barros Alvarez, rogamos a los asociados y demás Centros de Ciegos, asistir a las exequias que se efectuarán hoy, a las 9, partiendo de su casa-habitación, Huérfanos 1175, al Cementerio General.

Acite de Hígado de Bacalao en Pastillitas Cubiertas de Azúcar para Niños Flacos

Dividese de ese acite de gusto desagradable e indigesto que es el acite de hígado de bacalao y dele a sus niños flacos, débiles y faltos de desarrollo las Pastillas McCoy de Acite de Hígado de Bacalao, si quiere que tengan buen apetito y que sus huesitos se cubran de varios kilos de buenas carnes sólidas.

Los médicos saben lo buenas que son esas pastillitas y por eso las recomiendan por todas partes. Su gran éxito se debe a que en muy pocos días se ven los maravillosos resultados que producen estas pastillitas en los niños y son tan fáciles de tomar como confites. Un niño débil de 4 años aumentó 1 kilo en cinco semanas y hoy está fuerte y saludable. Una señora muy delgada aumentó 5 kilos en tres semanas.

Compras en las buenas farmacias. Las Pastillas McCoy contienen acite de hígado de bacalao (con extracción) y otros ingredientes de gran valor, como hígado reducido, fósforo de zinc, sulfato de berberina, creatina y leucina (M. R.).

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

LT-14-Jn.

## Fiestas sociales

SOCIEDAD DE S. M. MANUEL MONTT DE CHOFERES.— Con un interesante programa artístico y baile social, se celebrará el Domingo, el aniversario de esta colectividad de choferes.

CENTRO CHACABUCO.— El próximo Domingo se efectuará la velada a beneficio de su socio director señor Humberto Norambuena. El programa es altamente interesante y atraerá en numerosos conocidos aficionados que han ofrecido su concurso.

SINDICATO PROFESIONAL DE FUNDIDORES.— Con el mayor entusiasmo se sigue preparando la velada a beneficio de los fundidores cecantes. Este festival se efectuará mañana a las 21 en el local del Sindicato Cintoletti, Walker Martínez N.º 112, con un programa de variedades cuidadosamente seleccionado.

Academia Teatral Franciscano Lira

Esta Academia, en su sesión celebrada ayer, acordó en primer término, y por unanimidad, hacer público su agradecimiento a las autoridades y público de Maipú por las atenciones recibidas el Domingo último con motivo de la velada que sus elementos efectuaron en esa ciudad.

A continuación se tomaron los siguientes acuerdos:

Quedaron aceptados los siguientes señores: Roberto Canto, Francisco Trujillo, Luis Cadiz, Gustavo Brú, Raquel Montero, Nena Bascuñán y Mely Vázquez.

Queda abierto el libro de registro para las señoras que deseen pertenecer a la Academia, pudiendo firmarse en el local: Exposición 670, esquina Blanco Encalada, los días lunes, jueves y viernes, de 8 a 10 P. M.

—Preser el concurso para una velada a beneficio del actor obrero, Pedro Arrey.

—Queda autorizada la dirección, y el tesoro, para encargar obras de teatro y de baile social.

—Mandar una nota-circular a todos los sindicatos y sociedades de Maipú, dando a conocer el directorio completo de la Academia, y el programa de trabajo trazado.

—Solicitar los salones teatros obreros de los diferentes barrios de Santiago para realizar veladas gratuitas, como igualmente los teatros de las escuelas y colegios.

—Ofrecer el concurso de interés a toda sociedad que lo solicite con 5 días de anticipación.

—Citar a sesión el próximo jueves a fin de elegir los delegados oficiales ante la F. O. F. C.

—Además acordó citar a ensayo general a todos sus elementos para preparar el programa de la próxima velada en San Bernardo.

Comité Pro-Adelanto Local Población "El Salto"

En reunión de directorio celebrada el miércoles 10 del presente, se acordó tomar las siguientes resoluciones:

1.º—Nombrar una comisión, para que se entreviste con el dueño de la población, señor Santamaría, a fin de solicitar el arreglo de algunos de los terrenos ociosos en las veredas y avenidas de la población.

Quedó compuesta de las siguientes personas:

Señores Gregorio Pérez, Bernabé Fritz, Julio Díaz, Abdon Leiva, Manuel Leiva y Víctor Pincelera.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y componentes de esta institución.

SEÑORES GREGORIO PÉREZ, BERNABÉ FRITZ, JULIO DÍAZ, ABDON LEIVA, MANUEL LEIVA Y VÍCTOR PINCELERA.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y componentes de esta institución.

SEÑORES GREGORIO PÉREZ, BERNABÉ FRITZ, JULIO DÍAZ, ABDON LEIVA, MANUEL LEIVA Y VÍCTOR PINCELERA.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y componentes de esta institución.

SEÑORES GREGORIO PÉREZ, BERNABÉ FRITZ, JULIO DÍAZ, ABDON LEIVA, MANUEL LEIVA Y VÍCTOR PINCELERA.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y componentes de esta institución.

SEÑORES GREGORIO PÉREZ, BERNABÉ FRITZ, JULIO DÍAZ, ABDON LEIVA, MANUEL LEIVA Y VÍCTOR PINCELERA.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y componentes de esta institución.

SEÑORES GREGORIO PÉREZ, BERNABÉ FRITZ, JULIO DÍAZ, ABDON LEIVA, MANUEL LEIVA Y VÍCTOR PINCELERA.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y componentes de esta institución.

SEÑORES GREGORIO PÉREZ, BERNABÉ FRITZ, JULIO DÍAZ, ABDON LEIVA, MANUEL LEIVA Y VÍCTOR PINCELERA.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y componentes de esta institución.

SEÑORES GREGORIO PÉREZ, BERNABÉ FRITZ, JULIO DÍAZ, ABDON LEIVA, MANUEL LEIVA Y VÍCTOR PINCELERA.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y componentes de esta institución.

SEÑORES GREGORIO PÉREZ, BERNABÉ FRITZ, JULIO DÍAZ, ABDON LEIVA, MANUEL LEIVA Y VÍCTOR PINCELERA.

### Congreso Social Obreiro de Chile

COMISION ORGANIZADORA DE LA CONVENCION

Citase a los miembros que componen esta comisión, para mañana a las 17 horas, en la secretaría de la Casa del Pueblo, para tratar asuntos de suma importancia.

Sindicato de Empleados de Carnicerías

Los dirigentes de esta colectividad preparan para el próximo Domingo 13, diversos actos sociales en conmemoración de su aniversario.

Entre los principales actos para celebrar su aniversario social, figura un gran banquete, el que se servirá en el local social de Ayuda La Paz N.º 134 y al cual han sido especialmente invitados algunos funcionarios de la Oficina del Trabajo.

Además se efectuará una recepción a los miembros de diversas colectividades obreras de la ciudad.

CITACION

Hoy, a las 20.30 horas, se reunirá el directorio, a fin de utilizar los preparativos para estas festividades aniversario.

Los miembros del directorio se reúnen diariamente y a las 20.30 horas, para tratar todos los asuntos que se relacionan con esta colectividad.

—Queda autorizado el directorio, para encargar obras de teatro y de baile social.

—Mandar una nota-circular a todos los sindicatos y sociedades de Maipú, dando a conocer el directorio completo de la Academia, y el programa de trabajo trazado.

—Solicitar los salones teatros obreros de los diferentes barrios de Santiago para realizar veladas gratuitas, como igualmente los teatros de las escuelas y colegios.

—Ofrecer el concurso de interés a toda sociedad que lo solicite con 5 días de anticipación.

—Citar a sesión el próximo jueves a fin de elegir los delegados oficiales ante la F. O. F. C.

—Además acordó citar a ensayo general a todos sus elementos para preparar el programa de la próxima velada en San Bernardo.

Comité Pro-Adelanto Local Población "El Salto"

En reunión de directorio celebrada el miércoles 10 del presente, se acordó tomar las siguientes resoluciones:

1.º—Nombrar una comisión, para que se entreviste con el dueño de la población, señor Santamaría, a fin de solicitar el arreglo de algunos de los terrenos ociosos en las veredas y avenidas de la población.

Quedó compuesta de las siguientes personas:

Señores Gregorio Pérez, Bernabé Fritz, Julio Díaz, Abdon Leiva, Manuel Leiva y Víctor Pincelera.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y componentes de esta institución.

SEÑORES GREGORIO PÉREZ, BERNABÉ FRITZ, JULIO DÍAZ, ABDON LEIVA, MANUEL LEIVA Y VÍCTOR PINCELERA.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y componentes de esta institución.

SEÑORES GREGORIO PÉREZ, BERNABÉ FRITZ, JULIO DÍAZ, ABDON LEIVA, MANUEL LEIVA Y VÍCTOR PINCELERA.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y componentes de esta institución.

SEÑORES GREGORIO PÉREZ, BERNABÉ FRITZ, JULIO DÍAZ, ABDON LEIVA, MANUEL LEIVA Y VÍCTOR PINCELERA.

Citar a reunión general para el Domingo próximo, a las 9.30 horas, a todos los socios y



ARRIENDASE CASA QUINTA.— LU-  
cio Cuadra 840, Rufoa. 2884-14 J

CASITA 2, 3 PIEZAS, ARRIENDO  
\$ 120, 130. Colón 1938. 2886-13 J

\$ 150 CASITA DECENTE, 3 PIEZAS,  
cocina, jardín, Cuevas N.º 1413.  
2912-13 J

ARRIENDO PIEZA O DEPARTAMEN-  
to, Río Janeiro 431 (Recoleta).  
2914-13 J

293 PESOS. GARCIA REYES 329-333.  
2916-15 J

290 ARRIENDO ELEGANTES, MO-  
dernos bajos. Lord Cochran 819.  
2920-13 J

EJERCITO 189, ARRIENDASE CASA.  
Canon 280. 2921-13 J

PROFESIONALES ARRIENDO DE-  
partamento, Arturo Prat 1441.  
2976-13 J

\$ 160 ARRIENDO CASITA 5 PIEZAS,  
comodoro, esquina Av. Chile, gon-  
dola a la puerta. 2995-12 J

120 ARRIENDO CASA CON PATIO.—  
Alameda 3081. 2984-14 J

OFRECESE CASA CON GALPON.—  
Vergara 437. 2982-12 J

\$ 400, ARRIENDASE BUENA CASA  
altos, Monjitas 364. Barrio Portel.  
3128-14 J

ARRIENDASE ALTOS, SAN ANTO-  
nio 676. Tratar: Sto. Domingo 829.  
3135-12 J

ARRIENDASE PIEZAS, SERRANO  
475. 3132-12 J

350, RECIENTE REPARACIONADA, 4  
grandes piezas, dependencias, rega-  
toilette, cocina instalada, jardín, un  
bazo carcos, Bellavista 0538.  
3120-15 J

ARRIENDO CASAS DOS PIEZAS, PA-  
to, todo servicio, Moneda 3688.  
3109-12 J

CASAS CENTRALES, MODERNAS,  
arriendase, precios módicos. Lla-  
ves, tratar: Delicias 1258. 3098-14 J

\$ 140, \$ 230, ARRIENDANSE CO-  
modas casas. Vergara 764. 2938-12 J

\$ 400 CHALET MODERNO CON BA-  
ño, instalado, Av. Circunvalación  
927 al llegar a Santos Dumont. Tratar:  
Av. Circunvalación 917. 2940-14 J

ARRIENDASE DEPARTAMENTO 5  
habitaciones, servicios independientes.  
San Francisco 290. 2933-13 J

\$ 280, AV. BILBAO 732, CASITA  
chaleit, tratar: Cuevas 1016. 2928-12 J

ARRIENDASE BONITA CASA CERCA  
Parque, seis piezas, baño, hall, galle-  
rías, luz, gas, todas comodidades.  
Tratar, calle Valparaíso 1451. 12 J

\$ 220 ARRIENDASE CASA 5 PIEZAS,  
Libertad 521, altos, tratar: Huérfa-  
nos 2490. 13 Jn.

105 PESOS, CASITA, TRES HABITA-  
ciones, Barnechea 351, llegar Lastra.  
3556

200, ALTOS, ELEUTERIO RAMIREZ  
1154. 5594

ARRIENDASE CASA, CASTRO 30.  
3318-Jn-14

ARRIENDO LINDO CHALET NUEVO  
5 habitaciones, servicio, Salvador  
2198. 3315

LINDAS PIEZAS, CON SIN MUEBLES,  
Moneda 873. 3315

ARRIENDO PIEZA, EMERALDA 633.  
3313

PLENO CENTRO ARRIENDO CASA  
10 habitaciones, 2 halls, \$ 450; otra  
\$ 300. Oficinas \$ 400, \$ 250, \$ 70.  
Carlos Blin Carrasco, Nueva York  
68. 3454

170 ARRIENDO CASA, LUIS BEL-  
trán 1932. 3447

CHALET TODA COMODIDAD, GRAN  
quinta, garage, gallineros. Invernal  
val 2359. 13-J-3446

\$ 300 ARRIENDASE CASA GRANDE.  
Lord Cochran 1303. 13-J-3442

276 ARRIENDASE ESPLENDIDA CA-  
sa, asoleada, Fontecilla 78. Tratar:  
Fontecilla 74 bis. 3164-12 J

230 SEIS HABITACIONES Y SERVI-  
cios, Portuñal 462. 3161-14 J

608, ARRIENDO CASAS NUEVAS,  
frente Escuela Militar, Blanco Enca-  
lada 1633. 3189-12 J

600, CASA ESPLENDIDA, CATE-  
dra 2235. 3176-12 J

800, CASA, AVENIDA CUMMING 774.  
3176-12 J

800, CASA ASEADA, BAQUEDANO  
739. 3176-12 J

140 PESOS, ARRIENDASE BUENA  
casita, Delicias 3748. 3174-13 J

ARRIENDO DOS CASAS EN ALTOS,  
apropiadas residenciales, Moneda 1488  
y 1479. 3173-12 J

\$ 300 ALTOS, HALL, SEIS HABITA-  
ciones, dependencias, llaves: Nati-  
aniel 714. 3066-16 Jn.

\$ 450 BAJOS, DOS PATIOS, OCHO  
habitaciones, dependencias, llaves:  
Natianiel 714. 3065-15 Jn.

LECHE  
CONDENSADA  
MIRAFLORES  
El mejor de los  
alimentos  
GRAHAM ROWE & CA

CHALET MODERNO, 4 DORMITO-  
rios, toda comodidad, desde 400 ten-  
to para arrendar, sin comisión. In-  
vernal 3378. 3395

LINDO BUNGALOW, PARQUET, PA-  
ra matrimonio, \$ 500, Irarrázaval 3378.  
3395

\$ 360 ARRIENDO CHALET, IRARRA-  
ZAVAL 500. 3393-13 J

CASITAS INDEPENDIENTES, LUZ  
eléctrica, Olivos 1027. 3340-13 J

ARRIENDO CASA 6 PIEZAS, DEPENDEN-  
cias, baño instalado, \$ 270, Yungay  
3144, cerca céntrica Yungay. Veria  
de 10 a 11-2-4. 3312-13 J

MAGNIFICA CASA, 6 DEPARTAMEN-  
tos, dependencias, Vicuña Mackenna  
110. 3305

\$ 500 ARRIENDO CASA, SAN ISI-  
dro 455. 3305-13 J

ARRIENDO COMODA CASA 10 PIE-  
zas, canon rebajado, \$ 400, Carmen  
502, llaves 558. 3298-14 J

\$ 400 DEPARTAMENTO MODERNO,  
dos dormitorios, living comedor, ba-  
ño instalado, dependencias, Oficina  
Amanatigui 685. 3243-13 J

NO SE PREOCUPE DE MAN-  
dar a comprar diarios.  
"LA NACION"

Tome una suscripción, y lo  
recibirá a primera hora, ha-  
ciendo, además, una evidente  
economía.

VALOR DE LA SUSCRIPCION:

EN AÑO . . . . . \$ 95.00  
SEIS MESES . . . . . \$ 50.00  
TRES MESES . . . . . \$ 27.00

**COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS**

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por una
40 Watts . . . . .	\$ 2.00
60 Watts . . . . .	2.60
75 Watts . . . . .	3.40
100 Watts . . . . .	4.30

**COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS**

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

Ampolletas de	Precio por caja de 6
40 Watts . . . . .	\$ 11.40
60 Watts . . . . .	14.40
75 Watts . . . . .	18.60
100 Watts . . . . .	24.00

**COMPRE AHORA SUS AMPOLLETAS**

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD LIMITADA

## Cuerpo de Bomberos

10a CIA. DE BOMBOS.—BOMBA España, Patria y Trabajo.—Chio a la Compañía a salón para hoy viernes 12 a las 21.30 horas. Tabla: Renuncia de teniente 2.º de Bomberos a que hubiere lugar. Admisión de voluntarios y otros asuntos.—El Secretario.

## 9.-Compra y venta de mercaderías en general.

ARVEJAS GRANO DE ORO, CALI-  
da extraordinaria, habas de Sevil-  
la, alfalfa de Provenza, alfalfa del  
Rusco, semillas hortícolas, flores,  
pastos para prados, Casa Importa-  
dora, Morandé 717. 14-J

LA FABRICA GLOBOS GOMA EN-  
trete, inmediata, con o sin reclame.  
Prat 1296. 12-J

COMPRO CARBON ESPINO POR CAR-  
bon o canchales. Dirigirse: Casilla  
1008, Contado, Juan Tapa. 2625-14 J

SILLON DENTAL, BRAQUET PA-  
red, mesa central redonda, ocasión.  
Casilla 2100. 2591-13-Jn

PANADERIAS, PASTELERIAS PARA  
horneos, los mejores, 40 por 40, ofre-  
ce "Ricorda de Chile". Tratar:  
Aguirre 715, teléfono 87415. 2657-12-Jn

PASTA ESPECIAL BLANQUEAR PA-  
redes, realito 10 centavos kilo. Te-  
léfono 371, Estación, Jettabec 70. 13-J-3444

EN EL FUNDO SAN ISIDRO, CISTER-  
na, 2 hectáreas, vino y cereales, su-  
ficiente para el consumo. Dirigirse al fun-  
do o F. H. Casilla 328, Santiago. 2691-12 J

CAJONEROS TENGO EN MI BARRA-  
ca, Delicias 3480, tablas alano me-  
dia por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

VENDO NIVEL PARA INGENIERO.  
Domeyko 2509. 2929-12-Jn

COMPRO ALAMBRE USADO N.º 14,  
estirado. Camino San Joaquín 2800.  
3057-12 Jn

FRUTOS DEL PAIS, ECONOMICE DI-  
nero comprando el canchale, papa  
por cinco, de setenta centavos  
los tres, \$ 0.20; de uno cuarenta, \$ 0.40.  
2902-12 J

## 11.-Diversos.

LA MUTUAL DE LA ARMADA Y  
Ejército.—Seguros de vida pagados  
en el mes de mayo de 1931.—En  
Tahachano: Grumete Hospital Naval  
Juan Luis Alarcon \$ 2,000.—Ay-  
dante Faro Santa María, Baquiza  
Levin, \$ 5,000.—En Valparaíso: Ca-  
pitán de Navío Alarcon \$ 2,000.—En  
Barrera, \$ 1,000.—Maquinista 2.º  
Arsenal de Marina, José C. Busta-  
mer, \$ 2,000.—En Concepción:  
Reintegrado de Marina, Pedro  
Rodriguez, \$ 2,000.—En Santiago:  
Soldado Escuela de Caballería Anibal  
Gomez, \$ 3,000.—En La Cruz, In-  
geniero vapor "Acacanga", John Ha-  
ron, \$ 5,000. 12 J.

REINTEGROS MUTUOS DE CATE-  
dras. Desempeño recibir su cate-  
dras para que se imponga personalmen-  
te las nuevas condiciones y bases  
del sistema. También se ofrecen bue-  
nas oportunidades y ganancias a per-  
sonas activas. Pasaje Balmaceda 18.  
2990-13 J

EN JUNTA EXTRAORDINARIA DE  
accionistas, de nueve de junio en  
adelante, de las Compañías Aéreo-  
nauticas de Abayanos y Requena.  
se acordó la fusión de estas dos  
Compañías en una sola, que se de-  
nominará Compañía Aeronáutica Al-  
bano Requena, con un capital de  
noventa millones cincuenta mil pesos  
(\$ 950,000). Se nombra presidente a  
don Jorge Murúa y gerente a don  
José Arizaga. El directorio. 3265-13-Jn

AL CONTADOR SEÑOR FRANCIS-  
co Carga se le ruega traer los libros  
de contabilidad de Dellepiano Hno.  
Faría 428. 3268-Jn. 14

## 12.-Educación e ins- trucción.

ESCUELA PRACTICA CHAUFFEUR  
mecánicos, enseñanza por sus due-  
ños, Arturo Prat 1296.—Arredondo. 12-Jn

PELUCERIA, ENSEÑANZA RÁPI-  
da. Recoleta 436. 12-J-2134

ENGLISH, FRENCH, SPANISH.—  
Solicite en su propio domicilio una  
lección de ensayo gratuita, y se con-  
firmará que Ud. en breve tiempo  
podrá dominar absolutamente el  
idioma mediante nuestro sistema  
moderno y práctico de enseñanza  
con exclusión total de reglas gramati-  
cales, y sin esfuerzo mental algu-  
no. La enseñanza no es por corres-  
pondencia, sino que de "viva voz" con  
el interesado. Pida su lección de  
prueba gratuita a: Prof. 885, Cres-  
cente Errázuriz, Rufoa. J. 18

ENSEÑANZA PROFESIONAL SOM-  
bras, mod. contabilidad, dactilo-  
grafía. San Francisco 1106. 3374-14-J

ACADEMIA DE MODAS, CURSOS  
prácticos corte, confección y som-  
breros. Facilidades pago. Malón  
Villacura, Puente 669. 3301.

PROFESORAS NORMALISTAS, CON  
años práctica en preparatoria, nece-  
sita Liceo Chile, Claterina, Goyola  
10, Presenatarse con certificados  
tarde 4 a 5. 14-J-2931

INSTITUTO SAN MARTIN, CATE-  
dra 1878. 16-J-3301

PELUCERIA/IA ENSEÑANZA RÁPI-  
da, Cursos diurnos, nocturnos, —  
Delicias 2469. 3374-14-J

ENSEÑANZA PROFESIONAL SOM-  
bras, mod. contabilidad, dactilo-  
grafía. San Francisco 1106. 3374-14-J

ACADEMIA DE MODAS, CURSOS  
prácticos corte, confección y som-  
breros. Facilidades pago. Malón  
Villacura, Puente 669. 3301.

PROFESORAS NORMALISTAS, CON  
años práctica en preparatoria, nece-  
sita Liceo Chile, Claterina, Goyola  
10, Presenatarse con certificados  
tarde 4 a 5. 14-J-2931

INSTITUTO SAN MARTIN, CATE-  
dra 1878. 16-J-3301

PELUCERIA/IA ENSEÑANZA RÁPI-  
da, Cursos diurnos, nocturnos, —  
Delicias 2469. 3374-14-J

ENSEÑANZA PROFESIONAL SOM-  
bras, mod. contabilidad, dactilo-  
grafía. San Francisco 1106. 3374-14-J

ACADEMIA DE MODAS, CURSOS  
prácticos corte, confección y som-  
breros. Facilidades pago. Malón  
Villacura, Puente 669. 3301.

PROFESORAS NORMALISTAS, CON  
años práctica en preparatoria, nece-  
sita Liceo Chile, Claterina, Goyola  
10, Presenatarse con certificados  
tarde 4 a 5. 14-J-2931

INSTITUTO SAN MARTIN, CATE-  
dra 1878. 16-J-3301

PELUCERIA/IA ENSEÑANZA RÁPI-  
da, Cursos diurnos, nocturnos, —  
Delicias 2469. 3374-14-J

ENSEÑANZA PROFESIONAL SOM-  
bras, mod. contabilidad, dactilo-  
grafía. San Francisco 1106. 3374-14-J

ACADEMIA DE MODAS, CURSOS  
prácticos corte, confección y som-  
breros. Facilidades pago. Malón  
Villacura, Puente 669. 3301.







**Cemento "MELON"**  
FIERRO GALVANIZADO Y  
NEGRO EN BARRAS Y PLAN-  
CHAS, ofreciendo:  
BALFOUR LYON y Cia. Ltda.  
— MORANDE 330.  
— 16 Jun.

VENDO O PERMUTO CENTRALIS-  
mo bar, por carnicería o chanchería  
u otros; pormenor. J. M. Infante  
1400.  
— 29-13-Jun.

VENDO NEGOCIO MENESTRAS PO-  
co capital, situación única. Rosa  
Mira 849.  
— 29-13-Jun.

ESTABLE VENDO. VERLO: ROOT 519.  
3090—13 Jun.

SE VENDE UN SALON DE BILLA-  
res, bastante clientela. Barrio Ma-  
tadero. Tratar: Franklin 833.  
— 13 Jun.

SE VENDE DE OCASION, DOS VI-  
trinas, con su mampara adaptable,  
a cualquier negocio. Merced 774.  
— 13 Jun.

VENDO DEPÓSITO DE LICORES,  
carbón y leña; gran clientela. Verlo  
de 9 a 10. Toesca 2083.  
— 13 Jun.

VENDO BILLARES, AV. MATTA 1420.  
12 Jun.

VENDO BAR Y RESTAURANT Ma-  
nuel Rodríguez 835.  
— 29-13-Jun.

NEGOCIO AVICOLA EN VALPARAI-  
so, vendiendo, Ventas cuarenta mil pesos  
mensuales. Informes: Diego 1008.  
— 29-13-Jun.

VENDESE MAQUINA ESCRIBIR POR-  
tátil, ocasión. Santo Domingo 311.  
— 30-13-Jun.

BARATISIMO VENDO ALMACEN  
esquina, espléndida situación, por no  
poder atenderlo. Carmen 1302.  
— 30-13-Jun.

VENDO LAS INSTALACIONES DE LA  
tienda San Pablo 3221, con derecho  
al local.  
— 32-13-Jun.

BODEGA FRUTOS PAIS, REGULAR  
capital compro. Tratar: Gabriela Ale-  
sandrí 4-A.  
— 32-13-Jun.

VENDESE EMPORIO, CON CASA  
habitación, situación céntrica. Bue-  
nas Ventas. Jofre 132.  
— 32-13-Jun.

VENDO VIBRIERA CHICA, INDE-  
pendencia 446.  
— 32-13-Jun.

CON FACILIDADES DE PAGO, POR  
enfermedad del que lo atiende ven-  
demos nuestro único depósito de  
salidas, pueden ganarse cuarenta  
pesos diarios. Moneda 3449.  
— 32-13-Jun.

VENDESE EMPORIO CON DEPÓSITO,  
poco capital, mucho porvenir.  
Victor Manuel 1499.  
— 32-13-Jun.

OCASION VENDO CABA REGISTRADA  
perfecto estado. Carnicería La  
Feria. Feria Municipal 453.  
— 42-13-Jun.

GRAN OCASION SE VENDE ANTIG-  
ua y acreditada bodega de Trato  
del país con contrato y arriendo ba-  
jo. Tratar Independencia 2131.  
— 34-13-Jun.

VENDO EMPORIO, CON CASA  
habitación, situación céntrica. Bue-  
nas Ventas. Jofre 132.  
— 32-13-Jun.

OCASION VENDO CABA REGISTRADA  
perfecto estado. Carnicería La  
Feria. Feria Municipal 453.  
— 42-13-Jun.

GRAN OCASION SE VENDE ANTIG-  
ua y acreditada bodega de Trato  
del país con contrato y arriendo ba-  
jo. Tratar Independencia 2131.  
— 34-13-Jun.

VENDO EMPORIO, CON CASA  
habitación, situación céntrica. Bue-  
nas Ventas. Jofre 132.  
— 32-13-Jun.

OCASION VENDO CABA REGISTRADA  
perfecto estado. Carnicería La  
Feria. Feria Municipal 453.  
— 42-13-Jun.

GRAN OCASION SE VENDE ANTIG-  
ua y acreditada bodega de Trato  
del país con contrato y arriendo ba-  
jo. Tratar Independencia 2131.  
— 34-13-Jun.

VENDO EMPORIO, CON CASA  
habitación, situación céntrica. Bue-  
nas Ventas. Jofre 132.  
— 32-13-Jun.

OCASION VENDO CABA REGISTRADA  
perfecto estado. Carnicería La  
Feria. Feria Municipal 453.  
— 42-13-Jun.

GRAN OCASION SE VENDE ANTIG-  
ua y acreditada bodega de Trato  
del país con contrato y arriendo ba-  
jo. Tratar Independencia 2131.  
— 34-13-Jun.

VENDO EMPORIO, CON CASA  
habitación, situación céntrica. Bue-  
nas Ventas. Jofre 132.  
— 32-13-Jun.

OCASION VENDO CABA REGISTRADA  
perfecto estado. Carnicería La  
Feria. Feria Municipal 453.  
— 42-13-Jun.

REGALO ALMACEN ESQUINA CON  
anexo Depósito Licores. Único en el  
barrio. Tratar: Sotomayor 951.  
— 32-13-Jun.

VENDO DEPÓSITO LICORES. Fran-  
klin 1108.  
— 32-13-Jun.

VENDO BAR & 7,500, BUENA SI-  
tuación. Salas 254.  
— 34-13-Jun.

SE VENDE UN NEGOCIO. SAN PA-  
blo 1723.  
— 34-13-Jun.

VENDESE CARNICERIA SITUADA  
San Francisco esquina Copapo, buen  
local y bastante clientela (may  
acreditada).  
— 34-13-Jun.

VENDO ACREDITADO BAR RES-  
taurant. Días de Julio 1309.  
— 34-13-Jun.

POR CAMBIO, OCASION, BODEGA  
en 12,000. Bascuñan 1301, esq.  
Guacolda.  
— 34-13-Jun.

POR VIAJE URGENTE REALIZO  
negocio bien situado y arriendo ba-  
ratísimo. Andes 2898.  
— 14 Jun.

VENDO POR AUSTRALIA BONITO  
negocio Bar Restaurant, único en el  
barrio. Dirigirse, casilla 90.  
— 14 Jun.

VENDO ALMACEN EN RUÑOA, en-  
tada antigua, contrato arriendo con  
casa 300 mensuales, arbolada frutal,  
grandes gallineros, ventas mensua-  
les 12,000. Paranditas. Datos, Santo  
Domingo 3676.  
— 34-13-Jun.

VENDO BOTICA EN MUY BUENA  
ubicación y acepto socio. Brasil  
77.  
— 34-13-Jun.

VENDO ANTIGUA CAFETERIA y  
presión con mucha clientela y radio.  
Andrés Bello 819.  
— 34-13-Jun.

CAJA REGISTRADORA NATIONAL  
poco uso, color caoba, vendo de oc-  
asión. Delicias 1561.  
— 34-13-Jun.

URGENTE VENDO ALMACEN PO-  
co capital, Centenario 702, único.  
— 34-13-Jun.

OCASION VENDO UTILES CARNI-  
cería apropiados poblaciones. Mota  
725.  
— 34-13-Jun.

SUCURSAL LAVANDERIA COMPRO.  
Casilla 3451.  
— 34-13-Jun.

PELUQUERIA, CIGARRERIA, LUS-  
trín, vendiendo. Delicias 1296.  
— 34-13-Jun.

VENDO GRAN ALMACEN ABARRO-  
tes con bodega licores, esquina Deli-  
cias. Ventas 400 pesos diarios. Tra-  
tar: Bandera 242, oficina 1.  
— 34-13-Jun.

VENDO ALMACEN ABARROTES CON  
depósito licores, Rogelio Ugarte pa-  
sado Matia. Tratar: Bandera 242,  
oficina 1.  
— 34-13-Jun.

VENDO PELUQUERIA ELEGANTE  
San Diego cerca Delicias. Mucha  
clientela. Tratar: Bandera 242, ofi-  
cina 1.  
— 34-13-Jun.

PIAMBRERIA Y CIGARRERIA VEN-  
do, San Pablo cerca Puente. Tratar:  
Bandera 242, oficina 1.  
— 34-13-Jun.

VENDO BAR-CANTINA SAN DIEGO  
cerca Matia. Buenas ventas. Tratar:  
Bandera 242, oficina 1 (Gabriela Ale-  
sandrí). Elodoro Estay.  
— 34-13-Jun.

SE VENDE EMPORIO, SITUACION  
honoraria, único cuatro esquinas.  
Capital, \$ 20,000. Buena venta. Fa-  
cilidades pago. Tratar: Porvenir 073,  
casí esquina Prat.  
— 34-13-Jun.

VENDO EMPORIO, CON CASA  
habitación, situación céntrica. Bue-  
nas Ventas. Jofre 132.  
— 32-13-Jun.

OCASION VENDO CABA REGISTRADA  
perfecto estado. Carnicería La  
Feria. Feria Municipal 453.  
— 42-13-Jun.

GRAN OCASION SE VENDE ANTIG-  
ua y acreditada bodega de Trato  
del país con contrato y arriendo ba-  
jo. Tratar Independencia 2131.  
— 34-13-Jun.

VENDO EMPORIO, CON CASA  
habitación, situación céntrica. Bue-  
nas Ventas. Jofre 132.  
— 32-13-Jun.

OCASION VENDO CABA REGISTRADA  
perfecto estado. Carnicería La  
Feria. Feria Municipal 453.  
— 42-13-Jun.

GRAN OCASION SE VENDE ANTIG-  
ua y acreditada bodega de Trato  
del país con contrato y arriendo ba-  
jo. Tratar Independencia 2131.  
— 34-13-Jun.

VENDO EMPORIO, CON CASA  
habitación, situación céntrica. Bue-  
nas Ventas. Jofre 132.  
— 32-13-Jun.

OCASION VENDO CABA REGISTRADA  
perfecto estado. Carnicería La  
Feria. Feria Municipal 453.  
— 42-13-Jun.

GRAN OCASION SE VENDE ANTIG-  
ua y acreditada bodega de Trato  
del país con contrato y arriendo ba-  
jo. Tratar Independencia 2131.  
— 34-13-Jun.

VENDO EMPORIO, CON CASA  
habitación, situación céntrica. Bue-  
nas Ventas. Jofre 132.  
— 32-13-Jun.

**OMEGA**  
EL RELO QUE NUNCA FALLA  
SE VENDE EN LAS BUENAS  
RELOJERIAS

VENDO ARMAZONES, MOSTRADOR  
utilis almacén, baratos, Chacabuco.  
— 30-13-Jun.

SE VENDE PUESTO CARBON LE-  
ña, cocina económica. Herrera 84.  
— 30-13-Jun.

CAMBIO GIRO, REGALO BAR PO-  
pular. Ventas comprobadas. Liber-  
tad 19-B.  
— 30-13-Jun.

VENDO BAR O NECESITO SOCIO  
para mayor impulso. Brasil 29.  
— 30-13-Jun.

ROMANA, VENDO. PEDRO LAGOS  
1261.  
— 30-13-Jun.

VENDO BARATO, DEPÓSITO LICO-  
res, Victoria 764.  
— 30-13-Jun.

2,500 VENDESE BAR RESTAURANT,  
Victoria esq. San Ignacio.  
— 30-13-Jun.

POR VIAJE URGENTE VENDO CAR-  
nicería, 5,000 pesos. Carmen 1389.  
— 30-13-Jun.

FUENTES DE SODA, CAFETERAS  
Expresa y banomaria, vendo de oc-  
asión. Castro 2.  
— 30-13-Jun.

REGISTRADORA ANKER, VENDO  
ocasión. Castro 2.  
— 30-13-Jun.

LONGHERAS Y BATIDORAS BAR.  
Castro 2.  
— 30-13-Jun.

BAR PLATA VENDO O ACEPTO SO-  
cio. Ventas 300 pesos diarios. Ma-  
tranza 621.  
— 30-13-Jun.

ALMACEN ESQUINA, MUY ACRE-  
ditada, ventas 5,000 pesos, con faci-  
lidades. Otro ventas 70 pesos  
en 1,700. Maestranza 314.  
— 30-13-Jun.

MAQUINA REGISTRADORA NATION-  
al, vendo. Unión Americana 167.  
— 30-13-Jun.

PELUQUERIA VENDO BARATO. —  
Unión Americana 16.  
— 30-13-Jun.

**BUTACAS**  
PARA TEATROS, de madera cur-  
va y tapizadas. Modelos respec-  
tales para establecimientos de edu-  
cación.  
Existencia para entrega inmediata  
ofrece la fábrica de  
GERMAN OELCKERS Y CIA.  
Agustinas 1070 — Oficina 111.  
— Casilla 907 — SANTIAGO

VENDO ACREDITADO BAR, MITAD  
de su valor. Romero 2850.  
— 30-13-Jun.

ROMANA PALANCA, 500 KILOS, ven-  
do 200 pesos. Libertad 1108.  
— 30-13-Jun.

VENDO HOTEL Y SITIO CON UNA  
piscina. Tratar: San Pablo 2430.  
— 30-13-Jun.

VENDO ARMAZONES, MOSTRADO-  
res, vitrinas. San Pablo 3211.  
— 30-13-Jun.

DEPÓSITO LICORES, OCASION, ven-  
do. San Pablo 1730.  
— 30-13-Jun.

BAR RESTAURANT VENDO. FACI-  
lidades. San Pablo 2201.  
— 30-13-Jun.

MESONES-MOSTRARIOS, MOSTRA-  
dos, vidrieras, estanterías, elegantes,  
balanzas, vendo ocasión. Porvenir  
636.  
— 30-13-Jun.

ARMADORES INGRES NECESITO.  
Gral. Bustamante 349.  
— 30-13-Jun.

**TARJETAS POSTALES**  
ARTICULOS PARA REGALOS  
A PRECIOS BAJOS  
OFRECE LA  
**CASA TAMARGO**  
PALANCA 848 — S/D DOMINGO 881  
— PUENTE 806

N.O.  
BONITA VITRINA, GRANDE, PARA-  
da, vendo gran ocasión, especial bo-  
tita, sombrero, etc. Maestranza  
696-A.  
— 30-13-Jun.

PELUQUEROS, POR NO SER DEL  
ramo, arriendo peluquería, sillones  
americanos, anexo señoría y otros.  
Ventajas condiciones. Maestranza  
696-A.  
— 30-13-Jun.

MODISTA: RECIBO HECHURAS  
desde 40, corto do probado 15. Ca-  
sedral 1417.  
— 23-13-Jun.

CON FACILIDADES DE PAGO  
vendemos alfombras de todas  
procedencias. Lámparas, diver-  
sos estilos. Servicios Cristalería  
y Porcelana finos. Cubiertos de  
nueva en estuches. Mantelería  
fina, etc.  
ORIENTAL CARPET. — Moneda  
855 — Casilla 3067.  
— 24 Jun.

SE DA GRATIFICACION A QUIEN  
haya encontrado una billetera con  
documento de chófer, nombre Ro-  
berto Nuñez. Calle: Bolívar N.º  
2639.  
— 26-13-Jun.

23.- Oficinas y loca-  
les comerciales.  
pran)

ARRIENDASE REGIO LOCAL PARA  
negocio, precio bajo. Independencia  
513.  
— 26-13-Jun.

**Aviación Comercial**  
**CORREO AEREO**  
SALIDAS:  
MIÉRCOLES Y SÁBADOS, para  
Perú (2 días), Ecuador (3 días),  
Colombia y Panamá (4 días),  
Centro América (5 días), Ven-  
ezuela (6 días), Isla de Guayaquil  
(6 días), ESTADOS UNIDOS Y  
Canadá (7 días) y algunas va-  
res rápidas en Nueva York  
para Europa.  
SE RECIBE  
Correspondencia  
en el Correo Central hasta las  
22 horas del día.  
MARTES Y VIERNES  
Indique en el sobre, Vía Aérea  
Panagra.

**PANAGRA**  
GRACE y Cia. (Chile)  
S. A.  
TELÉFONO 63145  
HUERFANOS 1189  
U. P. 9

LOCAL PARA INDUSTRIA Y CASA  
habitación, muy bien situada se  
arrienda, 12 de Febrero 69.  
— 25-13-Jun.

ARRIENDASE LOCAL, SAN DIEGO  
346.  
— 28-13-Jun.

300 ARRIENDO LOCAL CON CASA  
Victoria 1028.  
— 28-13-Jun.

GRAN LOCAL ARRIENDO, ESPECIAL  
para cabaret, industria, bodega, al-  
macenes, galpón grande, Maestranza  
676. Verlo: toda hora. Tratar: Maes-  
tranza 701. Agencia.  
— 31-13-Jun.

OFICINAS CENTRALES, ABUN-  
dante luz, bajos, de una, dos y tres  
pisos, desde 40 pesos, y salón de  
60 metros cuadrados. Catedral 1289,  
esquina Teatinos.  
— 15 Jun.

ARRIENDO ALMACEN, INARRAZA-  
dal 3496, casi esquina Plaza Rufoa.  
— 29-13-Jun.

NECESITO ARRENDAR GALPON,  
alrededor 200 metros cuadrados.  
Prestio barrio estación. Alameda.  
Ofertas y precios: Casilla 2587, San-  
tiago.  
— 30-13-Jun.

ARRIENDO MITAD DE UN LOCAL,  
Estado 163.  
— 30-13-Jun.

OFICINA AMOBLADA & 200 DOS  
oficinas comunicadas en el 120, con te-  
léfono. Todo en primer piso. Huera-  
nos 1337.  
— 30-13-Jun.

600 GRAN LOCAL CON DOS VI-  
drieras a la calle, en barrio muy co-  
mercial. Huertanos 1337.  
— 30-13-Jun.

120 ALMACEN Y CASITA SANTA  
Monica 2118. Tratar: Alameda 2081.  
— 30-13-Jun.

EN PLENO CENTRO SE ARRIENDA  
local con instalación. Huertanos 820.  
— 12 Jun.

LOCAL NUEVO CON HABITACIO-  
nes, arriendo barato. Blanco Educa-  
dora 2870.  
— 25-13-Jun.

SE ARRIENDA ESQUINA ARAUCO  
N.º 561. Tratar: Alameda 821.  
— 29-13-Jun.

400, ARRIENDASE LOCAL 4 GRAN-  
des piezas. Providencia 1389. Tratar:  
M. Infante 98.  
— 31-13-Jun.

LOCAL CON CASA HABITACION,  
arriendase. Patricio Lynch 840, casi  
San Pablo.  
— 30-13-Jun.

OFICINAS, TRES SALONES Y HALL,  
doy en arriendo, \$ 225. Teatinos 349.  
— 32-13-Jun.

LOCAL ESPACIOSO, APROPIADO  
para gran imprenta arriendase en  
San Diego 219.  
— 32-13-Jun.

ARRIENDASE LOCAL PARA NEG-  
cio, espléndida situación. Independ-  
encia 420.  
— 32-13-Jun.

\$ 150, LOCAL, BODEGA, GALPON,  
Manzano 380. Casilla J. Tratar: de-  
s. Serrano 629.  
— 30-13-Jun.

ARRIENDASE LOCAL, DELICIAS  
2310, en el 200.  
— 14 Jun.

ARRIENDO LOCAL COMERCIAL, es-  
quina Punta Diamante. Delicias 3103.  
— 14 Jun.

ARRIENDO ALMACENES, FREITE  
Vega Central. Salas 183.  
— 15 Jun.

180 PESOS, LOCAL ARRIENDO. San  
Pablo 2834.  
— 15 Jun.

ALMACEN, BUENA CASA, DELICIAS  
3973.  
— 34-13-Jun.

NECESITO LOCAL ESQUINA, en  
barrio populoso, con habitaciones.  
Casilla 1294, E. M.  
— 35-13-Jun.

SE ARRIENDAN OFICINAS O DE-  
partamentos para profesionales, Es-  
tado 265. Tratar: Pajaje Balmaceda,  
casilla No 2.  
— 35-13-Jun.

GRAN LOCAL, CUBIERTO 1,600, ple-  
no, centro, \$ 1,000. Es posible vender.  
Moneda 1031.  
— 35-13-Jun.

\$ 350, LINDO LOCAL, CENTRALI-  
simo. Moneda 1031.  
— 35-13-Jun.

MODELISTA PARA CALZADO SEN-  
ora, que esp. trabajar máquina Pres-  
ton, necesitare. Castro 358.  
— 28-13-Jun.

24.- Operarios y obre-  
ros (buscados y ofre-  
cidos).

ALMACENES DE LIQUIDACIO-  
NES. Solicite  
usted hoy mis-  
mo nuestro fo-  
lletto recién es-  
tado, de la SEC-  
CION ENCA-  
GOS DE PRO-  
VINCIAS, Casi-  
lla 1372, San-  
tiago. NO.

NECESITO LAVANDERIA COMPE-  
tente por días. Carrera 552.  
— 30-13-Jun.

PELUQUERO NECESITO. INDEPEN-  
dencia 1010.  
— 34-13-Jun.

PELUQUERO DE FIRME, RECOLETA  
2077.  
— 34-13-Jun.

OBERRAS, OBREROS OBIEDIENTES  
necesito. Santo Domingo 1147.  
— 33-13-Jun.

CORREDOR PISO NECESITASE. AL-  
berto Figueroa 547.  
— 32-13-Jun.

SE NECESITA TUPICERO PARA  
muebles. Rogelio Ugarte 1393.  
— 32-13-Jun.

PINTOR MUY COMPETENTE, PARA  
imitar en hierro, retados de madera,  
se necesita. Avenida Beauchef 1043.  
— 34-13-Jun.

GASIFILER CON HERRAMIENTA  
necesito. Santa Isabel 249.  
— 33-13-Jun.

AYUDANTE CORTADOR NECESITA  
carnicería El Globo. Santa Rosa  
298.  
— 33-13-Jun.

NECESITO BUEN PLANTILLERO.  
San Francisco 120.  
— 33-13-Jun.

PELUQUERO NECESITO. DIEZ DE  
Julio 355.  
— 33-13-Jun.

ZAPATERO COMPOSTURERO QUE  
haga nuevo. Cochrane 827.  
— 31-13-Jun.

SE NECESITA UN CORTADOR PARA  
carnicería. Maestranza 197.  
— 34-13-Jun.

**FUME CIGARRILLOS**  
**BARCELONA**  
LA GRAN MARCA  
NACIONAL ELABO-  
RADO POR  
AVILES Hnos. y Cia.

NECESITO PINTOR LETRAS. BRA-  
siles 549.  
— 33-13-Jun.

NECESITO PELUQUERO. MAESTRAN-  
za 1457.  
— 33-13-Jun.

NECESITO PEINADORA. ROSAS  
2343.  
— 33-13-Jun.

NECESITO BUEN PELUQUERO. SAN  
Diego 1859.  
— 33-13-Jun.

COMPRO PROPIEDAD DE RENTA  
con local. Ofertas: Casilla 1294, E. M.  
— 33-13-Jun.

BARNIZADOR COMPETENTE NE-  
cesito. Prat 248.  
— 33-13-Jun.

TALLADOR, NECESITO. PRAT 335.  
— 33-13-Jun.

**Lavados-Engrases**  
A presión. Botes  
de concreto, equi-  
po completo ma-  
quina, venta  
químicas, venta  
benzina, aceites,  
grasas. Garage  
Cádiz.  
Alameda 924. — Teléfono 115.  
Matadero 20-7.

NECESITO MAESTRO SOMBRERO-  
ro. San Diego 2019.  
— 13 Jun.

NECESITO MAESTRO SASTRE, ATU-  
do 1184.  
— 13 Jun.

SEÑORITA EMPAQUETADORA. ES-  
meralda 653.  
— 35-13-Jun.

&lt;